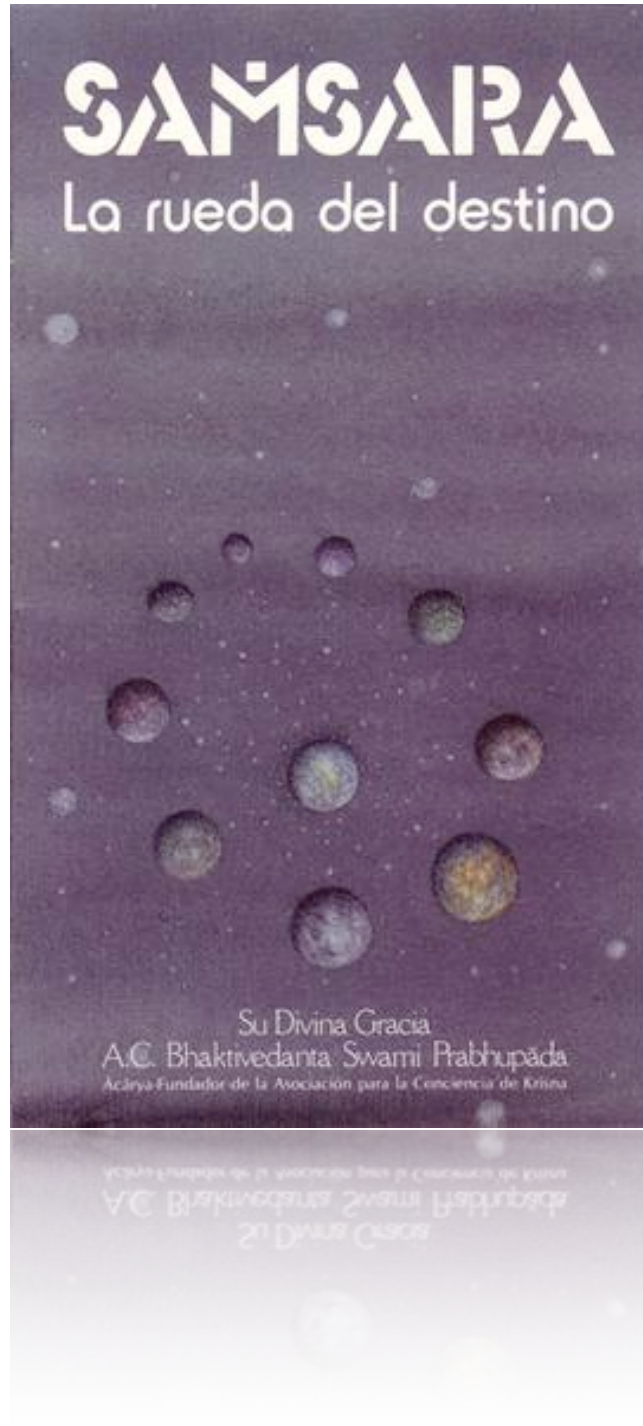


SAMSARA

A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada



www.harekrishna.es



Aviso sobre los Derechos Reservados

Ésta es una copia de evaluación de la versión impresa y no se puede revender. Está destinada a uso personal no comercial únicamente, para citas cortas usadas en trabajos académicos, investigación, trabajos de estudiantes, presentaciones y similares y está sujeta a las normas de uso establecidas en:

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/es/>

Puede distribuir este trabajo a través de internet, en tanto mantenga esta nota de derechos de autor intacta.

Para cualquier pregunta, comentario y correspondencia, así como para evaluar otros libros en esta colección, visite nuestra página web:

<http://www.harekrishna.es>

Saṁsāra

Prefacio

Este libro contiene una selección de conferencias y conversaciones de Su Divina Gracia A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda sobre la ley del *karma* y la reencarnación, dos principios básicos de la filosofía védica, fundamento del proceso para la conciencia de Kṛṣṇa.

Saṁsara, un término sánscrito, se refiere al ciclo de nacimientos y muertes, también llamado «la rueda del destino». En sus enseñanzas, el autor explica por qué y cómo estamos atados a ese ciclo que nos obliga a nacer una y otra vez en diferentes cuerpos en diferentes planetas, permaneciendo así en el mundo material y sufriendo bajo las estrictas leyes de la naturaleza. Se demuestra cómo el proceso de *bhakti-yoga*, el proceso de la conciencia de Kṛṣṇa, es un método muy eficaz para liberarse del cautiverio material y restablecer la conciencia original y pura que nos permite salir del ciclo de *saṁsara* y regresar al mundo espiritual, nuestro verdadero hogar.

Este proceso, aunque desconocido en Occidente hasta hace unos cuantos años, en realidad no es nuevo. Su origen se remonta a miles de años atrás en la antigua India, la cuna del misticismo y la espiritualidad de la humanidad. Allí, grandes sabios, místicos y devotos dedicados a la vida espiritual, han podido, a lo largo de todas las épocas, alcanzar la perfección más elevada al seguir los principios de esta cultura espiritual.

El proceso de la conciencia de Kṛṣṇa nos enseña a conducir una vida ideal, colmada de buenas cualidades espirituales y complementada por un caudal vastísimo de conocimiento filosófico acerca del Absoluto. La auténtica felicidad emana de la esfera espiritual, y cada uno de nosotros puede relacionarse con esa esfera si vive en armonía con la naturaleza espiritual.

Esto es, por supuesto, muy diferente a la vida que lleva el llamado hombre educado y avanzado, quien se siente orgulloso de su civilización plagada de ansiedades y deseos desenfrenados, cayendo en los hábitos y costumbres más degradados, sin ningún conocimiento verdadero del propósito de la vida humana. En realidad, una vida carente de espiritualidad genuina es como la de un pez fuera del agua, pues nadie puede ser feliz sin vida espiritual.

La base filosófica del método de la conciencia de Kṛṣṇa se encuentra en las Escrituras sagradas de la India, los *Vedas*, que son el conocimiento revelado más antiguo del mundo. Los *Vedas* fueron recopilados hace cinco mil años por el gran sabio Vyāsadeva, la encarnación literaria de Dios, y abarcan todos los aspectos de la vida del hombre, y también todas las variedades de conocimiento que éste puede adquirir. Esas enseñanzas descienden a través del sistema de sucesión discipular que comienza con el propio Señor Kṛṣṇa, y han llegado por primera vez a Occidente gracias a Su Divina Gracia A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda quien fundó la Asociación Internacional para la Conciencia de Kṛṣṇa con el propósito de difundir el conocimiento védico por el mundo entero. El proceso de la conciencia de Kṛṣṇa es algo diferente de la mayoría de los sistemas de meditación y *yoga*, en los que falsos mesías han inventado enseñanzas y técnicas al gusto del consumidor, buscando el dinero y la atención de un público ignorante y fácil de engañar.

Invitamos al lector que continúe su propio sendero, investigando profundamente las enseñanzas contenidas en este libro con un criterio amplio. Para ello, puede escribir o visitar el centro Hare Kṛṣṇa más cercano a su localidad, conocer allí las demás publicaciones, y enterarse de cómo aplicar esta filosofía en su propia vida.

Hare Kṛṣṇa
–Los editores

1: La autoridad infalible

Poseídos por la ilusión

Este movimiento para la conciencia de Kṛṣṇa tiene por objeto llevar a todas las entidades vivientes de regreso a su estado de conciencia original. Todas las entidades vivientes que hay en el mundo material padecen de una clase de locura en grados variables. Este movimiento para la conciencia de Kṛṣṇa aspira a curar al hombre de su enfermedad material y restablecer su estado de conciencia original.

En un poema bengalí, un gran poeta *vaiṣṇava* escribió: «Cuando un hombre está poseído por fantasmas, sólo puede hablar tonterías. De igual manera, todo aquel que se halle bajo la influencia de la naturaleza material debe considerarse que está poseído, y todo lo que hable debe considerarse una tontería». Puede

que a uno se le tenga por un gran filósofo o científico, pero si está poseído por el fantasma de *māyā*, la ilusión, todo lo que teorice y todo lo que hable será, en mayor o menor medida, absurdo. Una vez se nos dio el ejemplo de un siquiatra que, cuando se le pidió que examinase a un asesino, declaró que, como todos los pacientes que él había tratado estaban más o menos locos, el tribunal, en base a eso, podía absolver al asesino si así lo deseaba. Lo que se trata de decir es que en el mundo material es muy difícil encontrar a una entidad viviente cuerda, y la atmósfera de locura que impera en este mundo se debe a la infección de la conciencia material.

Nuestra condición original

El propósito de este movimiento Hare Kṛṣṇa es llevar al hombre de regreso a su estado de conciencia original, que es conciencia de Kṛṣṇa o conciencia pura. Cuando el agua cae de las nubes, no está contaminada, al igual que el agua destilada; pero tan pronto como toca el suelo, se vuelve sucia y turbia. De igual manera, somos originalmente almas espirituales puras, partes integrales de Kṛṣṇa, y, por lo tanto, nuestra posición constitucional y original es tan pura como la de Dios. En la *Bhagavad-gītā* (15.7), Śrī Kṛṣṇa dice:

*mamaivāṁśo jīva-loke
jīva-bhūtaḥ sanātanaḥ
manaḥ śaṣṭhānīndriyāṇi
prakṛti-sthāni karṣati*

«Las entidades vivientes de este mundo condicionado son Mis partes fragmentarias eternas. Pero, debido a la vida condicionada, sostienen una lucha muy dura con los seis sentidos, entre los que se incluye la mente».

Así pues, todas las entidades vivientes son partes integrales de Kṛṣṇa. Al decir Kṛṣṇa, debe recordarse siempre que estamos hablando de Dios, refiriéndonos por Kṛṣṇa a la Suprema Personalidad de Dios, el supremamente atractivo. Así como un fragmento de oro es cualitativamente igual a la mina de oro, las partículas diminutas del cuerpo de Kṛṣṇa son cualitativamente iguales a Kṛṣṇa. La composición química del cuerpo de Dios y la del cuerpo espiritual eterno de la entidad viviente es la misma: espiritual. De manera que, originalmente, en nuestra condición no contaminada, poseíamos una forma igual a la de Dios, pero tal como la lluvia que cae al suelo, nosotros nos ponemos en contacto con este mundo material, que es manipulado por la energía material y externa de Kṛṣṇa.

La gran máquina

Cuando hablamos de energía externa o naturaleza material, pudiera surgir la pregunta: «De quién es la energía? ¿De quién es la naturaleza?». La energía material, la naturaleza, no actúa independientemente. Pensar eso es de tontos.

En la *Bhagavad-gītā* se afirma de manera clara que la naturaleza material no funciona independientemente. Cuando un tonto ve una máquina, puede que crea que funciona automáticamente; pero en realidad no es así: existe un maquinista, alguien que la controla, si bien a veces, debido a nuestra visión defectuosa, no podemos ver al controlador que opera la máquina. Existen muchos mecanismos electrónicos que funcionan de un modo maravilloso, pero tras esos intrincados sistemas está un científico que aprieta el botón. Eso es muy sencillo de entender: puesto que una máquina está hecha de materia, no puede funcionar por sí sola, sino que debe operar bajo una dirección espiritual. Un grabador magnetofónico funciona, pero lo hace de acuerdo con los planes, y bajo la dirección, de una entidad viviente, un ser humano. La máquina está completa, pero a menos que sea manipulada por un alma espiritual, no puede funcionar. De forma similar, debemos entender que esta manifestación cósmica que llamamos naturaleza es una gran máquina, y que detrás de esta máquina está Dios, Kṛṣṇa. Esto también se afirma en la *Bhagavad-gītā* (9.10), donde Kṛṣṇa dice:

*mayādhyakṣeṇa prakṛtiḥ
sūyate sa-carācaram
hetunānena kaunteya
jagad viparivartate*

«Esta naturaleza material, que es una de Mis energías, actúa bajo Mi dirección, ¿oh, hijo de Kuntī!, y produce todos los seres móviles e inmóviles. Bajo su control, se crea y se aniquila una y otra vez esta manifestación cósmica». Así que Kṛṣṇa dice que la naturaleza material actúa bajo Su dirección. Es decir, tras todo lo que existe hay un controlador supremo. La civilización moderna no entiende esto, debido a la falta de conocimiento. Por lo tanto, es el propósito de esta Asociación para la Conciencia de Krisna iluminar a toda la gente enloquecida por la influencia de las tres modalidades de la naturaleza material. En otras palabras, nuestro objetivo es hacer que la humanidad despierte y alcance su condición normal.

Más allá de la tecnología animal

Existen muchas universidades, especialmente en los Estados Unidos, y hay muchos departamentos del conocimiento, pero en ninguno de ellos se estudian estas cuestiones. ¿Dónde está el departamento que trata de ese conocimiento que encontramos presentado por Śrī Kṛṣṇa en la *Bhagavad-gītā*? Cuando hablé en el Instituto de Tecnología de Massachusetts ante algunos estudiantes y miembros de la facultad, la primera pregunta que planteé fue: «¿Dónde está el departamento tecnológico que investiga la diferencia que hay entre un hombre vivo y uno muerto?». Cuando un hombre muere, algo se ha perdido. ¿Dónde está la tecnología que puede reponer lo que se perdió? ¿Por qué los científicos

no tratan de resolver este problema? Debido a que se trata de una materia muy difícil, la dejan de lado y se ocupan laboriosamente de la tecnología que trata de comer, dormir, aparearse y protegerse. Pero las Escrituras védicas nos informan de que eso es tecnología animal. Los animales también están tratando lo mejor que pueden de comer bien, tener una vida sexual agradable, dormir con tranquilidad y protegerse. ¿Cuál es, entonces, la diferencia entre el conocimiento del hombre y el de los animales? La respuesta es que el conocimiento del hombre debe dirigirse a explorar la diferencia que existe entre un cuerpo vivo y uno muerto.

Kṛṣṇa explicó este conocimiento espiritual a Arjuna al comienzo de la *Bhagavad-gītā*. Por ser un amigo de Kṛṣṇa, Arjuna era un hombre muy inteligente; pero su conocimiento, como el de todos los hombres, era limitado. Kṛṣṇa, sin embargo, habló acerca de asuntos que estaban más allá del conocimiento finito de Arjuna. Esos asuntos se denominan *adhokṣaja*, pues nuestra percepción directa, por medio de la cual adquirimos conocimiento material, no puede acercarse a ellos. Tenemos, por ejemplo, microscopios muy potentes para ver aquello que no podemos ver con nuestra limitada visión; pero no existe ningún microscopio que pueda mostrarnos el alma que está dentro del cuerpo. No obstante, el alma está ahí.

«¿Dónde estoy? ¿Qué soy?»

La *Bhagavad-gītā* nos informa de que en este cuerpo hay un propietario: el alma espiritual. Yo soy el propietario de mi cuerpo, y las demás almas son las propietarias de sus cuerpos. Yo digo «mi mano», pero no digo «yo, la mano». Como es «mi mano», yo soy diferente de la mano, pues soy el propietario. De forma similar, decimos «mi ojo», «mi pierna», «mi esto o aquello». Entre todos estos objetos que me pertenecen, ¿dónde estoy yo? La búsqueda de la respuesta a esa pregunta constituye el proceso de la meditación. En la verdadera meditación, hacemos las preguntas: «¿Dónde estoy? ¿Qué soy?». No podemos hallar la respuesta a estas preguntas con ningún esfuerzo material, y por ello todas las universidades están dejando estas preguntas de lado. Dicen: «Es una materia muy difícil». O si no, lo ignoran, diciendo: «Carece de importancia».

El maquinista supremo

Los ingenieros dirigen su atención a crear e intentar perfeccionar el carruaje que no utiliza caballos y el pájaro que no tiene alas. Anteriormente, los caballos tiraban de los carruajes y no existía la contaminación del aire, pero ahora hay automóviles y cohetes, y los científicos están muy orgullosos de ello. Se jactan, orgullosos: «Hemos inventado carruajes que no necesitan de caballos, y pájaros que no requieren de alas». Si bien inventan alas de imitación para el avión o el cohete, no pueden inventar un cuerpo sin alma. Cuando sean capaces de verdaderamente hacer eso, se merecerán todos los honores. Pero, si lo intentan,

es seguro que fracasarán, ya que sabemos que no existe ninguna máquina que pueda funcionar sin un alma espiritual que la opere. Incluso las más complicadas computadoras requieren de hombres entrenados que las manejen. De igual forma, hemos de saber que esta gran maquinaria conocida como la manifestación cósmica es manipulada por un espíritu supremo: Kṛṣṇa. Los científicos están buscando la causa fundamental, el controlador supremo de este universo material, y para ello postulan diferentes teorías y proposiciones; pero el verdadero medio de adquirir conocimiento es muy sencillo y perfecto: sólo tenemos que escuchar a la persona perfecta, Kṛṣṇa. Si aceptamos el conocimiento impartido en la *Bhagavad-gītā*, podremos entender de inmediato que esta gran máquina cósmica, de la cual la Tierra es una parte, funciona de un modo tan maravilloso porque hay un maquinista tras ella: Kṛṣṇa.

La persona perfecta

Nuestro proceso para adquirir conocimiento es muy sencillo. La instrucción de Kṛṣṇa en la forma de la *Bhagavad-gītā* constituye el principal libro de conocimiento, y fue dado por el propio *ādi-puruṣa*, la Persona Original y Suprema, la Suprema Personalidad de Dios. Él es sin duda la persona perfecta. Se puede argüir que, si bien nosotros Le hemos aceptado como una persona perfecta, hay muchas otras personas que no Le aceptan. Pero no se debe creer que esa aceptación se hace por capricho; a Él se Le acepta como la persona perfecta en base al testimonio presentado por muchas autoridades. Nosotros no aceptamos a Kṛṣṇa como alguien perfecto basados simplemente en nuestros caprichosos sentimientos. No. Kṛṣṇa es aceptado como Dios por muchas autoridades védicas, como, por ejemplo, Vyāsadeva, el autor de todas las Escrituras védicas. La mina más grande de conocimiento se encuentra en los *Vedas*, y su autor, Vyāsadeva, acepta a Kṛṣṇa como la Suprema Personalidad de Dios; Brahmā, el maestro espiritual de Nārada, acepta a Kṛṣṇa, no sólo como la Suprema Persona, sino también como el supremo controlador: *īśvaraḥ paramaḥ Kṛṣṇaḥ*: «El controlador supremo es Kṛṣṇa».

Fábrica de dioses

No existe nadie en toda la creación que pueda decir que no está controlado. Todo el mundo, por importante o poderoso que sea, tiene un controlador por encima de él. Kṛṣṇa, no obstante, no tiene controlador; por lo tanto, Él es Dios. Él es el controlador de todos, pero no hay nadie superior a Él, nadie que Le controle; ni tampoco existe nadie igual a Él, ni nadie que comparta Su plano de control absoluto. Esto puede que suene muy extraño, ya que hoy en día hay muchos supuestos dioses. En verdad, ser Dios se ha convertido en algo muy fácil, y de la India nos llegan dioses a cada instante. La gente de otros países tiene la fortuna de que ahí no se fabrican dioses, pero en la India se fabrican dioses prácticamente todos los días. Con frecuencia oímos decir que Dios va a

ir a Los Ángeles o a Nueva York, y la gente se reúne para recibirle, etcétera, etcétera. Pero Kṛṣṇa no es la clase de Dios que se crea en una fábrica mística. No. Él no fue hecho Dios... Él *es* Dios.

Aceptar a la autoridad

Hemos de saber, entonces, basados en la autoridad, que operando toda esa gigantesca naturaleza material, la manifestación cósmica, está Dios –Kṛṣṇa–, y que a Él Le aceptan todas las autoridades védicas. La aceptación de autoridad no es algo nuevo para nosotros; todos aceptamos a alguna autoridad de una u otra forma. Para recibir educación, acudimos a un profesor o a un colegio, o simplemente aprendemos de nuestro padre y de nuestra madre. Todos ellos son autoridades, y nuestra naturaleza nos lleva a aprender de ellos. En nuestra infancia solíamos preguntar: «Papá, ¿qué es esto?», y papá contestaba: «Una mesa». De esa forma, desde el mismo comienzo de su vida, el niño aprende de su padre y de su madre. Un buen padre y una buena madre nunca mienten cuando su hijo les hace preguntas; ellos dan información exacta y correcta. De modo similar, si obtenemos información espiritual de labios de una autoridad, y si la autoridad no es un engañador, entonces nuestro conocimiento es perfecto. Pero si intentamos llegar a conclusiones por medio de nuestros propios poderes de especulación, estaremos sujetos a cometer errores. El proceso de inducción, por medio del cual a partir de hechos particulares o casos individuales se llega a una conclusión general, nunca es un proceso perfecto. Debido a que somos limitados y nuestra experiencia es limitada, el proceso inductivo de adquirir conocimiento siempre permanecerá imperfecto.

La transmisión de conocimiento

Pero si recibimos información de la fuente perfecta, Kṛṣṇa, y si repetimos esa misma información, entonces lo que hablemos también puede aceptarse como perfecto y autoritativo. Este proceso de *paramparā*, o sucesión discipular, consiste en escuchar a Kṛṣṇa, o a las autoridades que han aceptado a Kṛṣṇa, y repetir exactamente lo que ellos han dicho. En la *Bhagavad-gītā* (4.2), Kṛṣṇa recomienda este proceso para adquirir conocimiento: *evam paramparā-prāptam imam rājarṣayo viduḥ*: «Esta ciencia suprema se recibió a través de la cadena de sucesión discipular, y los reyes santos la entendieron de ese modo».

En otras épocas, el conocimiento lo transmitían grandes reyes santos que eran las autoridades en ello. En eras anteriores, estos reyes eran *ṛṣis* –grandes eruditos y devotos–, y como no eran hombres comunes, el gobierno que encabezaban funcionaba muy bien. En la civilización védica existen muchos ejemplos de reyes que alcanzaron la perfección como devotos de Dios. Dhruva Mahārāja, por ejemplo, fue al bosque en busca de Dios y, mediante la ejecución de severas penitencias y austeridades, encontró a Dios en seis meses.

¿Cómo será tu próxima vida?

Aunque el proceso de conciencia de Kṛṣṇa se basa también en la austeridad, no es difícil. Existen restricciones que regulan el comer y la vida sexual (sólo se come *prasāda*, comida ofrecida primero a Kṛṣṇa, y la vida sexual queda limitada a la vida matrimonial), y hay otras regulaciones que facilitan y fomentan la iluminación espiritual. Hoy en día no es posible imitar a Dhruva Mahārāja, pero por seguir ciertos principios védicos básicos, podemos avanzar en el desarrollo de la conciencia espiritual o conciencia de Kṛṣṇa. A medida que avanzamos, vamos perfeccionando nuestro conocimiento. ¿De qué te sirve ser científico o filósofo, si no puedes decir cómo será tu próxima vida? Un estudiante iluminado con conciencia de Kṛṣṇa puede decir de forma muy fácil cómo será su próxima vida, cómo es Dios, quē es la entidad viviente, y cuál es su relación con Dios. Su conocimiento es perfecto, ya que proviene de libros perfectos de conocimiento, como la *Bhagavad-gītā* y el *Śrīmad-Bhāgavatam*.

Comprender a Kṛṣṇa

Éste es, pues, el proceso de cultivo de conciencia de Kṛṣṇa. Es muy sencillo; cualquiera puede adoptarlo y hacer que su vida sea perfecta. Si alguien dice: «No tengo educación alguna y no sé leer», aun así, eso no le incapacita. Pese a ello, puede perfeccionar su vida con tan sólo cantar el *mahā-mantra*: Hare Kṛṣṇa, Hare Kṛṣṇa, Kṛṣṇa Kṛṣṇa, Hare Hare/ Hare Rāma, Hare Rāma, Rāma Rāma, Hare Hare. Kṛṣṇa nos ha dado una lengua y unos oídos; y quizás nos sorprenda saber que Kṛṣṇa Se revela a través de los oídos y de la lengua, y no a través de los ojos. Al escuchar Su mensaje, aprendemos a controlar la lengua, y una vez que la lengua está controlada, los sentidos la siguen. De todos los sentidos, el gusto es el más voraz y difícil de controlar, pero puede ser controlado simplemente con cantar Hare Kṛṣṇa y con saborear *prasāda* de Kṛṣṇa, comida ofrecida a Kṛṣṇa.

No podemos comprender a Kṛṣṇa por medio de la percepción de los sentidos ni por medio de la especulación. Eso no es posible, pues Kṛṣṇa es tan grandioso que está más allá del alcance de nuestros sentidos. Pero a Él Le puede entender aquel que se entrega. Kṛṣṇa, por consiguiente, recomienda este proceso:

*sarva-dharmān parityajya
mām ekaṁsaraṇaṁ vraja
ahaṁ tvām sarva-pāpebhyo
mokṣayiṣyāmi mā śucaḥ*

«Abandona toda clase de religión y sencillamente entrégate a Mí. Yo te liberaré de toda reacción pecaminosa. Por lo tanto, no tienes nada que temer» (*Bg.* 18.66).

Kṛṣṇa, la autoridad infalible

Desgraciadamente, nuestra enfermedad consiste en que somos rebeldes: de modo espontáneo, nos oponemos a la autoridad. Pero a pesar de que decimos que no queremos autoridad, la naturaleza es tan fuerte que impone su autoridad sobre nosotros. Estamos forzados a aceptar la autoridad de la naturaleza. ¿Acaso hay algo más patético que un hombre que proclama que no le rinde cuentas a ninguna autoridad, pero que sigue a sus sentidos ciegamente, adondequiera que éstos le conducen? Nuestra falsa pretensión de independencia es sencillamente un disparate. Todos estamos bajo la orden de una autoridad, y aun así decimos que no queremos autoridad. Esto se denomina *māyā*, ilusión. Tenemos, sin embargo, una cierta independencia: podemos elegir entre estar bajo la autoridad de nuestros sentidos o estar bajo la autoridad de Kṛṣṇa. La mejor y máxima autoridad es Kṛṣṇa, pues Él es nuestro eterno bienqueriente y siempre habla para provecho nuestro. Ya que tenemos que aceptar a alguna autoridad, ¿por qué no aceptarle a Él? Simplemente por escuchar Sus glorias, presentadas por la *Bhagavad-gītā* y el *Śrīmad-Bhāgavatam*, y por cantar Sus nombres –Hare Kṛṣṇa–, podemos perfeccionar nuestras vidas rápidamente.

2: El testigo infalible

El tema que vamos a tratar es extraordinariamente sublime: la glorificación del santo nombre de Dios. Fue el tema del que hablaron Mahārāja Parīkṣit y Śukadeva Gosvāmī en relación con un *brāhmaṇa* que, aunque había caído muy bajo y era adicto a toda clase de actividades pecaminosas, se salvó por el simple hecho de cantar el santo nombre. El relato se encuentra en el Sexto Canto del *Śrīmad-Bhāgavatam*.

La distancia al infierno

Los sistemas planetarios del universo se encuentran muy bien descritos en el Quinto Canto del *Śrīmad-Bhāgavatam*. Dentro del universo, hay unos planetas que son infernales. En verdad, no sólo el *Bhāgavatam*, sino todas las Escrituras religiosas, contienen descripciones del infierno y del cielo. En el *Śrīmad-Bhāgavatam* se indica dónde se encuentran esos planetas infernales y a qué distancia están de nuestro planeta, de la misma manera en que se puede recibir información de la astronomía moderna. Los astrónomos han calculado la

distancia que hay de aquí a la Luna, y cuál es la distancia que hay entre la Tierra y el Sol; de forma similar, el *Bhāgavatam* contiene descripciones de los planetas infernales.

Incluso en este planeta experimentamos diferentes condiciones atmosféricas. En los países occidentales cercanos al polo Norte, el clima es diferente al de la India, que se encuentra cerca del ecuador. Así como hay diferencias de atmósfera y condiciones de vida en este planeta, existen también muchos planetas con sus diferentes atmósferas y condiciones de vida.

Jesucristo: un vaiṣṇava

Después de oír la descripción que Śukadeva Gosvāmī dio de los planetas infernales, Parīkṣit Mahārāja dijo:

*adhuneha mahā-bhāga
yatthaiva narakān naraḥ
nānogra-yātanān neyāt
tan me vyākhyātum arhasi*

«Señor, he oído lo que has dicho acerca de los planetas infernales. Los hombres muy pecadores son enviados a esos planetas» (*Bhāg.* 6.1.6). Parīkṣit Mahārāja es un *vaiṣṇava* (devoto), y el *vaiṣṇava* siempre siente compasión por la aflicción de sus semejantes. Le aflige mucho ver cuánto sufren los demás. El Señor Jesucristo, por ejemplo, se sentía sumamente afligido por las condiciones de sufrimiento en que se encontraba la gente. Todos los *vaiṣṇavas*, todos los devotos y personas conscientes de Dios, conscientes de Kṛṣṇa, son así de compasivos, sea cual sea el país o la religión a la que pertenezcan. Por lo tanto, blasfemar contra un *vaiṣṇava*, contra un predicador de las glorias de Dios, es una gran ofensa.

Kṛṣṇa, Dios, nunca tolera las ofensas que se hacen a los pies de loto de un *vaiṣṇava*. *Kṛpāmbudhi*: El *vaiṣṇava* es un océano de misericordia. *Vāñchā-kalpa-taru*. Todo el mundo tiene deseos, pero el *vaiṣṇava* puede complacer todos los deseos. *Kalpa-taru* significa «árbol de deseos». Existen unos árboles en el mundo espiritual que se denominan «árboles de deseos». En este mundo material, de un tipo de árbol en particular podemos obtener sólo una tipo de fruta; pero en Kṛṣṇaloka, y en todos los planetas Vaikuṅṭhas, todos los árboles son espirituales y complacen todos los deseos. Eso lo explica la *Brahma-saṁhitā*: *cintāmaṇi-prakara-sadmasu kalpa-vṛkṣa*.

El afortunado y los desafortunados

El *vaiṣṇava* recibe el nombre de *mahā-bhāga*, que significa «afortunado». Aquel que se vuelve *vaiṣṇava* y que está consciente de Dios, es sumamente afortunado.

Caitanya Mahāprabhu ha explicado que las entidades vivientes se encuentran

vagando en diferentes especies de vida, por diferentes sistemas planetarios de todas partes del universo. La entidad viviente puede ir a cualquier parte—al infierno o al cielo—, como guste y conforme a cómo se prepare. Hay muchos planetas celestiales, muchos planetas infernales y muchas especies de vida. Existen 8.400.000 especies de vida. La entidad viviente está errando a través de esas especies, y creando cuerpos conforme a la mentalidad que posee en la vida actual. «Lo que siembres, cosecharás.»

Caitanya Mahāprabhu dice que de entre todas esas innumerables entidades vivientes que se encuentran viajando por el mundo material, una es afortunada, no todas. Si todas fueran afortunadas, todas habrían emprendido el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa. Está siendo distribuido libremente en todas partes. Pero, ¿por qué la gente no lo acepta? Porque es desafortunada. Por eso, Caitanya Mahāprabhu dice que sólo aquellos que son afortunados emprenden este proceso de conciencia de Kṛṣṇa y reciben una vida llena de esperanzas, una vida agradable, una vida dichosa, una vida de conocimiento.

Es deber del *vaiṣṇava* ir de puerta en puerta para hacer que la gente desafortunada se vuelva afortunada. El *vaiṣṇava* piensa: «¿Cómo puede esta gente ser salvada de su vida infernal?». Ésa fue la pregunta de Parīkṣit Mahārāja. «Señor —dijo—, has explicado que, debido a sus actividades pecaminosas, las personas son puestas en una condición infernal de vida o en un sistema planetario infernal. Ahora bien, ¿cuáles son los métodos contrarrestantes, mediante los cuales esas personas pueden ser salvadas?». Ésa es la pregunta. Cuando viene el *vaiṣṇava*, cuando viene Dios mismo, o cuando vienen el hijo de Dios o Sus muy íntimos devotos, su única misión consiste en salvar a los pecadores que están sufriendo. Ellos saben cómo hacerlo.

La ansiedad del devoto

Cuando Prahāda Mahārāja estuvo ante Nṛsimhadeva, Le dijo:

*naivodvije para duratyaya-vaitaraṇyās
tvad-vīrya-gāyana-mahāmṛta-magna-cittaḥ
śoce tato vimukha-cetasa indriyārtha-
māyā-sukhāya bharam udvahato vimūḍhān*

«Mi querido Señor —dice Prahāda—, yo no estoy muy ansioso por lograr mi propia liberación» (*Bhāg.* 7.9.43). Los filósofos *māyāvādīs* cuidan mucho de que su salvación personal no se vea interrumpida. Piensan: «Si voy a predicar y me relaciono con otras personas, puede que caiga y que toda mi iluminación desaparezca». Por lo tanto, ellos no salen a predicar. Sólo los *vaiṣṇavas* lo hacen, a riesgo de caer..., pero no caen. Pueden ir incluso al infierno a liberar a las almas condicionadas. Ésa es la misión de Prahāda Mahārāja. Él dice: *naivodvije*: «A mí no me preocupa mucho tener que vivir en este mundo material».

Prahlāda Mahārāja dice además: «Yo no me angustio por mí mismo, pues de una u otra forma he sido entrenado para estar siempre consciente de Kṛṣṇa». Como está consciente de Kṛṣṇa, tiene confianza de que en su siguiente vida irá a Kṛṣṇa. Se declara en la *Bhagavad-gītā* que quien ejecuta cuidadosamente los principios regulativos del cultivo de conciencia de Kṛṣṇa, es seguro que alcanzará el destino supremo en su siguiente vida.

Prahlāda Mahārāja continúa, diciendo: «Para mí sólo hay una fuente de ansiedad». ¿Veis?, a pesar de que no tenía ninguna ansiedad en cuanto a él mismo, aun así tenía ansiedades. Dice: *śoce tato vimukha-cetasah*: «Siento angustia por aquellas personas que no están conscientes de Kṛṣṇa. Ésa es mi ansiedad. En lo que a mí se refiere, no tengo ansiedades; pero estoy pensando en aquellos que no están conscientes de Kṛṣṇa». ¿Por qué no están conscientes de Kṛṣṇa? *Māyā-sukhāya bharam udvahato vimūḍhān*. Estos sinvergüenzas han creado una civilización engañosa en busca de una felicidad temporal.

Una civilización engañosa

Māyā-sukhāya. Así es. Tenemos una civilización engañosa. Todos los años se fabrican muchísimos autos, y con ese propósito tienen que excavar y prepararse muchísimas carreteras. Eso crea problema tras problema. Por eso es *māyā-sukhāya*, felicidad ilusoria; y, no obstante, estamos tratando de ser felices de esa manera. Estamos tratando de fabricar alguna manera de ser felices, pero esto sólo crea nuevos problemas.

Vuestro país es el que mayor número de automóviles tiene, pero eso no resuelve ningún problema. Habéis fabricado automóviles para ayudar a resolver los problemas de la vida, pero mi experiencia es que esto también crea más problemas. Una vez, en Los Ángeles, mi discípulo Dayānanda quiso llevarme a un mṛdico, y tuve que tomarme la molestia de viajar cincuenta kilómetros sólo para que el médico pudiera visitarme. Una vez creados los automóviles, tenemos que viajar cincuenta o sesenta kilómetros para reunirnos con los amigos.

Se puede volar de Nueva York a Boston en una hora, pero se tarda más que eso sólo para llegar al aeropuerto. Esta situación se denomina *māyā-sukhāya*. *Māyā* significa «falso», «ilusorio». Estamos tratando de crear una situación muy cómoda, pero hemos creado otra situación incómoda. Así funciona el mundo material; si no nos sentimos satisfechos con las comodidades naturales que nos ofrecen Dios y la naturaleza, y queremos crear comodidades artificiales, entonces tenemos que crear también alguna incomodidad. La mayoría de la gente no sabe eso. La mayoría de la gente cree que está creando una situación muy cómoda, pero en realidad están viajando ochenta kilómetros para ir a la oficina a ganarse la vida, y ochenta kilómetros para regresar. Debido a esas condiciones, Prahlāda Mahārāja dice que esos *vimūḍhas* –esas personas materialistas, esos sinvergüenzas– han creado una innecesaria carga sobre sí,

únicamente para conseguir felicidad temporal. *Vimūdhān, māyā-sukhāya bharam udvahato*. Por lo tanto, en la civilización védica se recomienda a la persona que se libere de la vida material, entre en la orden de *sannyāsa*, la orden de vida de renuncia, y prosiga la vida espiritual sin ninguna angustia en absoluto.

El arte de estar a salvo

Si se puede cultivar conciencia de Kṛṣṇa dentro de la vida de familia, eso está muy bien. Bhaktivinoda Ṭhākura tenía familia, y aun así ejecutó servicio devocional muy bien. Dhruva Mahārāja y Prahāda Mahārāja eran *gṛhasthas*, estaban casados, pero, por la educación que recibieron, el hecho de estar casados no supuso ningún obstáculo en su servicio. Por lo tanto, Prahāda Mahārāja dice: «Yo he aprendido el arte de permanecer siempre consciente de Kṛṣṇa». ¿En qué consiste ese arte?: *tvad-vīrya-gāyana-mahāmṛta-magna-cittah*: En glorificar las actividades y los victoriosos pasatiempos del Señor. *Vīrya* significa «muy heroico».

Las actividades de Kṛṣṇa son heroicas. Podéis leerlas en el libro *Kṛṣṇa, la Suprema Personalidad de Dios*. El nombre de Kṛṣṇa, Su fama, Sus actividades, Sus devotos y todas las demás cosas relacionadas con Él, son heroicas. Prahāda Mahārāja dice en relación con esto: «Yo estoy seguro de que adondequiera que vaya, puedo glorificar Tus actividades heroicas y estar a salvo. No hay ninguna posibilidad de que caiga. Pero siento angustia por esas personas que han creado un tipo de civilización en el que siempre están trabajando arduamente. Siento preocupación por ellas».

Trabajar duro para nada

Prahāda dice además:

*prāyeṇa deva munayaḥ sva-vimukti-kāmā
maunaṁ caranti vijane na parārtha-niṣṭhāḥ
naitān vihāya kṛpaṇān vimumukṣa eko
nānyaṁ tvad asya śaraṇaṁ bhramato 'nupaśye*

«Mi querido Señor, hay muchos sabios y personas santas que están muy interesadas en su propia liberación» (*Bhāg. 7.9.44*). *Munayaḥ* significa «personas santas» o «filósofos». *Prāyeṇa deva munayaḥ sva-vimukti-kāmāḥ*: Están muy interesados en su propia liberación. Tratan de vivir en lugares solitarios, como por ejemplo los Himalayas, no hablan con nadie, y siempre temen mezclarse con gente corriente de la ciudad y llegar a perturbarse o quizás, incluso, a caer. Piensan: «Mejor me salvo yo».

Prahāda Mahārāja lamenta que esas grandes personas santas no vayan a la ciudad, donde la gente ha construido una civilización en la que hay un arduo trabajo todo el día y toda la noche. Esos santos no son muy compasivos. Dice:

«Siento angustia por toda esa gente caída que está trabajando tanto sin ninguna necesidad, sólo en busca de la complacencia de los sentidos».

Incluso si hubiera alguna razón para trabajar con tanto ahínco, esa gente no la conoce. Todo lo que conocen es la vida sexual. O bien van a un espectáculo de nudismo, a un club nudista, o a lugares por el estilo. Prahlāda Mahārāja dice: *naitān vihāya kṛpaṇān vimumukṣa ekaḥ*: «Mi Señor, yo solo no necesito la salvación. A menos que me lleve a todos estos sinvergüenzas conmigo, no quiero ir». Rehúsa ir al reino de Dios sin llevarse consigo a todas esas almas caídas. Así es el *vaiṣṇava*. *Nānyam tvad asya śaraṇam bhramato 'nupaśye*: «Yo únicamente quiero enseñarles a entregarse a Ti. Eso es todo. Ésa es mi meta».

Pensar siempre en los demás

El *vaiṣṇava* sabe que, tan pronto como nos entregamos, el sendero queda abierto. *Naivodvije para duratyaya-vaitaranyās tvad-vīrya-gāyana-mahāmṛta-magna-cittah*: «De una u otra forma, que se postren ante Kṛṣṇa». Se trata de un método sencillo. Todo lo que hay que hacer es postrarse ante Kṛṣṇa con fe, y decir: «Mi Señor Kṛṣṇa, me olvidé de Ti por mucho tiempo, por muchísimas vidas. Ahora he recobrado el conocimiento; por favor, acéptame». Eso es todo. Para quien aprende esa técnica y se entrega sinceramente al Señor, el sendero queda inmediatamente abierto. Ésos son los pensamientos filosóficos del *vaiṣṇava*. El *vaiṣṇava* está pensando siempre de que manera pueden ser liberadas las caídas almas condicionadas. Siempre está elaborando planes de ese tipo. Así eran los Gosvāmīs. ¿Cuál era la misión de los Seis Gosvāmīs de Vṛndāvana, los discípulos directos del Señor Caitanya? Dice Śrīnivāsa Ācārya:

*nānā-śāstra-vicāraṇaika-nipuṇau sad-dharma-saṁsthāpakau
lokānām hita-kāriṇau tribhuvane mānyau śaraṇyākarau
rādhā-Kṛṣṇa-padāravinda-bhajanānandena mattālikau
vande rūpa-sanātanau raghu-yugau śrī-jīva-gopālakau*

«Los Seis Gosvāmīs, es decir, Śrī Sanātana Gosvāmī, Śrī Rūpa Gosvāmī, Śrī Raghunātha Bhaṭṭa Gosvāmī, Śrī Raghunātha dāsa Gosvāmī, Śrī Jīva Gosvāmī y Śrī Gopāla Bhaṭṭa Gosvāmī, son muy expertos en el estudio minucioso de todas las Escrituras reveladas, a fin de establecer principios religiosos eternos para beneficio de todos los seres humanos. Ellos están siempre absortos en los sentimientos de las *gopīs*, ocupados en el servicio amoroso trascendental de Rādhā y Kṛṣṇa» (*Ṣaḍ-gosvāmy aṣṭaka* 2).

Un sufrimiento atroz

Con esa misma compasión *vaiṣṇava*, Parīkṣit Mahārāja dice a Śukadeva Gosvāmī: «Tú has descrito los diferentes tipos de condiciones infernales de

vida. Ahora dime cómo pueden ser liberados los que sufren. Por favor, ten la bondad de explicármelo».

*adhuneha mahā-bhāga
yathaiva narakān naraḥ
nānogra-yātanān neyāt
tan me vyākhyātum arhasi*

(Bhāg. 6.1.6)

Nara significa seres humanos, los que han caído. *Narakān naraḥ/ nānogra-yātanān neyāt tan me*: «¿Cómo pueden ser liberados de los atroces sufrimientos y los horribles dolores a que están sometidos?». Así es el corazón *vaiṣṇava*. Mahārāja Parīkṣit dice: «De una u otra forma, han caído a esta vida infernal. Pero eso no significa que deban permanecer en esa condición. Debe de haber algún medio por el cual puedan ser liberados. Así que, por favor, ten la bondad de explicarlo».

Śukadeva Gosvāmī respondió (Bhāg. 6.1.7):

*na ced ihaivāpacitiṁ yathāmhasaḥ
kṛtasya kuryān mana-ukta-pāṇibhiḥ
dhruvaṁ sa vai pretya narakān upaiti
ye kīrtitā me bhavatas tigma-yātanāḥ*

«Sí, ya he descrito los diferentes tipos de condiciones infernales y la vida muy dolorosa y severa, pero se tiene que contrarrestar».

¿Cómo puede hacerse eso? Las actividades pecaminosas se cometen de diversas maneras. Podemos cometer una actividad pecaminosa, o planear cometerla, al pensar: «Mataré a ese hombre». De cualquier manera es pecaminoso. Cuando la mente piensa, siente y desea, aparece entonces la acción.

Ofender es pecado

El otro día estaba leyendo en un libro que si el perro de una persona ladra a otra que pasa por la calle, según la ley eso es una ofensa por parte del dueño del perro. La ley dice que si un perro asusta a alguien con sus ladridos, su dueño incurre en delito; así que el dueño debe ocuparse de su perro. Así lo leí. Es una ley de vuestro país. El perro únicamente está ladrando, pero eso es pecaminoso. El perro no es responsable, porque es un animal; pero como el dueño del perro ha hecho de él su mejor amigo, es responsable ante la ley. Si un perro ajeno entra en casa, no puedes matarlo, pero puedes llevar a juicio a los dueños del perro.

Así como el ladrido del perro es ilegal, si alguien dice algo ofensivo a otras personas, eso es también pecaminoso. Es igual que ladrar. Por lo tanto, se

cometen actividades pecaminosas de muchísimas maneras. Bien sea que pensemos en actividades pecaminosas, o que hablemos algo pecaminoso, o que de hecho cometamos una actividad pecaminosa. *Dhruvaṁ sa vai pretya narakān upaiti*. Se tiene que sufrir un castigo por esas actividades pecaminosas.

Kṛṣṇa, el testigo infalible

La gente no cree en la siguiente vida, porque quieren evitar esa molestia. Pero no podemos evitarla. Debemos actuar conforme a la ley, o seremos castigados. De forma similar, yo no puedo evadir la ley de Dios. No es posible. Puedo engañar a los demás, hurtar y esconderme, salvándome así del castigo de la ley del Estado, pero no puedo salvarme de la ley superior, la ley de la naturaleza. Es muy difícil. Hay muchísimos testigos. La luz del día es testigo, la luz de la Luna es testigo, y Kṛṣṇa es el testigo supremo. No se puede decir: «Estoy cometiendo un pecado, pero nadie puede verme».

Kṛṣṇa es el testigo supremo, y Se encuentra situado en nuestro corazón. Él toma nota de lo que pensamos y hacemos. Él es también quien nos da la posibilidad de actuar. Si queremos hacer algo para satisfacer nuestros sentidos, Kṛṣṇa nos da la posibilidad de que lo llevemos a cabo. Eso se declara en la *Bhagavad-gītā*: *sarvasya cāhaṁ hr̥di sanniviṣṭo*: «Yo estoy situado en el corazón de todos». *Mattaḥ smṛtir jñānam apohanam ca*: «De Mí vienen el recuerdo, el conocimiento y el olvido».

Está en nuestras manos

De esa forma, Kṛṣṇa nos da una oportunidad. Si queremos a Kṛṣṇa, Él nos dará la oportunidad de tenerlo, y si no queremos a Kṛṣṇa, Él nos dará la oportunidad de olvidarlo. Si queremos disfrutar de la vida olvidando a Kṛṣṇa, olvidando a Dios, Kṛṣṇa nos dará todo lo necesario para poder olvidar, y si queremos disfrutar de la vida con conciencia de Kṛṣṇa, Kṛṣṇa nos dará la oportunidad de progresar en el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa. Eso queda en nuestras manos.

Si pensamos que podemos ser felices sin conciencia de Kṛṣṇa, Kṛṣṇa no se opone a ello. *Yathecchasi tathā kuru*. Después de aconsejar a Arjuna, Él simplemente dijo: «Ahora te lo he explicado todo. Puedes hacer lo que desees». Arjuna respondió de inmediato: *kariṣye vacanam tava*: «Ahora cumpliré Tu orden». Eso es conciencia de Kṛṣṇa.

Dios no interfiere en nuestra pequeña independencia. Si alguien quiere actuar de acuerdo con la orden de Dios, Dios le ayudará a hacerlo. Aunque caiga, si es sincero – «Desde este momento en adelante he de permanecer consciente de Kṛṣṇa y cumplir Sus órdenes»–, Kṛṣṇa lo ayudará. En todos los aspectos, aunque caiga, Él le excusará y le dará más inteligencia. Esa inteligencia le dirá: «No hagas eso. Ahora continúa con tu deber». Pero si quiere olvidar a Kṛṣṇa, si quiere ser feliz sin Kṛṣṇa, Él le dará tantas oportunidades que se olvidará de Kṛṣṇa vida tras vida.

La filosofía del conejo

Parīkṣit Mahārāja dice aquí: «No porque yo diga que no hay Dios, entonces no habrá Dios o yo no seré responsable de lo que haga». Ésa es la teoría de los ateos. Los ateos no quieren a Dios debido a que siempre están pecando; si pensarán que hay Dios, se estremecerían ante el pensamiento del castigo. En consecuencia, niegan la existencia de Dios. Ése es su proceso. Creen que si no aceptan a Dios, no habrá castigo, y, por tanto, podrán hacer lo que gusten.

Cuando a un conejo lo ataca un animal más grande, cierra los ojos y piensa: «No voy a morir». Pero de todas formas muere. Puede que neguemos la existencia de Dios y la ley de Dios, pero, aun así, Dios y Su ley existen. En la corte suprema, puede que alguien diga: «No me importa la ley del gobierno»; pero será forzado a aceptar la ley estatal, será encarcelado y tendrá que sufrir. De forma similar, puede que alguien censure neciamente la existencia de Dios —«No hay Dios», y «Yo soy Dios»—; pero, a pesar de ello, será responsable de todas sus acciones, tanto buenas como malas.

¿Una aspirina o una operación?

Existen dos clases de actividades: las buenas y las malas. El que actúa bien y realiza actividades piadosas recibe buena fortuna, y el que actúa pecaminosamente tiene que sufrir. Por eso Śukadeva Gosvāmī dice:

*tasmāt puraivāśv iha pāpa-niṣkṛtau
yateta mṛtyor avipadyatātmanā
doṣasya drṣtvā guru-lāghavaṁ yathā
bhiṣak cikitseta rujāṁ nidānavit*

(Bhāg. 6.1.8)

Hay diferentes clases de expiación. Si alguien que comete algún pecado lo contrarresta de algún modo, eso constituye una expiación. Hay ejemplos de esto en la Biblia cristiana. Śukadeva Gosvāmī dice: «Debes saber que eres responsable, y según la gravedad de la vida pecaminosa, debes aceptar algún tipo de expiación de los que se prescriben en los *śāstras*, las Escrituras».

Cuando una persona está enferma y va al médico, debe pagarle unos honorarios como una forma de expiación; del mismo modo, según el sistema de vida vṛdico, hay una clase de *brāhmaṇas* a la que se debe acudir en busca de la expiación prescrita según los pecados que se hayan cometido.

Śukadeva Gosvāmī dice que cada uno tiene que ejecutar la expiación prescrita conforme a la gravedad de su vida pecaminosa. Continúa el ejemplo diciendo: *doṣasya drṣtvā guru-lāghavaṁ yathā bhiṣak cikitseta rujāṁ nidānavit*. Cuando consultamos a un médico, éste prescribe una medicina barata o una medicina

costosa según la gravedad de la enfermedad. Si solamente tenemos un dolor de cabeza, puede que prescriba una aspirina, pero si tenemos algo muy grave, prescribirá una operación quirúrgica urgente que nos costará mucho dinero. De igual manera, la vida pecaminosa es una condición enferma, y debemos seguir la cura prescrita para recobrar la salud.

Ni nacemos, ni morimos

La aceptación de la cadena del nacimiento y la muerte es una condición enferma del alma. El alma no tiene nacimiento ni muerte, ni ninguna enfermedad, debido a que es espíritu. Kṛṣṇa dice en la *Bhagavad-gītā* (2.20): *na jāyate*, el alma no nace, y *mriyate*, no muere. *Nityaḥ śāśvato 'yam purāṇo / na hanyate hanyamāne śarīre*. El alma es eterna y perpetua. No se pierde con la aniquilación del cuerpo. *Na hanyate hanyamāne śarīre*. *Na hanyate* significa que no es matada ni destruida, ni siquiera cuando se destruye el cuerpo.

Lo que le falta a la civilización moderna es que no hay ningún sistema educativo para instruir a la gente en lo referente a lo que ocurre después de la muerte. Tenemos la educación más defectuosa de todas, debido a que sin ese conocimiento de lo que ocurre después de la muerte, la persona muere como un animal. El animal no sabe que va a tener otro cuerpo. No posee ese conocimiento.

La vida humana no tiene por objeto volverse un animal. No se debe estar únicamente interesado en comer, dormir, tener vida sexual y defenderse. Puede que tengamos muy buenas facilidades para comer, o muchos buenos edificios para dormir, o muy buenas facilidades para la vida sexual, o muy buena fuerza defensiva para protegernos, pero eso no significa que seamos seres humanos. Ese tipo de civilización constituye una vida animal. Los animales también están interesados en comer, dormir y tener vida sexual, y ellos también se defienden según sus propios métodos. Entonces, ¿qué diferencia hay entre la vida humana y la vida animal, si únicamente nos dedicamos a esos cuatro principios de la naturaleza corporal?

La diferencia

La diferencia aparece cuando un ser humano se vuelve inquisitivo: «¿Por qué he sido puesto en esta condición desoladora? ¿Existe algún remedio para ello? ¿Existe alguna vida eterna y perpetua? Yo no quiero morir. Yo quiero vivir feliz y en paz. ¿Hay alguna oportunidad para ello? ¿Cuál es el método? ¿Cuál es esa ciencia?». Cuando estas preguntas se presentan y se toman medidas para responderlas, eso es civilización humana; de lo contrario, es civilización perruna, civilización animal.

Los animales se sienten satisfechos si pueden comer, dormir, tener algo de vida sexual y defenderse un poco. En realidad, no existe defensa, debido a que nadie puede protegerse de las manos de la cruel muerte. Hiraṇyakaśipu, por ejemplo,

quiso vivir para siempre, y por eso se sometió a grandes austeridades. Ahora, supuestos científicos están diciendo que vamos a detener la muerte mediante métodos científicos. Otra locura. Eso no es posible. Puede que progrese mucho en el conocimiento científico, pero no existe ninguna solución científica a esos cuatro problemas: el nacimiento, la muerte, la vejez y las enfermedades.

La solución

En la *Bhagavad-gītā* se dice: *janma-mṛtyu-jarā-vyādhiduhkha-doṣānudarśanam*: Puede que alguien piense que ha resuelto todos los problemas de la vida, pero ¿cuál es la solución a esos cuatro problemas: el nacimiento, la muerte, la vejez y las enfermedades? La solución es el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa.

En el mismo libro, Kṛṣṇa dice también:

*janma karma ca me divyam
evam yo veti tattvataḥ
tyaktvā dehaṁ punar janma
naiti mām eti so 'rjuna*

(Bg. 4.9)

Cada uno de nosotros está abandonando el cuerpo gradualmente. La última fase del abandono de este cuerpo se denomina muerte. Pero Kṛṣṇa dice: «Si alguien entiende Mi advenimiento y partida y Mis actividades –no superficialmente, sino de veras–, después de abandonar este cuerpo, nunca más volverá a aceptar un cuerpo material».

¿Qué le ocurre a esa persona? *Mām eti*: Regresa a Kṛṣṇa. Si tenemos que ir a Kṛṣṇa, tenemos que preparar nuestro cuerpo espiritual. Eso es conciencia de Kṛṣṇa. Si nos mantenemos conscientes de Kṛṣṇa, estamos preparando gradualmente nuestro siguiente cuerpo, un cuerpo espiritual, que habrá de llevarnos de inmediato a Kṛṣṇaloka, la morada de Kṛṣṇa, y así seremos felices. Viviremos allí perpetuamente y llenos de dicha.

3: Karma, la ley de la naturaleza

Leyes perfectas

Para contrarrestar una actividad pecaminosa, se requiere de una expiación que sea proporcional. Eso es lo que prescriben las Escrituras. Śukadeva Gosvāmī dice que si una persona ejecuta la expiación antes de la muerte, en su vida siguiente no caerá. Mas, si no expía sus actividades pecaminosas, llevará consigo las acciones resultantes y tendrá que sufrir. Según la ley, si un hombre mata a alguien, él mismo tiene que ser matado. La idea de «ojo por ojo, diente por diente» no es un concepto nuevo, y lo hallamos en la *Manu-saṁhitā*, el código védico de leyes para la humanidad, en el que se dice que cuando el rey cuelga al asesino, éste de hecho se beneficia, pues si no es matado, llevará consigo la reacción de su asesinato y tendrá que sufrir mucho.

Las leyes de la naturaleza son muy sutiles y se cumplen con toda exactitud; pero la gente no lo sabe. En la *Manu-saṁhitā* se aprueba el concepto de «ojo por ojo, diente por diente», que, en efecto, se observa en todas partes del mundo. De forma similar, existen otras leyes que dictaminan que no se puede matar ni siquiera a una hormiga sin ser responsabilizado por ello. Como no podemos crear, no tenemos derecho a matar a ninguna entidad viviente, y, por consiguiente, las leyes hechas por el hombre, que distinguen entre matar un hombre y matar un animal, son imperfectas. Pese a que en las leyes hechas por el hombre hay imperfecciones, en las leyes de Dios no puede haber defectos. Según las leyes de Dios, matar a un animal es un hecho tan punible como matar a un hombre. Aquellos que hacen distinciones entre esos dos actos están inventando sus propias leyes. Hasta en los Diez Mandamientos se prescribe: «No matarás». Es una ley perfecta; pero al especular y hacer discriminaciones, los hombres la desvirtúan. «No mataré al hombre, pero sí a los animales.» De esa forma, la gente se engaña, y se inflige sufrimientos a sí misma y los inflige a los demás. De cualquier modo, sin embargo, las leyes de Dios no disculparán ese comportamiento.

El hijo tonto

Todo el mundo es una criatura de Dios, aunque con diferentes cuerpos o atuendos. A Dios se Le considera el único y supremo padre. Puede que un padre tenga muchos hijos, y que algunos de ellos sean inteligentes y otros no lo sean tanto; pero si uno de los hijos inteligentes dice a su padre: «Mi hermano no es muy inteligente; déjame matarlo», ¿accederá el padre a ello? El simple hecho de que un hijo no sea muy inteligente y el otro desee matarlo para evitar la carga nunca será razón para que el padre lo apruebe. De igual manera, si Dios es el padre supremo, ¿por qué habría de sancionar que se matara a los animales, que también son Sus hijos? En la *Bhagavad-gītā*, Dios declara a Arjuna que todos los seres vivientes de las 8.400.000 especies de vida son hijos Suyos. «Y Yo soy el padre que aporta la simiente», dice el Señor. Así como en la procreación material corriente el padre proporciona la simiente y la madre desarrolla el cuerpo proveyendo al embrión de la sangre necesaria, las

entidades vivientes, partes integrales del padre supremo, son impregnadas por el Señor en la naturaleza material.

El tamaño del alma

La dimensión del alma espiritual es muy diminuta, y en las Escrituras se dice que es *keśāgra*, una diezmilésima parte de la punta de un cabello. A duras penas podemos imaginarnos un punto muy pequeño dividido en mil partes. En otras palabras, es tan ínfimo que no puede ser percibido ni siquiera por el más poderoso de los microscopios. Así pues, la dimensión de la chispa espiritual es tan diminuta que es invisible a la visión mundana. Toda esa información se da en las Escrituras; pero debido a que no tenemos la visión correcta, no podemos ver. Aunque nuestros ojos materiales no pueden percibir la dimensión del alma, ésta, sin embargo, se encuentra dentro del cuerpo, y tan pronto como se va, adquiere otro cuerpo conforme a sus actividades.

Todo se está anotando

Debemos tener presente que detrás de todas nuestras actividades existe alguien por encima que supervisa. La entidad viviente trabaja en el mundo material como el oficinista lo hace en su trabajo, y se guarda una hoja de servicio en la que se indica cómo lo hace. La entidad viviente no conoce la opinión de su superior, pero, no obstante, su hoja de servicio se archiva en la oficina, y conforme a sus actividades se le confiere una promoción o un aumento de salario, o algunas veces se le degrada a una posición inferior o, incluso, se le despide. De manera similar, todas nuestras actividades tienen testigos; por consiguiente, en las Escrituras se dice que existe alguien que supervisa a las entidades vivientes, y que las recompensa o castiga conforme a sus actividades. Ahora tenemos un cuerpo humano, pero en la siguiente vida puede que no lo tengamos; puede que tengamos otra cosa, mejor o inferior. El tipo de cuerpo de la entidad viviente lo deciden sus superiores. Por lo general, la entidad viviente no conoce la ciencia de la transmigración del alma espiritual de un cuerpo a otro.

De cuerpo en cuerpo

El alma espiritual transmigra incluso en el curso de una vida, a medida que el cuerpo cambia. Al principio, cuando el cuerpo se manifiesta en el vientre de la madre, es muy pequeño, del tamaño de un guisante, y poco a poco van apareciendo en él nueve agujeros: dos ojos, dos oídos, dos orificios nasales, una boca, un orificio genital y un orificio anal. Así se va desarrollando el cuerpo, y mientras necesite del vientre de la madre para desarrollarse, permanece en él. Cuando está lo suficientemente desarrollado como para salir, lo hace, y continúa creciendo. El crecimiento implica un cambio del cuerpo.

Este cambio no se puede entender, debido a que a la entidad viviente le resulta imperceptible. En la infancia, teníamos un cuerpo pequeño que ya dejó de existir; por lo tanto, puede decirse que hemos cambiado nuestro cuerpo. De igual modo, en virtud de la naturaleza de las cosas materiales, tendremos que cambiar este cuerpo cuando deje de funcionar. Todo lo material se deteriora, y al igual que una máquina destruida o un viejo pedazo de tela, el cuerpo se vuelve inservible después de un cierto período de tiempo.

Los animales no estudian

Aunque este proceso de crecimiento siempre está ocurriendo, el sistema educativo de las universidades modernas, a pesar de que se lo considera adelantado, desgraciadamente no trata de eso. En realidad, no hay educación si no hay conocimiento espiritual. Podemos aprender a ganarnos el pan, a comer, a dormir y a aparearnos, sin necesidad de una educación formal. Los animales no estudian –no son licenciados ni tienen títulos universitarios–, pero también están comiendo, durmiendo, apareándose y defendiéndose. Si el sistema educativo únicamente enseña estos procesos, no merece el nombre de educación. La verdadera educación nos capacita para entender lo que somos. Mientras el hombre no desarrolle su conciencia mediante la comprensión de la verdad del ser, todas sus acciones se ejecutarán en el plano de la modalidad de la ignorancia. La vida humana tiene por objeto lograr la victoria en la conquista de las leyes de la naturaleza material. La victoria máxima consiste en conquistar el nacimiento, la muerte, las enfermedades y la vejez; pero hemos hecho caso omiso de este importante punto.

Una entidad viviente es la comida de otra

El sistema educativo mejoraría si tratara de la correcta utilización de lo que Dios está suministrando. Todas las frutas y granos que comemos los da Dios, que es quien suministra comida a todas las entidades vivientes. En el *Śrīmad-Bhāgavatam* se declara: *jīvo jīvasya jīvanam*: «Una entidad viviente es la comida de otra» (*Bhāg.* 1.13.47). Los animales que no tienen manos son la comida de los animales que, como nosotros, tienen manos. Los animales sin patas son la comida de los animales de cuatro patas. El pasto es una entidad viviente, pero no tiene patas con las cuales moverse, y, por ello, es comido por las vacas y otros animales. Esa clase de entidades inmóviles son comida de los animales móviles, y de esa manera el mundo se halla en una constante lucha entre los explotadores y los explotados. El más débil es explotado por el más fuerte; ésa es la ley de la naturaleza. Tradicionalmente, los *vaiṣṇavas*, los devotos de Kṛṣṇa, no comen carne. Ello no es únicamente en aras del vegetarianismo, sino para el cultivo de conciencia de Dios. A fin de cultivar conciencia de Dios, se deben seguir algunas reglas y regulaciones. Desde luego que hay que comer, pero lo que se propone es que se coman los remanentes de

alimentos que han sido ofrecidos a Kṛṣṇa. Ésa es también la filosofía de la *Bhagavad-gītā* (9.26), en la que Kṛṣṇa dice:

*patraṁ puṣpaṁ phalaṁ toyam
yo me bhaktyā prayacchati
tad ahaṁ bhakty-upahṛtam
aśnāmi prayatātmanaḥ*

«Si alguien Me ofrece con amor y devoción una hoja, una flor, una fruta o agua, Yo lo aceptaré».

Ser vegetariano no es lo que importa

No vayáis a creer que Kṛṣṇa tiene hambre y está mendigando comida de nosotros. La finalidad de esa ofrenda es crear un intercambio de amor. Kṛṣṇa quiere ese intercambio: «Ámame y Yo te amaré». Como Kṛṣṇa es Dios, Su energía lo crea y lo mantiene todo, así que, ¿por qué habría de mendigar de nosotros una hoja, una fruta y un poco de agua? Sin embargo, Él Se sentirá muy complacido si Le ofrecemos con amor una fruta, una hoja y agua, diciendo: «Kṛṣṇa, soy tan pobre que no puedo conseguir nada. Obtuve esta fruta y una hoja. Ten la bondad de aceptarlas». Una ofrenda de esa clase contenta mucho a Kṛṣṇa. Si Él come lo que ofrecemos, nuestra vida se vuelve un éxito, pues, de hecho, haremos amistad con Kṛṣṇa. Cualquier hombre, pobre o rico, puede conseguir y ofrecer una fruta, unas flores y agua, en cualquier parte del mundo. Debemos recordar, entonces, que no es el vegetarianismo lo que importa, y que a Dios no Le hace falta nada. Lo importante es que tenemos que tratar de aprender a amar a Kṛṣṇa.

Una relación eterna

El amor comienza con este toma y daca. Le damos algo a nuestro amado, él nos da algo a nosotros, y de esa forma el amor se desarrolla. Cuando se establece un intercambio amoroso con algún muchacho o muchacha, hombre o mujer, se da y se toma. Así pues, Kṛṣṇa nos está enseñando a dar y tomar. Kṛṣṇa nos está rogando:

–Trata de amarme. Aprende a amarme. Ofréceme algo.

–Señor –puede que digamos–, no tengo nada que darte.

–¿Cómo!, ¿no puedes conseguir una fruta, una flor, una hoja o un poquito de agua?

–¿Oh, sí!, ¿por qué no? Cualquiera puede conseguir eso.

Éste es, pues, el método de conciencia de Kṛṣṇa, mediante el cual podemos hacer amistad con Kṛṣṇa. Podemos entablar innumerables relaciones con Kṛṣṇa. Podemos convertirnos en un sirviente directo de Kṛṣṇa, o, en etapas superiores, podemos llegar a ser padre, madre o amante de Kṛṣṇa. Kṛṣṇa está dispuesto a establecer una relación amorosa con todas las entidades vivientes.

En verdad, esa relación ya existe, debido a que Él es el padre supremo y nosotros somos Sus partes integrales. Como el hijo es parte del cuerpo del padre, la relación entre ellos no puede romperse; puede llegar a olvidarse por algún tiempo, pero tan pronto como uno reconoce a su padre o a su hijo, nace de inmediato el afecto. De igual modo, tenemos una relación eterna con Kṛṣṇa, pero ahora mismo esa relación está olvidada o reprimida. En consecuencia, creemos que no tenemos relación alguna con Kṛṣṇa; pero eso no es cierto. Como formamos un todo con Él, como somos partes integrales Suyas, nuestra relación con Él es eterna. Esa relación tiene que hacerse resucitar, y el proceso para hacerlo es este proceso de conciencia de Kṛṣṇa.

«Soy de Kṛṣṇa»

Actualmente nos hallamos bajo el dominio de una conciencia diferente. Una persona piensa que es hindú, otra piensa que es americana, y otra más piensa «soy esto» o «soy aquello». De esa manera, creamos muchísimas identidades artificiales; pero nuestra verdadera identidad debería ser: «Soy de Kṛṣṇa». Cuando pensamos así, pensamos con conciencia de Kṛṣṇa. Sólo así puede establecerse un amor universal entre todas las entidades vivientes. Kṛṣṇa está relacionado con todo el mundo como padre eterno, y, por consiguiente, cuando establecemos una relación consciente de Kṛṣṇa, quedamos relacionados con todo el mundo. Cuando un hombre se casa, automáticamente establece una relación con la familia de la esposa. De forma similar, si restablecemos nuestra relación original con Kṛṣṇa, estableceremos nuestra verdadera relación con todos los demás seres. Ésa es la base del verdadero amor universal. El amor universal es artificial y no puede perdurar, a menos que establezcamos nuestra relación con el centro. Una persona es española si nace en España, y, a raíz de ello, otros españoles se vuelven miembros de su familia; pero si nace en alguna otra parte, no tiene ninguna relación con los españoles. En el plano mundano, todas las relaciones son relativas. Nuestra relación con Kṛṣṇa, no obstante, es eterna y no está sujeta al tiempo y las circunstancias. Cuando restablecemos nuestra relación con Kṛṣṇa, se resuelven los problemas de hermandad universal, justicia, paz y prosperidad. Sin Kṛṣṇa, no hay posibilidad alguna de cristalizar estos ideales superiores. Si falta el punto central, ¿cómo puede haber hermandad y paz?

La fórmula de la paz

En la *Bhagavad-gītā* se da claramente la fórmula de la paz. Tenemos que entender que Kṛṣṇa es el único disfrutador. Esa conciencia se desarrolla en un templo consciente de Kṛṣṇa, en el que el punto central de todas las actividades es Kṛṣṇa. Todo lo que se cocina se hace para Kṛṣṇa y no para fines personales. Al fin y al cabo, nosotros nos comeremos el *prasāda* (la comida ofrecida), pero cuando cocinamos, debemos pensar que lo estamos haciendo para Kṛṣṇa, y no

para nosotros. Cuando los miembros de un templo van a las calles, no lo hacen para ellos mismos, sino para distribuir libros conscientes de Kṛṣṇa, a fin de que la gente se vuelva consciente de la presencia de Kṛṣṇa. Todo el dinero que se adquiere se gasta en Kṛṣṇa, en la difusión de Su mensaje. Ese estilo de vida, en el que todo se hace para Kṛṣṇa, promueve el desarrollo de conciencia de Kṛṣṇa en la entidad viviente. Nuestras actividades pueden seguir siendo las mismas; únicamente tenemos que entender que estamos actuando para Kṛṣṇa y no para nuestra satisfacción personal. De esa manera podemos alcanzar nuestro estado de conciencia original y ser felices. A menos que nos establezcamos en nuestro estado de conciencia original, que es conciencia de Kṛṣṇa, es seguro que estaremos locos hasta cierto punto. Todo aquel que no está consciente de Kṛṣṇa ha de tenerse por loco, pues está existiendo en un plano que es temporal y pasajero. Puesto que nosotros, como entidades vivientes, somos eternos, las actividades temporales no nos incumben. Nuestras ocupaciones deberían ser eternas, debido a que nosotros somos eternos, y esa ocupación eterna la constituye el hecho de ofrecer servicio a Kṛṣṇa con amor.

La vida normal

Kṛṣṇa es el eterno supremo, y nosotros somos los eternos subordinados. Kṛṣṇa es la entidad viviente suprema, y nosotros somos las entidades vivientes subordinadas. El dedo es parte integral del cuerpo entero, y su función eterna es servir al cuerpo. En efecto, ésa es precisamente la finalidad del dedo, y si no puede servir al cuerpo entero, es porque está enfermo o inutilizado. De igual manera, como partes integrales que somos, tenemos que servir a Kṛṣṇa y subordinarnos a Él, debido a que, en Su carácter de padre supremo, Él nos suministra todo lo que necesitamos. Esa clase de vida, en la que se está subordinado a Kṛṣṇa, es una vida normal y es una vida de verdadera liberación. Aquellos que tratan de negar a Kṛṣṇa y viven apartados de cualquier relación con Él, están llevando de hecho una vida pecaminosa.

El *vaiṣṇava* es el mejor cristiano

Śukadeva Gosvāmī y Mahārāja Parīkṣit hablaron de este tema, y Parīkṣit Mahārāja se sentía ansioso por saber cómo podían ser rescatadas las almas condicionadas de su vida infernal. Es un deseo natural del *vaiṣṇava* el querer salvar a la sufrida humanidad. Por lo general, a los demás no les importa si la gente sufre o no; pero el *vaiṣṇava*, el devoto del Señor, siempre está pensando en cómo aliviar la caída condición de la gente. Los cristianos dicen que el Señor Jesucristo, a través de la crucifixión, asimiló todas las actividades pecaminosas de la gente del mundo. El devoto del Señor siempre está pensando en cómo asimilar los sufrimientos de los demás. Vāsudeva Datta, un devoto del Señor Caitanya, era una persona de esa clase. Dijo al Señor: «Ahora que has venido, por favor, libera a toda la gente de esta Tierra y llévala a Vaikuṅṭha, el

mundo espiritual. Y si crees que son tan pecadores que no pueden ser liberados, por favor, transfiéreme todos sus pecados. Yo sufriré por ellos». Ésa es la misericordia del *vaiṣṇava*. Sin embargo, no debe creerse que Jesucristo o Vāsudeva Datta deben hacer un contrato por nuestros pecados y que nosotros podemos continuar cometiéndolos, ya que semejante proposición es de lo más atroz. Un *vaiṣṇava* o devoto puede que sufra por toda la humanidad, pero la raza humana o los discípulos de un devoto en particular no deben aprovecharse de esa facilidad y continuar cometiendo pecados. Por el contrario, deben darse cuenta de que, como el Señor Jesucristo y Vāsudeva Datta sufrieron por ellos, deben dejar de cometer pecados.

Mejor hacerlo antes de morir

De hecho, todo el mundo es responsable de sus propias actividades pecaminosas. Por consiguiente, Śukadeva Gosvāmī recomienda: *tasmāt puraivāśva iha pāpa-niṣkṛtau*: Si alguien quiere liberarse de todas las reacciones de las actividades pecaminosas, debe expiarlas mientras se encuentra dentro del cuerpo. *Yateta mṛtyor avipadyatātmanā / doṣasya dṛṣṭvā guru-lāghavaṁ yathā bhiṣak cikistseta rujām nidāna-vit*: Debe emprender un programa de expiación, conforme a sus actividades pecaminosas. Como se mencionó anteriormente, existen diferentes expiaciones para diferentes actividades pecaminosas. Sea cual fuere el caso, antes de morir, hay que realizar la expiación, para no tener que llevar las actividades pecaminosas a la siguiente vida y tener que sufrir entonces. Si no realizamos alguna expiación por nuestras actividades pecaminosas, la naturaleza no nos excusará. Tendremos que sufrir los efectos de nuestros pecados en la siguiente vida. Ese cautiverio ocasionado por las actividades materiales se denomina *karma-bandhanaḥ*.

*yajñārthāt karmaṇo 'nyatra
loko 'yaṁ karma-bandhanaḥ
tad-artham karma kaunteya
mukta-saṅgaḥ samācara*

«Toda actividad debe realizarse como un sacrificio en honor de Viṣṇu, pues de lo contrario, nos encadena al mundo material. Por lo tanto, ¡oh, hijo de Kuntī!, desempeña tus deberes prescritos para Su satisfacción, y de este modo permanecerás libre de cautiverio» (*Bg.* 3.9).

La vaca se comerá a quien se la come

Puede que alguien mate a un animal para comérselo y disfrute con ello, pero esa acción le atará. En la siguiente vida, se volverá una vaca o una cabra, y la vaca o la cabra se volverá un hombre, y se lo comerá. Eso es lo que afirman los *Vedas*, y, como todo lo que afirman los *Vedas*, podemos creerlo o no.

Desgraciadamente, en la actualidad se educa a la gente de tal manera que no creen en la siguiente vida. En efecto, parece ser que cuanto más «educado» uno se vuelva, menos cree en Dios, en la ley de Dios, en la siguiente vida y en la existencia de actividades piadosas y pecaminosas. De esa manera, la educación moderna simplemente está preparando a los hombres para que se vuelvan animales. Si no hay ninguna educación que enseñe al ser humano qué es él y si es o no es el cuerpo, continúa sin ser más que un asno. El asno cree: «Yo soy el cuerpo», como lo creen también los demás animales. Así que si un hombre cree eso mismo, ¿en qué se diferencia de cualquier otro animal? El *Śrīmad-Bhāgavatam* (10.84.13) afirma:

*yasyātma-buddhiḥ kuṇape tridhātuke
sva-dhīḥ kalatrādiṣu bhauma iḥyadhīḥ
yat tīrtha-buddhiḥ salile na karhicij
janeṣv abhijñeṣu sa eva gokharaḥ*

«Se dice que una persona está engañada, y que no es más que un asno o una vaca, si considera que el cuerpo – que está hecho de tres elementos– es suyo, si siente atracción por las relaciones corporales íntimas que establece con su esposa e hijos, si considera que su tierra es venerable, y si reconoce como sagradas las aguas de los lugares santos de peregrinaje, pero no saca provecho del conocimiento de las personas santas que se encuentran en ellos».

El cuerpo, la esposa, los hijos, la tierra...

De acuerdo con el *Āyur-veda*, el cuerpo material se compone de tres elementos: *kapha-pitta-vātaiḥ*: moco, bilis y aire. Dentro del cuerpo existe una compleja maquinaria que transforma la comida en líquido. Hay muchos y complicados procesos corporales que se están llevando a cabo, pero, ¿qué sabemos de ellos? Nosotros decimos: «Este cuerpo es mío»; pero, ¿qué sabemos de este cuerpo? Algunas personas dicen incluso: «Yo soy Dios», pero ni siquiera saben lo que está ocurriendo dentro de sus propios cuerpos.

El cuerpo es un saco de excremento, orina, sangre y huesos. Es un necio quien cree que la inteligencia proviene del excremento, la orina, la sangre y los huesos. ¿Podemos, acaso, crear inteligencia mezclando excremento, orina, huesos y sangre? Sin embargo, la gente sigue pensando: «Yo soy el cuerpo». Por consiguiente, las Escrituras dicen que todo aquel que considera que este cuerpo es él, y que considera que su esposa, hijos y familia –que constituyen las relaciones corporales– le pertenecen, está engañado. La palabra *kalatra* significa esposa, y *ādi* significa comienzo. Porque el hombre se siente solo, se casa, e inmediatamente vienen los hijos, y luego los nietos. De esa manera tiene lugar una expansión. *Strī* significa «aquello que se expande», de manera que *kalatrādiṣu* significa «las expansiones del ser», que comienzan con la esposa. La palabra *bhauma* se refiere a la tierra en que se nació, que los ignorantes

consideran digna de ser adorada (*ijya-dhīḥ*). La gente está dispuesta a dar su vida por la tierra en que nació, pero no saben que la tierra, el cuerpo, la esposa, los hijos, el país y la sociedad realmente no tienen nada que ver con ellos. Somos almas espirituales (*aham brahmāsmi*). Esto constituye verdadera comprensión del conocimiento, y cuando llegamos a ese grado de conocimiento, nos volvemos felices.

*brahma-bhūtaḥ prasannātmā
na śocati na kāṅkṣati
samaḥ sasveṣu bhūteṣu
mad-bhaktim labhate parām*

«Aquel que se establece en el plano trascendental percibe de inmediato el Brahman Supremo y se vuelve plenamente dichoso. Nunca se lamenta ni desea poseer nada. Tiene la misma disposición para con todas las entidades vivientes. Habiendo alcanzado ese estado, Me ofrece servicio devocional puro» (*Bg.* 18.54). Cuando alguien llega a entender: «Soy alma espiritual; soy Brahman; no soy materia», de inmediato se vuelve jubiloso (*prasannātmā*). El signo característico de ese júbilo es que deja de sentir anhelo y lamentación. En este mundo, todos están sujetos a lamentarse por aquello que se pierde y a anhelar aquello que se desea obtener, pero el verdadero éxito consiste en entenderse a uno mismo y conocer la propia identidad.

Karma, la ley de la naturaleza

Mientras mantengamos el concepto corporal de la vida, tenemos que acatar las leyes de la naturaleza material, así como también las leyes del Estado y todas las demás leyes. Por eso este cuerpo recibe el nombre de condicionado, pues está sujeto a diferentes condiciones. Existen variedades de condiciones, y sin que importe la condición a la que estemos sujetos, se nos considera responsables de lo que hagamos. Si no expiamos las actividades que cometemos mientras nos hallamos en este cuerpo, tendremos que sufrir en el siguiente, pues recibiremos otro cuerpo conforme al *karma* (*yaṁyam vāpi smaran bhāvam tyajaty ante kalevaram*). Ésa es la ley de la naturaleza. Por lo tanto, Śukadeva Gosvāmī nos recomienda que nos sometamos a una expiación acorde con la gravedad de nuestras actividades pecaminosas. Debemos seguir los mṛtodos de expiación que se prescriben en los *śāstras*, pues, de lo contrario, no obtendremos la salvación.

Pecar una y otra vez

Parīkṣit Mahārāja, que era muy inteligente, dijo: «Mediante la expiación, la persona puede liberarse de la actividad pecaminosa; pero supongamos que un hombre ha cometido un asesinato y luego es matado; la reacción pecaminosa de su asesinato queda así neutralizada, pero no se garantiza que en su siguiente

vida no mate a otro hombre». Así pues, Parīkṣit Mahārāja hizo notar que la gente, después de expiar, comete de nuevo los mismos pecados. Si un hombre está enfermo, el médico puede que le dé una medicina y le cure, pero ello no le garantiza que no será atacado de nuevo por la misma enfermedad. Con frecuencia, las enfermedades venereas se contraen una y otra vez, pese a las curas, y un ladrón puede que robe una y otra vez, a pesar de haber sido enviado a la cárcel en repetidas oportunidades. ¿Por qué ocurre esto? Por lo tanto, Parīkṣit Mahārāja hizo notar que, aunque la expiación puede que sea buena para contrarrestar las actividades pecaminosas ya cometidas, no logra evitar que esos pecados se cometan de nuevo. Todo el mundo puede ver que un hombre que comete un asesinato es castigado, pero ver eso no es suficiente para hacer que otro desista de matar. En toda Escritura y en todo código de leyes se advierte al hombre que no mate, mas a nadie le importan esas leyes. ¿Cuál es el remedio para esto? *Dr̥ṣṭa-śrutābhyām yat pāpam*. Mediante la experiencia práctica y por oír a las autoridades, todo el mundo sabe lo que es la actividad pecaminosa, y nadie puede decir: «No sé lo que es pecado». ¿De qué sirve la expiación, si uno comete el mismo pecado una y otra vez después de expiar? *Kvacin nivartate 'bhadraṭ kvacic carati tat punaḥ / prāyaścittam atho 'pārtham manye kuñjara-śaucavat (Bhāg. 6.1.10)*. Cuando alguien recibe un castigo, piensa: «¿Qué error he cometido! No cometeré ese pecado nunca más». Pero tan pronto como sale del peligro, de nuevo comete el mismo pecado.

El perro, el trono y el zapato

Lo habitual se vuelve natural; es muy difícil dejarlo de hacer. *Śvā yadi kriyate rājā / tat kim nāśnāty upānaḥam (Hitopadeśa)*: Podemos sentar a un perro en un trono, pero en cuanto el perro vea un zapato, de inmediato se bajará de un salto y correrá a buscarlo, porque es un perro. Las cualidades caninas están presentes, y no pueden cambiarse mediante el simple hecho de poner al perro en un trono. De forma similar, hemos adquirido cualidades materiales por nuestra relación con las tres modalidades de la naturaleza material –*sattva-guṇa, rajo-guṇa, y tamo-guṇa*–, y nuestros hábitos se forman en virtud de la relación con estas tres cualidades, que son las cualidades de la bondad, la pasión y la ignorancia. Sin embargo, si nos disociamos de las tres modalidades de la naturaleza material, invocaremos nuestra verdadera naturaleza espiritual. En eso consiste el proceso de conciencia de Kṛṣṇa. Si una persona es consciente de Kṛṣṇa, no hay posibilidad de que entre en contacto con las tres modalidades de la naturaleza material, pues su naturaleza espiritual se invoca automáticamente. Ése es el secreto. Aquellos que siguen con mucho interés el proceso de conciencia de Kṛṣṇa, aunque anteriormente estuvieran habituados a muchas cosas no deseables, son capaces de permanecer en un plano en el que no hay ninguna contaminación material, simplemente en virtud de la práctica del proceso de conciencia de Kṛṣṇa.

Medicina para las enfermedades del alma

Así pues, el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa es una medicina excelente. A menos que una persona se vuelva consciente de Kṛṣṇa, los hábitos que ha adquirido por su contacto con las tres modalidades de la naturaleza material continuarán, y no podrá cambiarlos. Si verdaderamente quiere liberarse de la repetición del nacimiento y la muerte, debe alcanzar el estado de conciencia de Kṛṣṇa. En la *Bhagavad-gītā* (14.26), el Señor Kṛṣṇa dice:

*mām ca yo 'vyabhicāreṇa
bhakti-yogena sevate
sa guṇān samatītyaitān
brahma-bhūyāya kalpate*

«Aquel que se dedica por completo al servicio devocional, firme en todas las circunstancias, trasciende de inmediato las modalidades de la naturaleza material y llega así al plano del Brahman».

El proceso de conciencia de Kṛṣṇa no recomienda un tipo de expiación u otro. Podemos continuar experimentando con las expiaciones, pero las enfermedades del alma permanecerán, a menos que lleguemos al plano de realizar servicio devocional con amor y purificar nuestra vida.

4: Karma, la justicia infalible (ANULADO)

Una civilización no muy civilizada

Yogésvara dāsa: Śrīla Prabhupāda, el otro día usted dijo que en la India, al menos hasta hace poco, estaba prohibido comer carne de vaca; que aquellos que comían carne, comían únicamente carne de perro o de cabra.

Śrīla Prabhupāda: Sí. Para los que comen carne, eso es lo que recomienda la cultura védica: «Comed carne de perro». En Corea comen carne de perro, y en Occidente también podríais comer carne de perro. Pero no comáis carne de vaca a menos que haya muerto de forma natural. No decimos: «No comas». Sois sumamente adictos a comer carne de vaca. Muy bien, podéis comer, ya que, cuando mueren, hay que dárselas a alguien, a alguna entidad viviente. Por lo general, los cadáveres de las vacas se los dan a los buitres. Pero, ¿por qué sólo a los buitres? ¿Por qué no a la gente «civilizada» de esta época, que son

prácticamente iguales a los buitres? [*Risas.*]

Esa gente supuestamente civilizada...; ¿cuál es la diferencia entre esos sinvergüenzas y los buitres? Los buitres también disfrutaban matando y comiendo cuerpos muertos. «Mátalo y luego disfruta»; las personas se han vuelto buitres. Y su civilización es una civilización de buitres. Gente que come animales; son como chacales, buitres, perros. La carne no es para seres humanos. Aquí, en la cultura védica, está la comida para seres humanos: leche, frutas, verduras, frutos secos, cereales, legumbres. Ellos deben aprender esto.

Verdadera vida humana

Es necesario que para dirigir haya instructores espirituales, hombres de primera categoría. Mis discípulos se están preparando para volverse hombres de primera categoría. Si la gente sigue nuestro consejo, entonces todo irá bien. ¿De qué sirve que los hombres que dirijan sean de cuarta categoría?

Los hombres de primera categoría son grandes devotos del Señor que, mediante sus palabras y su ejemplo práctico, pueden guiar a los administradores y a los ciudadanos. Los hombres de segunda categoría son los administradores, los militares, que velan por el desenvolvimiento armonioso del gobierno y por la seguridad de los ciudadanos. Y los hombres de tercera categoría son los granjeros, que cultivan la tierra y protegen a las vacas. Pero, hoy en día, ¿quién está protegiendo a las vacas? Eso les corresponde a los hombres de tercera categoría. Así que, todo el mundo es de cuarta categoría, o aun más bajo. *Śva-vid-varāhoṣṭra-kharaiḥ samstutaḥ puruṣaḥ paśuḥ* (*Bhāg.* 2.3.19): La gente está viviendo como animales, sin principios regulativos espirituales. Todo el mundo puede hacer lo que quiera, lo que le parezca; no hay ningún principio regulativo.

Pero la vida humana está hecha para seguir principios regulativos. Nosotros insistimos en que nuestros estudiantes sigan principios regulativos, con la única intención de convertirlos en verdaderos seres humanos: no comer carne, no tener vida sexual ilícita, no consumir alcohol ni drogas, no participar en juegos de azar. La vida sin principios regulativos es vida animal.

En la forma humana de vida, después de pasar por millones de vidas en las especies vegetales y animales, el alma espiritual recibe la oportunidad de emprender el sistema de *yoga*, y *yoga* significa principios regulativos estrictos. *Indriya-saṁyamah:* control de los sentidos. Ése es el verdadero sistema de *yoga*. Pero hoy en día, la mayoría de la gente, aunque digan que están practicando *yoga*, lo están utilizando mal. Esas personas, como los animales, no pueden controlar sus sentidos. Como seres humanos que son, tienen una inteligencia superior; deberían aprender a controlar los sentidos. Eso es vida humana. *Na yat-karṇa-pathopeto:* Aquel que no ha oído el mensaje de Kṛṣṇa, la Suprema Personalidad de Dios, ni siquiera por un momento, es un animal. A menos que se prepare la gente sistemáticamente en aras de un nivel de vida más

elevado en valores espirituales, no serán más que animales.

Se busca amo

La educación universitaria moderna prácticamente prepara a la gente para que adquieran una mentalidad perruna, y de este modo, acepten servir a un amo. Al igual que los perros, las personas supuestamente educadas, después de terminar su presunta educación, van de puerta en puerta solicitando algún servicio. Hemos visto esto en la India. Hay tantos hombres educados que están desempleados..., y eso se debe a que se les ha educado como perros. Tienen que encontrar un amo; de lo contrario, no tienen la capacidad de trabajar independientemente. Como el perro: si no encuentra un amo, será un perro callejero que deambula por las calles.

El Doctor Conductor

Bhagavān dāsa: Hoy en día hay tanta gente con doctorados que no hay suficientes empleos para todos ellos. Así que están teniendo que aceptar empleos de camioneros o conductores de taxis.

Yogésvara dāsa: Además, se supone que son la clase educada, los *brāhmaṇas*.

Śrīla Prabhupāda: No, no son *brāhmaṇas*. Aquellos que enseñan a cambio de dinero no son *brāhmaṇas*. Por ejemplo, nosotros damos conferencias, educamos a la gente. Pero no les decimos: «Denos un salario». Únicamente les pedimos: «Por favor, vengan». Por eso estamos cocinando y realizando tantos festivales gratuitos. «Les daremos comida. Les daremos un asiento cómodo. Por favor, vengan y oigan hablar de la autorrealización y el cultivo de conciencia de Dios.» No estamos pidiendo dinero: «Ante todo pague la cuota; luego puede venir y aprender la *Bhagavad-gītā*». Nunca decimos eso. Pero esos presuntos profesores que ante todo negocian un salario – «¿Cuánto me vas a pagar?»—..., ése es el interés del perro. Ése no es el interés del *brāhmaṇa*. Un *brāhmaṇa* nunca pedirá un salario. El *brāhmaṇa* está ansioso de ver que la gente se eduque. «Tome educación gratuita y edúquese; sea un ser humano.» Eso es lo que le importa al *brāhmaṇa*. ¿Ves? Yo vine aquí, no a pedir dinero, sino a dar instrucción.

«Proteged a las vacas»

Así que pueden comer carne de perro. O de cerdo. Que coman carne de cerdo. No prohibimos la matanza de esos animales menos importantes. Ni lo aprobamos ni lo prohibimos. Pero sí pedimos especialmente la protección de las vacas, debido a que eso lo ordena el Señor Kṛṣṇa. *Go rakṣya*: «Proteged a las vacas». Ése es nuestro deber.

Y además, también es muy útil económicamente. No ha de creerse que Kṛṣṇa lo ha recomendado por nada; no es así. La orden de Kṛṣṇa tiene significado. Las

vacas de nuestras granjas Hare Kṛṣṇa están dando más leche que otras vacas, porque tienen confianza en que aquí no se las va a matar. No ocurre como con esos sinvergüenzas, esos presuntos cristianos que dicen: «Las vacas no tienen alma; no tienen inteligencia». *Tienen* inteligencia. En otras partes no dan tanta leche. Pero en nuestras granjas se sienten muy contentas. Tan pronto como los devotos las llaman, ellas acuden. Sí, como entre amigos. Y se sienten seguras: «No nos van a matar». Así que están dichosas y dan mucha leche.

En Europa y América las vacas son muy buenas, pero el sistema para matarlas también es muy bueno. Así que hay que detener esto. Hay que decirles: «Ya recibirán la carne de vaca. Tan pronto como la vaca muera, se les dará gratis. No tienen que pagar tanto dinero como ahora. Pueden obtener la carne gratuitamente y comerla entonces. ¿Por qué están matando? No sigan con esos mataderos». ¿Qué hay de malo en esa proposición?

Karma: el que a hierro mata... a hierro muere

No queremos detener el comercio, ni la producción de cereales, hortalizas y frutas. Pero queremos que se acaben esos mataderos. Es sumamente pecaminoso. Por eso hay tantas guerras en todas partes del mundo. Cada diez o quince años hay una gran guerra, un matadero de seres humanos al por mayor. Pero esos sinvergüenzas no se dan cuenta de ello, de que, por la ley del *karma*, cada acción ha de tener su reacción.

Estáis matando a las inocentes vacas y a otros animales; la naturaleza se vengará. Sólo esperad. En el momento oportuno, la naturaleza va a reunir a todos esos sinvergüenzas y exterminarlos. Se acabó. Pelearán entre sí: protestantes contra católicos, Rusia contra Norteamérica, éste contra aquél. Ya está ocurriendo. ¿Por qué? Es la ley de la naturaleza. El que a hierro mata, a hierro muere. «Vosotros matasteis. Ahora mataos entre *vosotros*.»

Están enviando a los animales al matadero, y ahora van a crear su propio matadero. [*Imitando el sonido de disparos*] ¡Pum! ¡Pum! ¡Mata! ¡Mata! ¡Te das cuenta? Tomemos, por ejemplo, Belfast. Los católicos están matando a los protestantes, y los protestantes están matando a los católicos. Ésa es la ley de la naturaleza. No es necesario enviarlos al matadero. Harán su propio matadero en casa. Matarán a su propio hijo: el aborto. Ésa es la ley de la naturaleza. ¿Quiénes son esos niños que están siendo matados? Es la misma gente que come carne. Ellos disfrutaron cuando se mató a tantos animales, y ahora sus madres les están matando a ellos. La gente no sabe cómo actúa la naturaleza. *Si matas, tendrás que ser matado*. Si matas a la vaca, que es tu madre, entonces, en alguna vida futura, tu madre te matará. Así es. La madre se vuelve el hijo, y el hijo se vuelve la madre.

El hombre-vaca y la vaca-hombre

Mām sa khādatīti māmśaḥ. *Māmśa* es la palabra sánscrita que se usa para esto.

Mām significa «a mí» y *sa* significa «a él». Estoy matando a este animal; me lo estoy comiendo. Y en mi siguiente vida ʀl me matará *a mí* y me comerá. Cuando el animal va a ser sacrificado, se le recita este *mantra* en el oído: «Tú me estás dando tu vida, así que en tu siguiente vida tendrás la oportunidad de volverte un ser humano. Y yo, que ahora te estoy matando, me volveré un animal, y tú me matarás». De manera que, después de entender ese *mantra*, ¿quién va a querer matar a un animal?

... aunque se vista de seda...

Bhagavān dāsa: Mucha gente habla hoy en día de este tema de la reencarnación, pero no entienden la importancia de los efectos...

Śrīla Prabhupāda: ¿Cómo van a entender? Todos son unos necios y sinvergüenzas vestidos de caballeros. Eso es todo. *Tāvac ca śobhate mūrkhō yāvat kiñcin na bhāṣate*. Un sinvergüenza, un necio, tiene prestigio mientras no habla. Tan pronto como habla, revela su naturaleza, lo que verdaderamente es. Así que debemos hacer énfasis en las actividades agrícolas: la producción de alimentos, y la protección de las vacas. La gente consciente de Kṛṣṇa nunca perderá nada por seguir las instrucciones de Kṛṣṇa. Vivirán cómodamente, sin ninguna necesidad material, y *tyaktvā dehaṁ punar janma naiti* (Bg. 4.9): Después de dejar este cuerpo, irán directamente a Dios. Ésa es nuestra forma de vida.

Alimentar al hambriento

Bhagavān dāsa: Una vez, usted nos estaba diciendo que en la India, si otra persona tiene un árbol de mango y uno tiene hambre, puede entrar y comer, pero no puede llevarse mangos consigo.

Śrīla Prabhupāda: Así es. Si un hombre tiene un jardín y alguien le dice: «Quiero comer un poco de fruta», él le dirá: «Sí, adelante. Coma toda la fruta que guste». Pero la persona no va a coger más fruta de la que pueda comer. Quien quiera puede ir y comer a su satisfacción. Los granjeros ni siquiera se lo prohíben a los monos. «Está bien, que vengan. Al fin y al cabo, le pertenece a Dios.» Ése es el sistema de conciencia de Kṛṣṇa: si un animal, por ejemplo un mono, va a tu jardín a comer, no se lo prohíbas. Él también es parte integral de Kṛṣṇa. Si tú se lo prohíbes, ¿dónde va a comer?

Recuerdo otra historia; ésta me la contó mi padre. El hermano mayor de mi padre tenía una tienda de telas. Todos los días, antes de cerrar la tienda, mi tío dejaba un recipiente lleno de arroz. Por supuesto, como en cualquier aldea, había ratas. Pero las ratas se comían el arroz y no rompían ni una sola tela. La tela es muy cara. Si alguna rata hubiera roto tan siquiera una tela, habría sido una gran pérdida. De manera que, con un poco de arroz, se ahorró en tela muchísimo dinero. Esta cultura de Kṛṣṇa es práctica. «También ellos son partes integrales de Dios. Dadles comida. No crearán ningún trastorno. Dadles

comida.»

Todo el mundo tiene la obligación de alimentar al hambriento; incluso si se trata de un tigre... Una vez, cierto maestro espiritual estaba viviendo en la jungla. Sus discípulos sabían que los tigres nunca irían a molestarles, pues su maestro tenía siempre un poco de leche a poca distancia del *āśrama*, y los tigres iban, bebían y se iban.

El maestro gritaba: «¡Tú, tigre! ¡Ven aquí a tomar tu leche!». [*Risas*] Y los tigres se acercaban, tomaban leche y se iban. Y nunca atacaban a ningún miembro del *āśrama*. El maestro les decía: «Son mis discípulos; no les hagáis daño».

Recuerdo haber visto en la Feria Mundial a un hombre que había amaestrado un león. Y el hombre estaba jugando con ese león como si jugara con un perro. Esos animales pueden entender: «Este hombre me quiere. Él me da de comer; es mi amigo». Ellos también pueden apreciar.

Cuando Haridāsa Ṭhākura estaba viviendo en una cueva y cantando Hare Kṛṣṇa, una gran serpiente que también vivía allí decidió irse. La serpiente sabía: «Es una persona santa. No debo molestarle. Mejor me voy». Y la *Bhagavad-gītā* nos hace saber: *īśvaraḥ sarva-bhūtānāṃ hṛd-deśe*: Kṛṣṇa está en el corazón de todos, y da órdenes. Así que Kṛṣṇa puede ordenar paz y armonía a los animales, a la serpiente, a todo el mundo. [*Śrīla Prabhupāda hace una pausa y reflexiona.*]

Hacia la verdadera civilización

La cultura védica ofrece muchísimas comidas buenas y deliciosas, y la mayoría están hechas con productos lácteos. Pero esa gente supuestamente civilizada...; ellos no saben nada. Matan a las vacas y tiran la leche a los cerdos, y están orgullosos de su civilización. En verdad, este movimiento de conciencia de Kṛṣṇa va a transformar a la gente incivilizada y a llevar al mundo entero hacia la verdadera civilización.

5: Anular la ley del karma

El método del herrero

Si tan sólo adoramos a la persona original (*ādi-puruṣam*), no hay por qué temer que alguien nos vaya a desencaminar. Śrīdhara Svāmī, el comentarista original

del *Śrīmad-Bhāgavatam*, explica que podemos alcanzar la perfección de la vida simplemente mediante el servicio devocional (*kevalayā bhaktyā*); no tenemos que depender de ningún otro proceso. Śukadeva Gosvāmī dice que se puede poner fin a la vida material de un solo golpe (*kevalayā*). No hay por qué someterse primero a severas penitencias y austeridades, practicar celibato, controlar la mente y los sentidos, dar caridad, realizar grandes sacrificios y volverse muy veraz y limpio. Simplemente con un solo golpe –con adoptar el proceso de conciencia de Kṛṣṇa–, se asciende de inmediato a la posición más elevada de todas. Por el simple hecho de entender el proceso de conciencia de Kṛṣṇa, la persona adquiere toda clase de cualidades trascendentales. El orfebre usa un pequeño martillo y da muchos golpecitos al oro, pero el herrero usa un gran martillo y con un solo golpe termina su trabajo. Este método es el del herrero: tomamos el gran martillo del *bhakti-yoga* y terminamos con todo lo que es la vida material. No hay ninguna necesidad de someterse a las muchas disciplinas menores, ni de seguir ningún otro proceso. En realidad, ni siquiera es posible seguir los demás procesos v̄dicos que conducen a la perfección. El proceso de *haṭha-yoga*, por ejemplo, diría: «Tienes que volverte un estricto *brahmacārī*, sentarte en el bosque con el cuerpo formando ángulo recto con el suelo, y apretarte la nariz con un dedo durante seis meses». ¿Quién podría seguir semejante instrucción? Como un método de esa índole no es práctico en esta era actual, el método del orfebre tiene que descartarse. La solución es tomar el martillo del herrero que es este proceso de conciencia de Kṛṣṇa y acabar de inmediato con todas las reacciones pecaminosas.

El sol de Kṛṣṇa frente a la oscuridad de māyā

Mediante el servicio devocional, hay que volverse *vāsudeva-parāyaṇa*, un devoto del Señor Vāsudeva, el Señor Kṛṣṇa. En otras palabras, tenemos que aprender a volvernos amantes de Vāsudeva. Si el mundo adopta este proceso de conciencia de Kṛṣṇa, es seguro que habrá paz en el planeta. Ahora, la Tierra se está convirtiendo rápidamente en un planeta infernal, y si no se adopta este proceso de conciencia de Kṛṣṇa, esa condición infernal progresará pese a todos los avances de la educación y el crecimiento económico. Por lo tanto, las personas sensatas deben tomar muy en serio este movimiento y tratar de entender el valor que tiene. No es algo que un hombre o un grupo de discípulos hayan fabricado. Es autoritativo y antiguo, pues está basado en las Escrituras védicas, que se remontan a miles de años atrás.

Nīhāram iva bhāskaraḥ. Bhāskaraḥ se refiere al Sol. El Sol disipa de inmediato la bruma o la neblina, y también la oscuridad. Como dijimos anteriormente, debemos tratar de hacer que el sol de Kṛṣṇa salga en nuestros corazones. El *Śrī Caitanya-caritāmṛta* también dice que Kṛṣṇa es como el Sol, y que *māyā*, la energía ilusoria, es oscuridad. *Yāhāṅ Kṛṣṇa, tāhāṅ nāhi māyāra adhikāra*: En cuanto se hace presente el sol de Kṛṣṇa, desaparece la oscuridad de *māyā*. Es

muy difícil superar el océano de la oscuridad, *māyā*, sin seguir este proceso. Si enseñamos a la gente a entregarse a Kṛṣṇa, a Dios, toda la niebla y bruma de la ilusión desaparecerá. El método es muy sencillo: canta Hare Kṛṣṇa, Hare Kṛṣṇa, Kṛṣṇa Kṛṣṇa, Hare Hare/Hare Rāma, Hare Rāma, Rāma Rāma, Hare Hare.

Karma, la ley de acción y reacción

Cuanto más se canta, más se disipa la oscuridad de muchas vidas. *Ceto-darpana-mārjanam*: Por el hecho de cantar, podemos limpiar el polvo del espejo de la mente y percibir las cosas de forma muy definida. De esa manera, sabremos lo que somos, lo que es Dios, lo que es el mundo, cuál es nuestra relación con Dios, sabremos vivir en este mundo, y cómo será nuestra siguiente vida. Esa clase de conocimiento no se enseña en las escuelas; ahí sólo se enseña a fabricar o a adquirir productos para la complacencia de los sentidos. Existe una ardua lucha constante, la lucha del hombre por dominar la naturaleza material. Sin embargo, por cada comodidad que logra producir, hay un inconveniente que la acompaña. Recientemente, por ejemplo, unos ingenieros diseñaron un avión que puede volar sin peligro a grandes velocidades. Pero, cuando el avión vuela, rompe los vidrios de toda la ciudad. De modo que estamos desperdiciando nuestro tiempo en construir muchísimos dispositivos que nos brindan una comodidad temporal y artificial al precio de una cantidad proporcional de inconvenientes. Todo esto es parte de la ley del *karma*, la ley de acción y reacción. Para todo lo que hacemos, hay una reacción por la cual nos enredamos. Así lo declara la *Bhagavad-gītā* (3.9):

*yajñārthāt karmaṇo 'nyatra
loko 'yam karma-bandhanaḥ
tad-arthaṁ karma kaunteya
mukta-saṅgaḥ samācara*

«Toda actividad debe realizarse como un sacrificio en honor de Viṣṇu, pues de lo contrario, nos encadena al mundo material. Por lo tanto, ¿oh, hijo de Kuntī!, desempeña tus deberes prescritos para Su satisfacción, y de este modo permanecerás libre de cautiverio».

Anular la reacción

Cuando alguien actúa para complacer sus sentidos, sus actividades le encadenan, tanto si son buenas como si son malas; pero si actúa para complacer a Kṛṣṇa (*yajñārthāt karmaṇaḥ*), será libre, sin que importe la posible conveniencia o no de sus actividades.

Śukadeva Gosvāmī no sólo recomienda el servicio devocional puro, sino que además dice que mediante el servicio devocional las actividades pecaminosas quedarán anuladas. Cada uno de nosotros es pecador en cierta medida, pues, si no lo fuéramos, no habríamos sido puestos en un cuerpo material. Cuando una

persona se libera de la vida pecaminosa, obtiene la liberación y es trasladado al mundo espiritual en un cuerpo espiritual. El proceso consiste en limpiarse de la contaminación de la vida pecaminosa o material.

No se trata de penitencias

Śukadeva Gosvāmī dijo: «Mi querido rey, los pecadores pueden purificarse de la contaminación mediante *tapa-ādibhiḥ*, la práctica de austeridad». Śukadeva también dijo, sin embargo, que nadie puede purificarse por completo mediante la ejecución de ese proceso de austeridad. Hay muchos ejemplos de *yogīs* que, aunque realizaron austeridades, no emergieron de ellas completamente puros. Viśvāmītra Muni, por ejemplo, era un *kṣatriya* que quería ser *brāhmaṇa*, y, para conseguirlo, comenzó a practicar austeridades. Más adelante, sin embargo, fue víctima de Menakā, una joven frívola de los planetas celestiales. Debido a que Viśvāmītra no era puro, tuvo relaciones con ella y engendró una hija. Por eso se dice que, aunque ejecutemos austeridades y penitencias, las circunstancias mundanas son tan comprometedoras que, de una forma u otra, nos enredarán cada vez más en las modalidades de la naturaleza.

Temporal pero verdadero

Hay muchos ejemplos de *sannyāsīs* que abandonan el mundo, renunciando a él por falso y diciendo: «Voy a dedicarme al Brahman»; pero de nuevo se enredan en actividades mundanas cuando fundan hospitales y realizan obras filantrópicas y de beneficencia. Si el mundo es falso, ¿por qué sienten atracción por las obras de beneficencia? La filosofía de conciencia de Kṛṣṇa sostiene que este mundo no es falso, pero es temporal. Dios creó este mundo, y Él es verdadero, así que, ¿cómo es posible que Su creación sea falsa? Debido a que es obra de Dios, y Dios es la Verdad Absoluta, la creación también es verdadera. Lo que ocurre es que la vemos de otra manera debido a la ilusión. El mundo es un hecho temporal.

Puede que una persona diga que algo de este mundo le pertenece, pero es una pretensión falsa. Es un hecho que es propiedad de alguien, pero ese alguien es Dios (*īśāvāsyam idaṁ sarvaṁ*). Eso no significa, sin embargo, que la cosa en cuestión sea falsa. Lo que es falso es el derecho de propiedad, que está basado en un estado de conciencia falso y engreído de que el ser individual es el propietario, el amo, Dios. Todo el mundo desea ser el amo o propietario de algo, luego ministro, luego presidente, y luego Dios. Cuando todo lo demás falla, la entidad viviente quiere volverse Dios. Existe la tendencia de querer volverse el más grande de todos, pero perdura el hecho de que Dios es el más grande y la entidad viviente es pequeña en comparación con Él. Ni lo más pequeño ni lo más grande es falso, pero cuando el pequeño cree que es grande, ello sí es falso.

Más pequeño que el átomo

Las Escrituras védicas nos hacen saber que Brahman, el espíritu, es *aṇor anīyān*, más pequeño que un átomo, y *mahato mahīyān*, más grande que lo más grande. Para nosotros, el espacio que contiene el universo es lo más grande que existe, pero Kṛṣṇa ha mostrado en Su boca millones de universos. La grandeza de Dios no la pueden comprender las entidades vivientes, que son partes integrales de Dios. Como entidades vivientes que somos, somos muy diminutos, infinitesimales; y Dios es infinito. En efecto, la magnitud del alma espiritual individual es tan microscópica que no puede verse. Ni siquiera podemos imaginarla con nuestros sentidos materiales. Por eso se dice que el alma espiritual es más pequeña que el átomo (*aṇor anīyān*).

Como tanto las entidades vivientes como Kṛṣṇa, el Señor Supremo, son espíritu, cualitativamente son uno. Cuantitativamente, sin embargo, el Señor es grande y las entidades vivientes son pequeñas. Los *Vedas* nos ayudan a entender con facilidad este hecho. En la *Brahma-saṁhitā* se declara: *yasyaika-niśvasita-kālam athāvalambya jīvanti loma-vilajā jagad-aṇḍa-nāthāḥ*: Cuando Dios exhala, de Su cuerpo salen muchos millones de universos, que de nuevo desaparecen cuando inhala. Simplemente mediante Su respiración, se crean y se disuelven millones de universos. Si es así, entonces ¿cómo pueden proclamar las entidades vivientes que son las propietarias de algo? Nuestra posición es segura sólo mientras no declaremos falsamente ser Dios o los propietarios. Se ha vuelto una moda ir diciendo: «Yo soy Dios», y los tontos aceptan esa clase de declaraciones; pero el estudio de las Escrituras védicas nos hace concluir que Dios no es algo tan vulgar.

¿Qué es la liberación?

Mientras no hagamos declaraciones engreídas y egocéntricas, ya estamos liberados; no hay ninguna necesidad de buscar la liberación en sí. Si alguien piensa: «Yo soy el cuerpo», no está liberado. Liberación significa tener perfectamente claro que el ser es algo diferente del cuerpo. Por eso Śukadeva Gosvāmī dijo: *prāyaścittam vimarṣaṇam*: «Cultiva conocimiento; eso te liberará». Nuestro conocimiento es perfecto cuando llegamos a saber que somos chispas espirituales muy pequeñas, y que Dios, el supremo, la más grande de las entidades espirituales, nos suministra todo lo que necesitamos (*eko bahūnām yo vidadhāti kāmān*). Por el hecho de reconocernos como partículas diminutas, partes integrales de Dios, podemos entender que tenemos el deber de servir a Dios. Dios es el centro de toda la creación, de todo el cuerpo universal; Él es el disfrutador, y nosotros, Sus servidores. A medida que este concepto queda claro, nos vamos liberando.

Dios no va al médico

Liberación implica liberarse de todos los conceptos falsos. No ha de creerse que cuando alguien se libera, adquiere diez brazos. En el *Śrīmad-Bhāgavatam* se define la liberación como *muktir hitvānyathā-rūpam*. *Mukti* significa «abandonar», y *anyathā-rūpam* denota un falso concepto de la vida. Esto significa que aquel que se sitúa en su posición constitucional original y ha abandonado todas las nociones falsas está liberado. También se dice en el *Śrīmad-Bhāgavatam* que el que adquiere conocimiento se libera de inmediato. Ese conocimiento se puede adquirir con gran facilidad, pues es sencillo: Dios es grande, y yo soy pequeño; Él es el propietario supremo que suministra todo lo necesario, y yo soy Su sirviente. ¿Quién puede poner esto en duda? Es un hecho. Nosotros simplemente tenemos la falsa impresión de que somos esto o aquello, y eso nos conduce hasta la falsa impresión final de que somos Dios. Sin embargo, no nos detenemos a pensar qué clase de Dios somos. Un pequeño trastorno corporal nos enviará al médico. De modo que cuando alguien dice que es el supremo, es porque ha caído víctima de la última trampa de *māyā*. Esa persona ni siquiera puede ser liberada, pues está atada por falsas impresiones.

El hombre que nada desea

Sólo si adquirimos conocimiento correcto podemos liberarnos. La etapa de la liberación también recibe el nombre de etapa *brahma-bhūtaḥ*. En la *Bhagavad-gītā* (18.54), Śrī Kṛṣṇa describe de la siguiente manera a aquel que ha alcanzado esa etapa:

brahma-bhūtaḥ prasannātmā
na śocati na kāṅkṣati
samaḥ sarveṣu bhūteṣu
mad-bhaktim labhate parām

«Aquel que se establece así en el plano trascendental percibe de inmediato el Brahman Supremo y se vuelve plenamente dichoso. Nunca se lamenta ni desea poseer nada. Tiene la misma disposición para con todas las entidades vivientes. Habiendo alcanzado ese estado, Me ofrece servicio devocional puro».

El júbilo que sigue a la etapa de comprensión surge del hecho de entender: «Durante tanto tiempo he estado engañado por falsas nociones. ¿Qué tonto fui! Estaba creyendo que yo era Dios». Quien logra esa comprensión alcanza la liberación y se vuelve *prasannātmā*, jubiloso, ya que ésa es la posición constitucional de la entidad viviente.

Cuando una persona está en estado de conciencia pura, no se lamenta de nada, pues sabe que es una pequeña chispa espiritual protegida por el Señor Supremo. ¿De qué se va a lamentar? Un niño, si sabe que su padre está con él, se siente libre. Piensa: «Mi padre está cerca de mí, así que estoy libre. Nadie puede

hacerme daño». De igual modo, aquel que se entrega a Kṛṣṇa tiene plena fe de que no está en peligro, porque Kṛṣṇa le está protegiendo. Aquel que está entregado a Kṛṣṇa de esa manera no está sujeto a la lamentación ni al deseo, mientras que el que no está consciente de Dios simplemente anhela y lamenta. Anhela lo que no posee, y se lamenta por lo que poseía pero perdió. Una persona que está consciente de Dios no está sujeta a esa clase de sufrimiento. Si pierde algo, entiende que es el deseo de Dios, y piensa: «Dios deseaba eso, así que está bien». Esa persona no desea nada, pues sabe que Kṛṣṇa, el padre supremo, le está suministrando todo lo que necesita.

La hermandad universal

Cuando la persona entiende su relación con Dios, llega a experimentar una hermandad universal, pues entiende que todos los hombres y animales –en verdad, toda vida en sí– son parte del todo supremo y, por ende, son todos iguales. Al ver esto, no siente envidia, ni explota ni molesta a las demás entidades vivientes. Así pues, en aquel que es devoto de Kṛṣṇa se manifiestan de forma natural todas las buenas cualidades, pues posee el estado de conciencia correcto. *Harāv abhaktasya kuto mahad-guṇā mano- rathenāsati dhāvato bahiḥ*. La persona consciente de Kṛṣṇa manifiesta todas las buenas cualidades de los semidioses. En efecto, se dice: *vāñchā-kalpa-tarubhyaś ca kṛpā- sindhubya eva ca*: El *vaiṣṇava*, el devoto de Kṛṣṇa, es un océano de misericordia para los demás. Él da a la sociedad el más grande de los regalos, pues la sociedad necesita urgentemente del cultivo de conciencia de Dios.

El mejor de los regalos

El *vaiṣṇava* confiere el inestimable regalo del *mahā- mantra*: Hare Kṛṣṇa, Hare Kṛṣṇa, Kṛṣṇa Kṛṣṇa, Hare Hare/Hare Rāma, Hare Rāma, Rāma Rāma, Hare Hare. Por el simple hecho de cantar este *mantra*, se puede permanecer en un estado liberado. No se debe creer, sin embargo, que ese estado es simplemente un estado de trance por el cual uno permanece sentado en un rincón en posición de loto durante días y días. No; liberación significa servir. No se puede decir simplemente: «Ahora he consagrado mi vida a Kṛṣṇa. Voy a permanecer sentado en *samādhi*». El nivel de entrega debe mantenerse mediante *niṣevayā*, servicio. A medida que se sirve al Señor Supremo, el Señor Se revela dentro del corazón. El programa de servicio devocional al Señor se ejecuta desde la mañana hasta la noche. En efecto, Kṛṣṇa dice en la *Bhagavad-gītā* que debemos dedicarnos al servicio devocional las veinticuatro horas del día. No debe creerse que hay que meditar durante quince minutos y luego ocuparse en toda clase de tonterías. Cuanto más sirvamos, más consagrados a Kṛṣṇa estaremos; por consiguiente, debemos utilizar en beneficio de Kṛṣṇa todos los talentos que tengamos. Hay nueve procesos de servicio devocional –oír, cantar, recordar, servir, adorar a la Deidad del templo, rezar, ejecutar órdenes, servir al Señor

como amigo, y sacrificarlo todo por Él–, y siempre debemos mantenernos ocupados al menos en uno de esos nueve procesos. Aquel que siempre esté dedicado al servicio de Kṛṣṇa nunca se cansará (*bhajatām prīti-pūrvakam*). El servicio debe hacerse con amor; pero puede que al comienzo esto nos resulte difícil, y por ello, nos cansemos. Sin embargo, a medida que progreseemos en el servicio de Kṛṣṇa, nos irá resultando placentero. Esto lo indica Kṛṣṇa en la *Bhagavad-gītā* (18.37):

*yad tad agre viṣam iva
pariṇāme 'mṛtopamam
tat sukhaṁsāttvikam proktam
ātma-buddhi-prasāda-jam*

«Aquello que al comienzo puede que sea como veneno pero que al final es como néctar, y que despierta a la persona en el sendero de la autorrealización, se dice que es felicidad en la modalidad de la bondad».

Cuando se ha alcanzado el plano espiritual, lo que verdaderamente se vuelve decepcionante es el servicio material. Por ejemplo, si alguien canta Hare Kṛṣṇa a lo largo de toda su vida, no habrá de cansarse de los nombres; pero si canta un nombre material una y otra vez, pronto se cansará de ello. Cuanto más cante los nombres de Kṛṣṇa, más se apegará. Así pues, el servicio mediante *śravaṇam* y *kīrtanam*, oír y cantar acerca de Kṛṣṇa, constituye el comienzo. El siguiente proceso es *smaraṇam*, recordar siempre a Kṛṣṇa. Cuando se alcanza la perfección en cantar y oír, se recuerda siempre a Kṛṣṇa. En ese tercer estado, la persona se vuelve el más grande de todos los *yogīs*.

Una inversión garantizada

Y el progreso en el sendero de conciencia de Kṛṣṇa nunca se pierde. En el mundo material, si comenzamos a construir una fábrica pero no la terminamos, nuestro esfuerzo no sirve de nada. Si la construcción se detiene y lo construido queda a medio terminar, todo el dinero que se haya invertido se pierde. Esto no ocurre con el proceso de conciencia de Kṛṣṇa, pues, aunque no lleguemos al nivel de la perfección, todo lo que hagamos se vuelve un bien permanente, y en la siguiente vida podemos comenzar desde ese punto. Kṛṣṇa también confirma en la *Bhagavad-gītā* (2.40) que aquel que comienza el proceso de conciencia de Kṛṣṇa no puede perder nada:

*nehābhikrama-nāśo 'sti
pratyavāyo na vidyate
svalpam apy asya dharmasya
trāyate mahato bhayāt*

«En este esfuerzo no hay pérdida ni disminución, y un pequeño avance en este sendero puede proteger del más peligroso tipo de temor».

¿Y si fracaso?

En el Sexto Capítulo de la *Bhagavad-gītā* (6.40), cuando Arjuna pregunta acerca de la suerte que corre el *yogī* que fracasa, Śrī Kṛṣṇa responde:

*pārtha naiveha nāmutra
vināśas tasya vidyate
nahi kalyāṇa-kṛt kaścīd
durgatīm tāta gacchati*

«¿Oh, hijo de Pṛthā!, un trascendentalista dedicado a actividades auspiciosas no se encuentra con la destrucción ni en este mundo ni en el mundo espiritual; amigo Mío, aquel que hace el bien nunca es vencido por el mal».

El Señor indica, entonces, que el *yogī* que fracasa emprende su práctica de conciencia de Kṛṣṇa en la siguiente vida, comenzando en el punto en que quedó. En otras palabras, si en una vida ha terminado el cincuenta por ciento del proceso, en la siguiente vida comienza a partir del cincuenta y uno por ciento. Sin embargo, todos los bienes materiales que acumulamos en nuestra vida son aniquilados en el momento de la muerte, pues no podemos llevar con nosotros la opulencia material.

No obstante, no debemos pensar que haríamos bien en esperar a la siguiente vida para alcanzar el estado de conciencia de Kṛṣṇa. Debemos tratar de cumplir la misión del proceso de conciencia de Kṛṣṇa en esta vida. Kṛṣṇa nos promete que aquel que se vuelve Su devoto irá a Él sin falta:

*man-manā bhava mad-bhakto
mad-yājī mām namaskuru
mām evaiṣyasi satyaṁ te
pratijāne priyo 'si me*

«Piensa siempre en Mí, sé Mi devoto, adórame y ofréceme tu homenaje. De ese modo, vendrás a Mí sin falta. Yo te prometo esto porque tú eres Mi muy querido amigo» (*Bg.* 18.65).

Kṛṣṇa no es una luz

Cuando pensemos en ir a Kṛṣṇa, no debemos pensar que vamos a estar de pie ante un vacío o una brillante luz impersonal. Kṛṣṇa, Dios, es una persona, tal como nosotros somos personas. Desde el punto de vista material, podemos entender que nuestro padre es una persona y que su padre también es una persona, y que el padre de su padre es una persona, y así sucesivamente, hasta llegar al padre supremo, que también ha de ser una persona. Esto no es algo muy difícil de entender, y es digno de notar el hecho de que a Dios se Le llama el padre supremo no sólo en los *Vedas*, sino también en la Biblia, el Corán y

otras Escrituras. El *Vedānta-sūtra* también confirma el hecho de que la Verdad Absoluta es el padre original de quien todo ha nacido o emanado. Esto también se confirma en los *Vedas*:

*nityo nityānām cetanaś cetanānām
eko bahūnām yo vidadhāti kāmān*

«El Señor es el eterno supremo entre todos los eternos, y la entidad viviente suprema entre todas las entidades vivientes. Él está manteniendo a todos los demás». Los deseos y las señales de vida que todas las entidades vivientes exhiben son sólo reflejos de los deseos y señales de vida del padre supremo. En otras palabras, los deseos nacen porque Él tiene deseos. Debido a que somos partes integrales de Dios, tenemos todos los instintos de Dios en una ínfima cantidad. La vida sexual que vemos en el mundo material no es más que el reflejo pervertido del amor que se encuentra en el mundo espiritual. Este mundo es material debido a que aquí se olvida a Dios, pero tan pronto como se Le recuerda, el mundo se vuelve espiritual. En otras palabras, el mundo espiritual es aquel lugar en el que no se olvida a Kṛṣṇa. Ésa es también la definición de mundo espiritual que se da en las Escrituras védicas. Por consiguiente, debemos organizar nuestra vida de manera que no nos sea posible olvidar a Kṛṣṇa ni por un momento. De ese modo, por dedicarnos al servicio de Kṛṣṇa, siempre viviremos en Vaikuṅṭha, en Vṛndāvana, la morada de Kṛṣṇa.

¿Despierta! ¿No hay ningún tigre!

Actualmente, debido a nuestra contaminada conciencia, estamos convirtiendo el mundo en un lugar materialista e infernal, y debido a que ignoramos nuestra posición constitucional, hemos creado innumerables problemas, de la misma manera en que en sueños creamos muchísimos problemas. Pero, de hecho, no hay ningún problema. Puede que yo sueñe que estoy en medio de una gran tormenta, o que me están persiguiendo, o que alguien se está llevando mi dinero, o que estoy siendo devorado por un tigre; pero en realidad todo eso son creaciones de mi mente. *Asaṅgo hy ayaṁ puruṣa iti śruteḥ*. Los *Vedas* dicen que el *puruṣa* (el *ātmā* o el alma) no tiene conexión alguna con todas sus actividades materiales de ensueño. Así que debemos dedicarnos a este proceso de conciencia de Kṛṣṇa, para despertarnos de esa condición de ensueño.

Paz: ni la hubo, ni la habrá

Por encima de los trabajadores frutivos, especuladores y *yogīs* místicos, están los *bhaktas*, los devotos de Kṛṣṇa. Un *bhakta* puede ser perfectamente pacífico, mientras que los demás no pueden serlo, debido a que, a excepción del *bhakta*, a excepción de aquel que tiene amor puro, todo el mundo tiene deseos. Un *śuddha-bhakta* no tiene ningún deseo, porque está feliz con servir a Kṛṣṇa. Ni tampoco le interesa el hecho de que Kṛṣṇa sea omnipotente o que Se encuentre

difundido por todas partes. En Vṛndāvana, los pastorcillos de vacas y las *gopīs* no sabían que Kṛṣṇa era Dios: simplemente Le amaban. Aunque no eran vedantistas, *yogīs* ni *karmīs*, se sentían felices, debido a que eran sencillos muchachos y muchachas de aldea que querían ver a Kṛṣṇa. Esta posición es sumamente elevada, y se denomina *sarvopādhi-vinirmuktaṁ tat-paratvena nirmalam*, la etapa de pureza en la que uno se ha liberado de toda designación material. Aunque los *yogīs* y *jñānīs* están tratando de entender a Dios, no son conscientes de la condición ilusoria en que se encuentran. *Māyā-sukhāya bharam udvahato vimūḍhān*: Son unos necios, pues están trabajando arduamente en aras de una felicidad ilusoria. Para ellos no existe ninguna posibilidad de paz. Los *jñānīs*, los especuladores, deseando librarse del arduo trabajo de este mundo material, rechazan este mundo material (*brahma satyaṁ jagan mithyā*). Su posición es un poco más elevada que la de los *karmīs*, pues los *karmīs* creen que este mundo material es lo único que existe. Dicen: «Aquí seré feliz», y su *dharma*, su religión, consiste en tratar de crear una atmósfera pacífica dentro de este mundo material. Los tontos no saben que esto se está tratando de hacer desde hace millones de años, pero que nunca ha ocurrido y nunca ocurrirá. ¿Cómo puede haber paz en el mundo material, cuando Kṛṣṇa, el propio creador, dice que este lugar está hecho para los problemas y los sufrimientos?

*ā-brahma-bhuvanāl lokāḥ
punar āvartino 'rjuna
mām upetya tu kaunteya
punar janma na vidyate*

«Desde el planeta más elevado del mundo material hasta el más bajo, son todos lugares de sufrimiento en los que tiene lugar el ciclo de nacimientos y muertes» (Bg. 8.16).

Duḥkhālayam aśāśvatam: Este mundo no sólo está lleno de sufrimiento, sino que además es temporal. No es que podamos acceder a seguir padeciendo las tres clases de sufrimientos y permanecer aquí. Ni siquiera eso se nos permitirá. En este mundo, no sólo seremos castigados mientras nos encontremos en él, sino que, además, al final, se nos echará a patadas. Puede que logremos tener una gran cuenta en el banco o una costosa casa, una esposa, hijos y tantas otras amenidades, y puede que pensemos: «Vivo en una gran paz»; pero cualquier día alguien nos dirá: «Por favor, sal de ahí».

–¿Por qué? –nos preguntaremos–. Es mi casa; yo la he pagado. Tengo dinero, un empleo y responsabilidades. ¿Por qué tengo que irme?

–Sal de ahí. No hables. Sal.

Ese día veremos a Dios:

–¿Oh,!, nunca creí en Dios –puede que pensemos–. Pero ahora, aquí está Dios quitándomelo todo.

Por eso se dice que la gente demoníaca reconoce a Kṛṣṇa como la muerte, pues es en ese momento que Él se lo quita todo.

Todos veremos a Dios

¿Por qué queremos ver a Dios como la muerte? Cuando el demonio Hiranyakaśipu vio a Kṛṣṇa, Le vio como personificación de la muerte, pero el devoto Prahlāda Le vio en Su forma personal, como su querido Señor. Aquellos que desafían a Dios, Le verán en Su aspecto horroroso, pero aquellos que están consagrados a Él, Le verán en Su forma personal. Sea cual sea el caso, finalmente todo el mundo verá a Dios.

Una persona que sea honesta, siempre puede ver a Kṛṣṇa en todas partes. Kṛṣṇa dice: «Trata de entenderme. Trata de verme en todas partes». A fin de facilitar este método, el Señor dice: *raso 'ham apsu kaunteya*,: «Yo soy el sabor del agua». Cuando tenemos sed y necesitamos un vaso de agua, podemos beberlo y sentirnos felices, entendiendo que la capacidad que tiene el agua de aplacar nuestra sed es Kṛṣṇa. De igual manera, tan pronto como vemos la luz del Sol o de la Luna, podemos ver a Kṛṣṇa, pues Él dice: *prabhāsmi śāśi-sūryayoḥ*, «Yo soy el Sol y la Luna».

En una etapa más avanzada, podemos ver a Kṛṣṇa como la fuerza vital que se halla dentro de todo, tal como Él lo indica en la *Bhagavad-gītā* (7.9):

*punyo gandhaḥ pṛthivyām ca
tejaś cāsmi vibhāvasau
jīvanam sarva-bhūteṣu
tapaś cāsmi tapasviṣu*

«Yo soy la fragancia original de la tierra, y soy la luz del fuego. Yo soy la vida de todo lo que vive, y soy las penitencias de todos los ascetas».

Una vez que entendamos que todas las cosas, para su existencia, dependen de Kṛṣṇa, no habrá ninguna posibilidad de que Le perdamos. En la *Bhagavad-gītā* (7.6,7), el Señor indica que todas las cosas moran en Él tanto en su comienzo como en su final y también en el estado intermedio:

*etad yonīni bhūtāni
sarvāṅīty upadhāraya
ahaṁ kṛtsnasya jagataḥ
prabhavaḥ pralayas tathā*

*mattaḥ parataram nānyat
kiñcid asti dhanañjaya
mayi sarvam idaṁ proptam
sūtre maṇi-gaṇā iva*

«De todo lo que es material y de todo lo que es espiritual en este mundo, debes

saber con toda certeza que Yo soy tanto su origen como su disolución. ¿Oh, conquistador de riquezas [Arjuna]!, no hay verdad superior a Mí. Todo descansa en Mí, como perlas ensartadas en un hilo».

Kṛṣṇa es fácilmente visible, pero sólo para aquellos que están consagrados a Él. Para los envidiosos, los necios y faltos de inteligencia, Él Se oculta tras el velo de *māyā*:

*nāhaṁ prakāśaḥ sarvasya
yoga-māyā-samāvṛtaḥ
mūḍho 'yaṁ nābhijānāti
loko mām ajam avyayam*

«Yo nunca Me manifiesto a los necios y poco inteligentes. Para ellos, permanezco cubierto por Mi potencia interna [*yoga-māyā*], y por lo tanto, no saben que soy innaciente e infalible» (*Bg.* 7.25).

Esa eterna potencia creadora, *yogamāyā*, que oculta a Kṛṣṇa de la visión de los que carecen de inteligencia, se disuelve mediante el amor. Ése es el veredicto de la *Brahma-saṁhitā*:

*premāñjana-cchurita-bhakti-vilocanena
santaḥ sadaiva hṛdayeṣu vilokayanti*

«Aquel que ha despertado su amor por Kṛṣṇa puede verle dentro del corazón las veinticuatro horas del día».

Un regalo de Kṛṣṇa

Aquellos que ven a Kṛṣṇa no se angustian, pues saben adónde irán en el momento de la muerte. Quien ha tomado el regalo de conciencia de Kṛṣṇa sabe que no tendrá que regresar a este mundo material a recibir otro cuerpo, sino que irá adonde Se encuentra Kṛṣṇa. No es posible ir adonde está Kṛṣṇa a menos que se haya obtenido un cuerpo como el de Kṛṣṇa, un cuerpo *sac-cid-ānanda-vigraha*, un cuerpo colmado de eternidad, conocimiento y bienaventuranza. A menos que nos volvamos fuego, pereceremos al entrar en el fuego; de forma similar, no se puede entrar en el ámbito espiritual con un cuerpo que no sea espiritual. Con un cuerpo espiritual, se puede bailar con Kṛṣṇa en la danza *rāsa*, como las *gopīs* y los pastorcillos de vacas. No se trata de una danza cualquiera, sino de la danza de la eternidad, en compañía de la Suprema Personalidad de Dios. Sólo aquellos que han llegado a purificarse en su amor por Kṛṣṇa pueden participar en esa danza. Por consiguiente, no debemos tomar este proceso de conciencia de Kṛṣṇa a la ligera, sino como un regalo incomparable que el propio Señor ha conferido a la humanidad que sufre. Por el simple hecho de dedicarse a este proceso, todas las ansiedades y temores de la vida, que en realidad giran en torno al temor a la muerte, se disipan.

6: La reencarnación y el cuerpo

El cuerpo es sólo una cobertura

Śrīla Prabhupāda: ¿Cuál es el conocimiento científico que actualmente se tiene acerca del alma espiritual?

Dr. Benford: Prácticamente no tenemos ningún conocimiento científico acerca del alma.

Śrīla Prabhupāda: Luego, de hecho, no han avanzado nada en lo que a conocimiento científico se refiere.

Dr. Benford: Bueno, conocimiento científico es una clase diferente de conocimiento.

Śrīla Prabhupāda: Quizás. Existen tantos departamentos del conocimiento: el estudio médico del cuerpo, el estudio psicológico de la mente, y, por último, se encuentra el conocimiento espiritual trascendental. El cuerpo y la mente son simplemente las coberturas del alma espiritual, tal como su cuerpo está cubierto por la camisa y el abrigo. Si usted tan sólo se ocupa de la camisa y del abrigo y descuida a la persona que está cubierta por la camisa y el abrigo, ¿cree usted que eso constituye avance del conocimiento?

Dr. Benford: Yo creo que no existe ninguna categoría de conocimiento que sea inútil.

La ciencia del ser

Śrīla Prabhupāda: Nosotros no decimos que ese conocimiento científico sea inútil. La mecánica, la electrónica..., eso también es conocimiento. Pero los diferentes departamentos de conocimiento difieren entre sí en su importancia relativa. Por ejemplo, si alguien desea cocinar bien, ello también es una ciencia. Hay muchos diferentes departamentos del conocimiento, pero el punto central es *ātma-jñāna*, el conocimiento del yo, el conocimiento del alma.

Dr. Benford: La única forma de conocimiento que es verificable, es decir, verificable en el sentido de lograr que todo el mundo esté de acuerdo con él, es el que se puede demostrar mediante la lógica o la experiencia.

Śrīla Prabhupāda: La ciencia del ser puede verificarse de una manera lógica.

Dr. Benford: ¿Cómo?

Śrīla Prabhupāda: Pues, considere su cuerpo. Usted tenía una vez el cuerpo

de un niño, pero ahora ya no tiene ese cuerpo; tiene un cuerpo diferente. Sin embargo, cualquiera puede darse cuenta de que una vez usted tenía el cuerpo de un niño. Así que su cuerpo ha cambiado, pero usted continúa siendo el mismo.

Dr. Benford: Yo no estoy tan seguro de que sea el mismo «yo».

¿Soy el mismo?

Śrīla Prabhupāda: Sí, usted es el mismo «yo». Ocurre igual que cuando los padres de un niño, cuando ya ha crecido, dicen: «¿Oh, mira cómo ha crecido nuestro hijo!». El hijo es la misma persona; sus padres lo dicen, sus amigos lo dicen, su familia lo dice...; todo el mundo lo dice. Ésa es la prueba. Usted tiene que aceptar este punto, pues hay muchísimas pruebas. Su madre no aceptaría la idea de que usted es una persona diferente, aunque tenga un cuerpo diferente.

Dr. Benford: Pero puede ser que yo no sea el mismo ser que era.

Śrīla Prabhupāda: Correcto. «No ser el mismo» significa, por ejemplo, que un niño puede que ahora diga tonterías, pero cuando obtenga un cuerpo de adulto no hablará diciendo necedades. Aunque es la misma persona, juntamente con su cambio de cuerpo manifiesta un estado de conciencia diferente. Pero el alma espiritual, la persona, es la misma. Ella actúa de acuerdo con su cuerpo, eso es todo...: de acuerdo con sus circunstancias. Un perro, por ejemplo, es también un alma espiritual, pero debido a que tiene un cuerpo de perro, vive y actúa como perro. De forma similar, el alma espiritual, cuando tiene un cuerpo de niño, actúa como niño. Cuando tiene un cuerpo diferente, la misma alma actúa como hombre. Según las circunstancias, sus actividades siempre van cambiando; pero ella es la misma. Ahora usted, por ejemplo, es un científico. En su infancia no lo era; así que su comportamiento en esa época no era el de un científico. El comportamiento puede que cambie con las circunstancias, pero la persona es la misma.

La promesa del niño

Por consiguiente, se concluye que *tathā dehāntara- prāptir dhīras tatra na muhyati*: «Cuando este cuerpo se termine, el alma lo abandonará y aceptará otro cuerpo» (*Bg. 2.13*). *Tathā dehāntara*. *Dehāntara* significa «otro cuerpo». Ése es nuestro conocimiento en sánscrito, que recibimos de la *Bhagavad-gītā*. Cuando el alma espiritual es inyectada en el vientre de una mujer, forma un cuerpo pequeño. Paulatinamente, las secreciones se emulsionan, y el cuerpo se desarrolla hasta adquirir el tamaño de un guisante, gracias a la presencia del alma espiritual. De forma gradual, en el cuerpo aparecen nueve agujeros: los ojos, los oídos, la boca, los orificios nasales, el orificio genital y el orificio anal. De esa manera, el cuerpo se desarrolla totalmente en siete meses. Luego, aparece la conciencia.

Dr. Benford: ¿A los siete meses?

Śrīla Prabhupāda: Sí. El niño quiere salir. Se siente incómodo; de modo que

ora a Dios pidiéndole que tenga la bondad de liberarle de su cautiverio. Promete que, cuando salga, se volverá devoto de Dios. Así que, después de nueve meses, sale del vientre. Pero a menos que sus padres sean devotos, debido a las circunstancias, se olvida de Dios. Él sólo continúa con su estado de conciencia de Dios si el padre y la madre son devotos. Por lo tanto, constituye una gran fortuna el nacer en una familia de *vaiṣṇavas*, de personas que son conscientes de Dios. Esa conciencia de Dios constituye verdadero conocimiento científico.

Unos buenos padres

Dr. Benford: ¿Es cierto que los hijos de todos los padres de esa índole son en cierto modo superiores espiritualmente a los hijos de otros padres?

Śrīla Prabhupāda: Por lo general, sí. Ellos reciben la oportunidad de que el padre y la madre les eduquen. Afortunadamente, mi padre era un gran devoto, por lo cual yo recibí esa educación desde el mismo comienzo. De una u otra forma, yo tenía esa chispa de conciencia de Kṛṣṇa, y mi padre lo detectó. Luego, conocí a mi maestro espiritual. De esa manera, he llegado hasta esta etapa de *sannyāsa* (la orden monástica de renuncia). Me siento muy endeudado con mi padre, pues él se ocupó de mí, y gracias a él yo me volví perfectamente consciente de Kṛṣṇa. Mi padre solía recibir en nuestra casa a muchas personas santas, y a cada una de ellas le solía decir: «Tenga la bondad de bendecir a mi hijo para que sea un sirviente de Rādhārāṇī (la consorte eterna del Señor Kṛṣṇa)». Ésa era su única ambición. Él me enseñó a tocar el tambor *mṛdaṅga*, aunque a veces mi madre no se sentía muy satisfecha con ello. Solía decir: «¿Por qué le enseñas a tocar la *mṛdaṅga*?». Pero mi padre le respondía: «No, no, él debe aprender un poquito de *mṛdaṅga*». Mi padre era muy afectuoso conmigo. Por consiguiente, si, en virtud de las actividades piadosas de vidas pasadas, obtenemos un buen padre y una buena madre, ello constituye una gran oportunidad para avanzar en el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa.

La promesa de Kṛṣṇa

Dr. Benford: ¿Qué les ocurrirá luego a usted y a sus alumnos?

Śrīla Prabhupāda: Iremos de regreso a Kṛṣṇa. Lo tenemos todo. El nombre de Kṛṣṇa, la dirección de Kṛṣṇa, la forma de Kṛṣṇa, las actividades de Kṛṣṇa. Lo conocemos todo, y vamos a ir allí. Kṛṣṇa lo promete en la *Bhagavad-gītā* (4.9):

*janma karma ca me divyam
evam yo vetti tattvataḥ
tyaktvā dehaṁ punar janma
naiti mām eti so 'rjuna*

«Aquel que Me conoce en verdad, científicamente –dice Kṛṣṇa–, es digno de entrar en el reino de Dios. Al dejar este cuerpo, no vuelve a nacer en este mundo material, sino que alcanza Mi morada eterna».

Evolución espiritual

Dr. Benford: ¿Cómo sabe usted que la gente regresa en alguna otra forma?

Śrīla Prabhupāda: Vemos que hay muchísimas formas. ¿De dónde provienen esas diferentes formas? La forma del perro, la del gato, la del reptil, las formas de los insectos, las formas de los peces...; ¿cómo explica usted todas esas diferentes formas? Eso, usted no lo sabe.

Dr. Benford: Evolución.

Śrīla Prabhupāda: No precisamente. Las diferentes especies ya existen. «Pez», «tigre», «hombre»...; todo eso ya existe. Es exactamente igual que los diferentes tipos de apartamentos que hay aquí en Los Ángeles. Usted ocupará uno de ellos según el alquiler que pueda pagar, pero, no obstante, todos los tipos de apartamentos existen al mismo tiempo. De igual modo, la entidad viviente, según su *karma*, recibe la posibilidad de ocupar una de esas formas corporales. Pero también hay evolución: evolución espiritual. De pez, el alma evoluciona y pasa a la vida vegetal. De las formas vegetales, la entidad viviente entra en un cuerpo de insecto. La etapa siguiente al cuerpo de insecto es el pájaro, luego el animal salvaje, y, finalmente, el alma espiritual puede evolucionar hasta la forma humana de vida. Y de la forma humana, si llega a capacitarse, puede que evolucione aún más. De lo contrario, debe entrar de nuevo en el ciclo evolutivo. Por consiguiente, esta forma humana de vida constituye una coyuntura importante en el progreso evolutivo de la entidad viviente.

Elegir dónde nacer

En la *Bhagavad-gītā* (9.25), Kṛṣṇa dice:

*yānti deva-vratā devān
pitṛn yānti pitṛ-vratāḥ
bhūtāni yānti bhūtejyā
yānti mad-yājino 'pi mām*

En otras palabras, se puede obtener lo que se quiera. Existen diferentes *lokas*, diferentes sistemas planetarios, y se puede ir a los sistemas planetarios superiores, que es donde viven los semidioses, y allí adquirir un cuerpo, o se puede ir adonde viven los *pitās*, los antepasados. Se puede adquirir un cuerpo aquí, en Bhūrloka, el sistema planetario terrenal, o se puede ir al planeta de Dios, Kṛṣṇaloka. El método mediante el cual en el momento de la muerte podemos trasladarnos al planeta que elijamos se denomina *yoga*. Existe un proceso físico de *yoga*, un proceso filosófico de *yoga*, y un proceso devocional de *yoga*. Los devotos pueden ir directamente al planeta en el que está Kṛṣṇa.

7: La reencarnación y el tiempo

La relatividad del tiempo

Profesor Dürckheim: ¿Puedo hacerle una pregunta acerca del significado del tiempo? Yo creo que hay dos maneras de ver el tiempo y la eternidad.

Śrīla Prabhupāda: El tiempo es eterno, pero nosotros calculamos el tiempo en términos de «pasado», «presente» y «futuro», según nuestra existencia material temporal. Yo soy un ser humano. Vivo cien años. Así que mi pasado y presente son diferentes al pasado y presente de la hormiga, la cual vive, digamos, unas cuantas horas. Y, de modo similar, los seres vivientes de los planetas superiores tienen también un pasado y presente diferentes, ya que uno de sus días equivale a millones y billones de nuestros años. Así que el tiempo es eterno, pero de acuerdo con nuestra *condición* en el tiempo y el espacio, calculamos el tiempo en términos de pasado, presente y futuro.

El pasado, el ego, y el futuro

Profesor Dürckheim: Pues, ahora, yo le pregunto..., verá usted..., hablando de la eternidad, hay dos significados o conceptos al mismo tiempo. Parece ser que un concepto es que la vida finita, tal como la vemos en este mundo finito, continúa de manera infinita..., de manera *infinita*..., millones de años; ésa es una manera de pensar en la eternidad.

Śrīla Prabhupāda: Sí.

Profesor Dürckheim: Pero hay otra manera.

Śrīla Prabhupāda: Sí. Hablando estrictamente, la eternidad significa tanto que no haya final como que no haya *comienzo*.

Profesor Dürckheim: De manera que, ¿no es ese otro concepto, aquel en el que, por ejemplo, Cristo dice: «Antes de que ninguna otra cosa existiera en este mundo, yo soy»? Este «yo soy»..., ¿no es ésa clase de eternidad que está totalmente más allá del pasado y el futuro?

Śrīla Prabhupāda: Sí. El pasado y el futuro tienen que ver con este cuerpo.

Profesor Dürckheim: ¿Ah, sí, exactamente! El pasado y el futuro tienen que ver con este cuerpo y con este ego, el cual tiene un antes y un después, un arriba y un abajo, y... si uno quita este ego, ¿qué queda?

Śrīla Prabhupāda: Lo que queda es el ego puro. Ahora yo, por ejemplo, tengo

este cuerpo anciano hindú de setenta y ocho años, tengo este ego falso de que «soy hindú», «soy este cuerpo». Ese concepto es erróneo. Algún día, este cuerpo temporal desaparecerá, y yo recibiré otro cuerpo temporal. Entonces, de nuevo comenzará mi pasado y mi presente. Así que eso se denomina ilusión. El tiempo es eterno, no tiene principio ni fin, pero nosotros

El alma no necesita del cuerpo

Profesor Dürckheim: Pero, sin este cuerpo, no podríamos volvernos conscientes de lo que hay más allá del cuerpo. La conciencia pura ha de tener un cuerpo material, ha de tener un contexto que no sea la conciencia pura...

Śrīla Prabhupāda: No. La conciencia pura, el alma, no necesita un cuerpo material. Cuando usted sueña, por ejemplo, olvida su cuerpo actual, *pero aun así permanece consciente*. El alma, la conciencia, es como el agua: el agua es pura, pero tan pronto como desciende del cielo y toca el suelo, se enturbia.

Profesor Dürckheim: Sí.

Śrīla Prabhupāda: De igual modo, nosotros somos almas espirituales, somos puros. Pero tan pronto como abandonamos el mundo espiritual y nos ponemos en contacto con estos cuerpos materiales, nuestra conciencia queda cubierta. La conciencia permanece pura, pero ahora está cubierta por el lodo: este cuerpo. Y por eso la gente está peleando. Están identificándose erróneamente con el cuerpo y pensando: «Soy alemán», «Soy inglés», «Soy negro», «Soy blanco», «Soy esto», «Soy aquello»..., tantas designaciones corporales. Esas designaciones corporales son impurezas. Por eso, a veces vemos que los artistas hacen estatuas de desnudos. En Francia, por ejemplo, consideran que la desnudez es arte puro. De la misma manera, cuando se llega a la «desnudez» del alma espiritual, sin esas designaciones corporales, eso es pureza.

Profesor Dürckheim: Pero para llegar a nuestra conciencia pura, tenemos que experimentar el contexto de la impureza, el sufrimiento de la impureza. No podemos volvernos conscientes de lo puro, sin haber experimentado el sufrimiento de lo impuro...

Śrīla Prabhupāda: ¿Por qué? Ahora mismo, su salud puede que sea cubierta por una enfermedad, pero ¿necesita usted esa cobertura de enfermedad para experimentar su estado natural y sano? De modo similar, yo no necesito pensar: «Soy americano», «Soy alemán», «Soy esto», «Soy aquello» –todas esas impurezas, ideas enfermas–, para experimentar mi conciencia pura: «Soy alma espiritual, parte integral de Dios».

Como una pesadilla

Profesor Dürckheim: Pero para llegar a ese nivel, para sentir que no somos «esto» ni «aquello», primero tenemos que haber sufrido por el hecho de haber pensado que somos esto o aquello.

Śrīla Prabhupāda: No, el sufrimiento no es necesario. Para experimentar la

conciencia espiritual pura, no se tiene que pasar por el sufrimiento. El sufrimiento es como un mal sueño. Digamos que usted sueña que lo está atacando un tigre; pero no hay ningún tigre. Así que, en verdad, no hay sufrimiento; pero, debido a la ignorancia, usted cree: «El tigre me está comiendo». Esa experiencia del sueño es simplemente material, no es una experiencia iluminadora en sentido espiritual. Es una cosa no deseada. No es necesaria. Pero esa experiencia de ensueño material continuará ininterrumpidamente. Mientras estemos apegados a los temporales placeres materiales de los sentidos, recibiremos nuevos cuerpos materiales, uno tras otro. Incluso en esta sola vida, en su infancia usted experimentó un cuerpo que era muy diferente al cuerpo que está experimentando en este momento. Así que, a medida que recibimos nuevos cuerpos materiales, recibimos diferentes experiencias, y todas esas experiencias son fotografiadas dentro de la mente. A veces salen de noche y se entremezclan, y vemos más sueños, y experimentamos muchísimas cosas contradictorias. Todo esto –el día y la noche– constituye sólo un revoloteo en el plano mental. Ése no es el plano espiritual. Como Kṛṣṇa explica en la *Bhagavad-gītā* (3.42):

*indriyāṇi parāṇy āhur
indriyebhyaḥ paraṁ manaḥ
manasas tu parā buddhir
yo buddheḥ paratas tu saḥ*

«Los sentidos del cuerpo son superiores a la materia densa; la mente es superior a los sentidos; la inteligencia es aún superior a la mente; y el alma es aún superior a la inteligencia».

Obligados a servir a alguien

De manera que tenemos que trascender todas nuestras identificaciones materiales. Entonces llegaremos a la verdadera conciencia: «Yo soy eterno; Dios es eterno; yo soy parte integral de Dios; mi deber es servir a Dios». Claro que aquí en el mundo material también estoy sirviendo. No puedo dejar de servir. Pero estoy sirviendo bajo identificaciones materiales. Por ejemplo, puede que durante la última guerra usted haya ido al frente, debido a que quizás se identificó como alemán: «Debo pelear, debo ofrecer servicio a mi país». Todo el mundo piensa: «Voy a servir a mi comunidad», o «a mi familia», o, si no hay nadie más, al menos «a mi perro». Eso es lo que está ocurriendo. Así que tenemos que liberarnos de todas esas identificaciones, y volvernos puros y servir a Dios. En otras palabras:

*sarvopādhi-vinirmuktam
tat-paratvena nirmalam
hr̥ṣīkeṇa hr̥ṣīkeśa*

sevanam bhaktir ucyate

«Si alguien verdaderamente quiere liberarse de todas las identificaciones materiales y purificar sus sentidos, entonces simplemente debe ocupar todos sus sentidos en servir a Kṛṣṇa, la Suprema Personalidad de Dios, el amo de todos los sentidos» (*Nārada-pañcarātra*).

«Yo no soy el cuerpo»

Tome a Arjuna, por ejemplo. Arjuna estaba sumamente angustiado en el campo de batalla de Kurukṣetra. ¿Ha leído usted nuestra *Bhagavad-gītā tal como es*?

Profesor Dürckheim: Sí.

Śrīla Prabhupāda: Arjuna estaba angustiado porque pensaba en términos de la identificación corporal. «Yo pertenezco a esta familia; en el otro bando están mis primos hermanos, que pertenecen a la misma familia, así que ¿por qué he de pelear con ellos? Mejor disfruto». Ahora bien, desde el punto de vista material, Arjuna parecía ser un hombre muy bueno, pero Kṛṣṇa lo condenó: *aśocyān anvaśocas tvamprajñā-vādāṁś ca bhāṣase*: «Estás usando palabras muy elevadas, pero eres el tonto más grande de todos». Arjuna estaba hablando en el plano de ese concepto corporal de la vida; pero después de oír la *Bhagavad-gītā*, entendió: «Yo no soy el cuerpo; soy un sirviente eterno de Kṛṣṇa, y mi deber es obedecer las órdenes de Kṛṣṇa». Superficialmente, él siguió siendo el mismo soldado, pero al comienzo había sido un soldado identificado con el cuerpo, y ahora se volvió un soldado dispuesto a ejecutar la orden del Supremo. Ésa es la diferencia. De manera que, cuando no se actúa para satisfacer este cuerpo material, sino para ejecutar las órdenes del Supremo, ello constituye la autorrealización.

Las Naciones... ¿Unidas?

Profesor Dürckheim: Sólo hay una manera de lograr la paz del mundo: los líderes deben llegar a la autorrealización.

Śrīla Prabhupāda: Sí. Eso se declara en la *Bhagavad-gītā*. Todo el mundo debe entender: «Yo no soy el disfrutador; nadie más que el Señor Kṛṣṇa es el disfrutador». Hoy en día, la mayoría de las personas están tratando de ser los disfrutadores de este mundo, y esa posición es falsa. El verdadero disfrutador es el Señor Supremo. Estamos tratando de ocupar esta tierra, aquella tierra. «Esto es Francia». «Esto es la India». «Ésta es mi tierra, y mi tierra es venerable». Pero hemos de saber que ninguna tierra nos pertenece. Todo Le pertenece a Dios. La Tierra no fue creada por nosotros; el océano no fue creado por nosotros. ¿Por qué habríamos de decir: «Éste es el océano escandinavo» o «Éste es el océano inglés»? Todo eso es falso, imaginaciones. Así que hemos llegado a este grado de comprensión: que nada nos pertenece. Las Naciones Unidas...; ellos han estado peleando durante los últimos treinta años, pero están

peleando en un terreno falso, porque todos están pensando: «Esta tierra es mía; debo protegerla». Debido a que no tienen ninguna autorrealización, no existe ninguna paz.

De la guerra a la paz

Profesor Dürckheim: Tan pronto como dos hombres autorrealizados se encuentran, no puede haber guerra. Hay una historia muy hermosa de cuando el emperador del Japón quiso volver a su posición de liderazgo, después de haber sido el prelado mayor durante muchos años. El maestro espiritual del emperador se dirigió al general oponente, y éste, siendo de por sí un hombre autorrealizado, dijo: «Muy bien, que así sea». En veinte minutos, todo se arregló. Resolvieron el asunto de una manera cortés, y la paz se estableció sin un solo disparo, debido a que esos dos hombres tenían un alto nivel de autorrealización.

Śrīla Prabhupāda: Eso es lo que nosotros estamos diciendo; cada uno de nosotros debe comprender cabalmente: «Soy un sirviente de Dios, un hijo de Dios, y todo pertenece al padre». Podemos utilizar las pertenencias de nuestro padre en la medida que las necesitemos para nuestra manutención, no más que eso. Si pensamos así, eso es conciencia de Kṛṣṇa, y no habrá más guerra. Todo será paz.

Una cuestión científica

Profesor Dürckheim: En mi trabajo siempre siento una gran dificultad, una y otra vez, en entender que todos nosotros somos hijos de Dios. Una cosa es saberlo teóricamente, pero otra cosa muy diferente es sentirlo y experimentarlo.

Śrīla Prabhupāda: Es muy sencillo. Supóngase que usted no ha visto a su padre, es decir, es un hijo póstumo. Pero..., tiene que creer que *hay* un padre. Sin un padre no hay ninguna posibilidad de que usted exista. Esto es algo que los cristianos han experimentado. Van a la iglesia y dicen: «Padre nuestro, danos el pan de cada día». De manera que sí hay un padre supremo. Eso se confirma en la *Bhagavad-gītā*. Kṛṣṇa, Dios, dice: «Yo soy el padre que aporta la simiente de todas las entidades vivientes de todas las diferentes formas de vida». Si hablamos de un padre, significa que debe tener un hijo, o más hijos; y si hablamos de un hijo, éste debe tener un padre. Por consiguiente, es una cuestión de *ciencia*, no de sentimentalismo.

¿Sólo Cristo?

Profesor Dürckheim: Una de las grandes frases del Evangelio de San Juan que la Iglesia ha olvidado es la que Cristo siempre dice: «Yo soy el hijo de Dios y vosotros mis hermanos. Vosotros sois hijos de Dios, como yo».

Śrīla Prabhupāda: Sí. Todo el mundo es hijo del Señor. Pero ahora ellos no lo

aceptan. Ahora, si decimos: «Todo el mundo es hijo de Dios», los supuestos cristianos dicen: «No, Cristo es el único hijo». Pero Cristo dijo: «Yo soy hijo, y vosotros también sois hijos». Ésa es la realidad. Kṛṣṇa dice:

*sarva-yoniṣu kaunteya
mūrtayaḥ sambhavanti yāḥ
tāsām brahma mahad yonir
ahaṁ bīja-pradaḥ pitā*

«¿Oh, hijo de Kuntī!, debe comprenderse que todas las especies de vida, aparecen mediante su nacimiento en esta naturaleza material, y que Yo soy el padre que aporta la simiente» (Bg. 14.4).

Profesor Dürckheim: Maravilloso.

El mismo trato a todos

Śrīla Prabhupāda: La naturaleza material es la madre. La naturaleza material da el cuerpo, pero el alma es parte integral de Dios. Con el alma, Dios fecunda a la naturaleza material, y el alma aparece en muchísimas especies de vida. De manera que la autorrealización queda explicada muy fácilmente con las palabras *samaḥ sarveṣu bhūteṣu*: Dar el mismo trato a todas las entidades vivientes, pues todas son almas espirituales, partes integrales de Dios. Pero como la mayoría de la gente no tiene ningún conocimiento espiritual, piensan que labor humanitaria significa dar toda clase de facilidades al ser humano y ninguna a los animales. O si no, hablan de «nacionalismo». Un «nacional» es alguien que ha nacido en un país, y, sin embargo, están matando a los pobres animales que han nacido allí. Ése es su «nacionalismo». Así que todo está yendo mal, debido a ese erróneo concepto de la vida: «Yo soy el cuerpo». Pero cuando entendemos: «Yo no soy el cuerpo; soy el principio activo que está *dentro* del cuerpo», entonces nuestros conceptos erróneos desaparecen. Ése es el comienzo de la iluminación espiritual, de la autorrealización.

El señor «Abrigo negro»

Profesor Dürckheim: Y ese entendimiento tiene que ser una experiencia.

Śrīla Prabhupāda: Sí, se puede experimentar. Por necedad, la gente piensa de otra manera, pero todo el mundo sabe de hecho que «no soy el cuerpo». Es muy fácil de experimentar. Yo estoy existiendo. Sé que he existido en un cuerpo de bebé, he existido en un cuerpo de niño, y también en un cuerpo de joven. Así que, en estos momentos, ya he existido en muchísimos cuerpos. O, por ejemplo, usted se ha vestido ahora con un abrigo negro. Más tarde puede vestirse con un abrigo blanco. Pero usted no es ni el abrigo blanco ni el negro; simplemente ha cambiado de abrigo. Si yo le llamo «señor Abrigo negro», es una necedad de mi parte. De forma similar, yo he ido pasando por diferentes cuerpos, pero no soy ninguno de esos cuerpos. Eso es autorrealización.

Profesor Dürckheim: Y, sin embargo, ¿no hay una dificultad en el hecho de que quizás usted ya haya entendido muy bien que no es el cuerpo, pero mientras que, por ejemplo, aún tenga miedo a la muerte, no lo haya entendido por experiencia? Tan pronto como lo haya entendido por experiencia, deja de tener miedo a la muerte, porque sabe que no puede morir.

Śrīla Prabhupāda: Por eso la experiencia se recibe de manos de una autoridad superior, de alguien que tiene conocimiento superior. En vez de tratar de experimentar por años y años que no soy el cuerpo, puedo recibir el conocimiento que nos da Kṛṣṇa, el perfecto, y entonces recibo mi experiencia.

Profesor Dürckheim: Sí, entiendo.

A ese guru

Śrīla Prabhupāda: ...Por lo tanto, la instrucción védica dice: *tad-vijñānārthaṁ sa gurum evābhigacchet*: «Para obtener una experiencia de primera acerca de la perfección de la vida, debemos dirigirnos a un *guru*». ¿Y quién es un *guru*? ¿A quién debo dirigirme? Debo dirigirme a alguien que sea *guru-śrotriyam*, a alguien que haya oído a su *guru* perfectamente. Eso se denomina *guru-paramparā*, sucesión discipular. Yo oigo a una persona perfecta, y entrego el conocimiento de la misma manera, sin ningún cambio. El Señor Kṛṣṇa nos da conocimiento en la *Bhagavad-gītā*; y nosotros estamos entregando el mismo conocimiento. Yo siempre carezco de experiencia, debido a que mi capacidad de comprensión es muy pequeña; por consiguiente, debo recibir conocimiento que provenga de una persona que tenga conocimiento perfecto. Por ejemplo, puede que un niño no sepa qué es este micrófono. Así que le pregunta a su padre: «¿Qué es esto, papá?». Y el padre le dice: «Mi querido hijo, esto es un micrófono». Ahora, el niño ya sabe: «Es un micrófono». Aunque la capacidad del niño puede que sea imperfecta, aun así, su conocimiento es perfecto. Ése es nuestro proceso. Estamos recibiendo conocimiento que proviene de Kṛṣṇa, la persona más perfecta. O usted puede recibir conocimiento que provenga de Jesucristo; eso es también perfecto, debido a que la fuente es perfecta. Pero tenemos que recibir conocimiento que provenga de la fuente perfecta, y no mediante el proceso ascendente: experiencia, fracaso, experiencia, fracaso, experiencia, fracaso. Así no. Eso llevaría muchísimo tiempo. Pero si usted verdaderamente quiere volverse perfecto, entonces acuda al perfecto, adquiera conocimiento de él, y experimentará la perfección.

8: La reencarnación y el ser

Llegar al final con las manos vacías

Hayagrīva dāsa: Carl Jung se hizo una vez la siguiente pregunta: «¿Habré vivido antes, en el pasado, como una persona específica? ¿Y será que progresé tanto en esa vida que ahora puedo buscar una solución? Me es muy fácil imaginar que quizás viví en siglos pasados y encontré preguntas que aún no era capaz de responder; que tuve que nacer de nuevo porque no cumplí la tarea que se me había dado».

Śrīla Prabhupāda: Sí, es un hecho. Kṛṣṇa explica en la *Bhagavad-gītā* (6.43): *labhate paurva-dehikam*: «Al volver a nacer, la persona revive la conciencia que tenía en su vida anterior y trata de progresar más».

Hayagrīva dāsa: «Cuando yo muera –escribió Jung–, mis actos me acompañarán; es así como me lo imagino».

Śrīla Prabhupāda: Ésa es la ley del *karma*.

Hayagrīva dāsa: Jung continuó: «Me llevaré conmigo lo que hice. Mientras tanto, es importante asegurar que no llegue al final con las manos vacías».

Śrīla Prabhupāda: Si se va progresando de manera regular en el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa, al final, las manos no estarán vacías. Completar significa regresar al hogar, de vuelta a Dios. Ese regreso no es vacío; aspiramos a una vida eterna con Kṛṣṇa. Los materialistas piensan que al final de la vida todo estará vacío; por consiguiente, concluyen que deben disfrutar en esta vida tanto como sea posible. Por eso el disfrute de los sentidos es el corazón de la vida material; los materialistas están locos por el disfrute de los sentidos.

Hayagrīva dāsa: Jung creía que se vuelve a nacer debido al *karma*, la acción egoísta. Escribió: «Si el *karma* aún permanece para hacer uso de él, entonces el alma reincide de nuevo en los deseos y regresa a vivir una vez más, quizás, incluso, haciéndolo en virtud de la comprensión de que algo queda por completar. En mi caso, mi nacimiento debe de haber sido provocado principalmente por un apasionado anhelo por comprender, ya que ése era el elemento más fuerte de mi naturaleza».

El fin del viaje material

Śrīla Prabhupāda: Esa comprensión que él ansía es la de comprender a Kṛṣṇa. Eso se explica en la *Bhagavad-gītā* (7.19):

*bahūnām janmanām ante
jñānavān mām prapadyate*

*vāsudevaḥ sarvam iti
sa mahātmā sudurlabhaḥ*

«La comprensión se completa cuando se llega al punto de entender que Kṛṣṇa lo es todo. En ese momento, el viaje material llega a su fin: *tyaktvā dehaṁ punar janma naiti* (Bg. 4.9). Cuando la comprensión que se tiene de Kṛṣṇa es incompleta, Kṛṣṇa da instrucciones mediante las cuales se Le puede entender por completo. En el Capítulo Siete de la *Bhāgavad-gītā*, Kṛṣṇa dice: *aśaṁsayāṁ samagraṁ māṁ yathā jñāsyasi tac chṛṇu*: «Ahora óyeme decirte cómo puedes entenderme completamente y sin ninguna duda» (Bg. 7.1). Si podemos entender a Kṛṣṇa por completo, nuestro siguiente nacimiento ocurrirá en el mundo espiritual.

El guru y lo que sí somos

Hayagrīva dāsa: Jung concibió una *persona*, que parece ser idéntico a lo que nosotros llamamos ego falso. Él escribió: «La *persona* [...] constituye el sistema de adaptación del individuo al mundo, el comportamiento que adopta en el trato con el mundo. Un profesor, por ejemplo, tiene su *persona* característica. Pero existe el peligro de que la gente se vuelva idéntica a sus *personas*: el profesor a su libro de texto, el tenor a su voz. Podríamos decir, exagerando un poco, que la *persona* es aquello que en realidad no se es, pero que uno, y también los demás, cree que es».

Śrīla Prabhupāda: La verdadera *persona* consiste en que somos sirvientes eternos de Dios. Eso constituye el concepto espiritual de la vida, y cuando alguien llega a comprender eso, su *persona* se convierte en su salvación y perfección. Pero mientras tenga un concepto material de la vida, su *persona* consiste en que es el sirviente de su familia, de su comunidad, de su cuerpo, de su nación, de su ideal, etc. En cualquiera de los casos, la *persona* está presente y debe continuar, pero el entendimiento correcto consiste en llegar a comprender que somos sirvientes eternos de Kṛṣṇa. Mientras tengamos un concepto material, actuaremos bajo el engaño del ego falso, creyendo que «Yo soy americano», «Yo soy hindú», etc. Eso es el ego falso en acción. En realidad, todos nosotros somos sirvientes de Dios. Cuando hablamos de un «ego falso», ello implica que hay un ego verdadero, un ego purificado. Aquel cuyo ego está purificado entiende que es el sirviente de Kṛṣṇa.

Hayagrīva dāsa: Para Jung, el propósito del sicoanálisis consiste en enfrentarnos con nuestro subconsciente, nuestra personalidad sombra. En ese momento podemos saber completamente quiénes somos.

Śrīla Prabhupāda: Eso significa adquirir verdadero conocimiento. Cuando Sanātana Gosvāmī se dirigió a Śrī Caitanya Mahāprabhu, Le dijo: «Por favor, revélame quién y qué soy yo». Para poder entender nuestra verdadera identidad, requerimos de la asistencia de un *guru*.

Un solo disfrutador

Hayagrīva dāsa: Jung dice que en la personalidad sombra de todos los machos hay un poquito de la hembra, y en todas las hembras hay un poquito del macho. Debido a que reprimimos estos aspectos de la personalidad sombra, no entendemos nuestras acciones.

Śrīla Prabhupāda: Nosotros decimos que todas las entidades vivientes son por naturaleza hembras, *prakṛti*. *Prakṛti* significa «hembra», y *puruṣa* significa «macho». Aunque somos *prakṛti*, en este mundo material nos estamos haciendo pasar por *puruṣa*. Debido a que el *jīvātmā*, el alma individual, tiene la propensión a disfrutar como varón, a veces se le describe como *puruṣa*. Pero, en realidad, el *jīvātmā* no es *puruṣa*; es *prakṛti*. *Prakṛti* significa lo predominado, y *puruṣa* significa el predominador. El único predominador es Kṛṣṇa; de modo que, originalmente, todos nosotros somos hembras por constitución. Pero por efectos de la ilusión, intentamos volvernos varones, disfrutadores. Eso se denomina *māyā*. Aunque la entidad viviente es hembra por constitución, está tratando de imitar al varón supremo, Kṛṣṇa. Cuando se llega al estado de conciencia original, se entiende que no se es el predominador sino lo predominado.

Purificar la identidad

Hayagrīva dāsa: Jung escribió acerca del alma: «Si el alma humana es algo, debe de ser de una complejidad y diversidad inimaginable, por lo cual no puede ser analizada en absoluto a través de una mera psicología del instinto».

Śrīla Prabhupāda: Según Caitanya Mahāprabhu, podemos entender el alma si nos preparamos para ello. Debemos entender que no somos *brāhmaṇas* (intelectuales), *kṣatriyas* (administradores), *sūdras* (obreros), *sannyāsīs* (renunciantes), *brahmacārīs* (estudiantes célibes), ni ninguna otra cosa. Mediante la negación podemos entender que «no soy esto, no soy aquello». Entonces, ¿cuál es nuestra identidad? Caitanya Mahāprabhu dice: *gopī-bhartuḥ pada-kamalayor dāsa-dāsānudāsaḥ*: «Soy el sirviente del sirviente del sirviente de Kṛṣṇa, el sustentador de las *gopīs* (las muy queridas sirvientas de Kṛṣṇa, las pastorcillas de Vṛndāvana)». Ésa es nuestra verdadera identidad. Mientras no nos identifiquemos como sirvientes eternos de Kṛṣṇa, estaremos sujetos a diversas identificaciones falsas. *Bhakti*, el servicio devocional, es el medio por el cual podemos purificarnos de falsas identificaciones.

Cambiando de cuerpo constantemente

Hayagva dāsa: En relación con el alma, Jung escribió además: «Sólo puedo contemplar con asombro y reverencia las profundidades y alturas de nuestra naturaleza síquica. Su universo no espacial esconde una incalculable

abundancia de imágenes, que se han ido acumulando por millones de años...».

Śrīla Prabhupāda: Como estamos cambiando de cuerpo constantemente, sometiéndonos constantemente a la transmi-gración, estamos acumulando diversidad de experiencias. Sin embargo, si permanecemos fijos en el estado de conciencia de Kṛṣṇa, no cambiamos. Una vez que entendemos nuestra verdadera identidad, no hay ninguna de esas fluctuaciones, y esa identidad es: «Soy el sirviente de Kṛṣṇa; mi deber es servirle a Él». Arjuna comprendió eso después de oír la *Bhagavad-gītā*, y dijo a Śrī Kṛṣṇa:

*naṣṭo mohah smṛtir labdhā
tvat-prasādān mayācyuta
sthito 'smi gata-sandehah
karīṣye vacanaṁ tava*

«Mi querido Kṛṣṇa, ¿oh, Tú, el infalible!, ahora mi ilusión se ha desvanecido. He recobrado mi memoria por Tu misericordia, y ahora estoy firme y libre de dudas, y estoy dispuesto a actuar de acuerdo con Tus instrucciones» (*Bg.* 18.73).

Así que, después de oír la *Bhagavad-gītā*, Arjuna llega a esa conclusión, y su ilusión se disipa por la misericordia de Kṛṣṇa. En ese momento, Arjuna se establece en su posición original. Y, ¿en qué consiste eso? *Karīṣye vacanaṁ tava*: «Haré todo lo que me digas». Al comienzo de la *Bhagavad-gītā*, Kṛṣṇa dijo a Arjuna que peleara, y Arjuna rehusó hacerlo. Al concluir la *Bhagavad-gītā*, la ilusión de Arjuna se ha disipado, y él se halla situado en su posición constitucional y original. De manera que nuestra perfección radica en ejecutar las órdenes de Kṛṣṇa.

Hayagrīva dāsa: Jung señaló que las religiones del mundo hablan de cinco tipos de renacimiento. Uno de ellos es la *metempsychosis*, la transmigración de las almas, y, según ese punto de vista: «...la vida se prolonga en el tiempo, mediante el paso a través de diferentes existencias corporales; o, desde otro punto de vista, es una secuencia vital, interrumpida por diferentes reencarnaciones. No es seguro en absoluto que la continuidad de la personalidad estṛ o no garantizada: puede que sólo haya una continuidad del *karma*».

Śrīla Prabhupāda: Siempre existe una personalidad, y los cambios corporales no la afectan. Sin embargo, el alma identifica su yo según el cuerpo en que se encuentre. Cuando el alma se encuentra en el cuerpo de un perro, por ejemplo, piensa conforme a ese cuerpo en particular. Piensa: «Soy un perro, y tengo mis actividades específicas». En la sociedad humana existe el mismo concepto. Si alguien nace en Norteamérica, por ejemplo, piensa: «Soy norteamericano y tengo mi deber». La personalidad se manifiesta según el cuerpo, pero en todos los casos la personalidad está presente.

Hayagrīva dāsa: Pero, esa personalidad ¿es continua?

Śrīla Prabhupāda: Desde luego que la personalidad es continua. En el momento de la muerte, el alma pasa a otro cuerpo denso junto con sus identificaciones mentales e intelectuales. El ser individual adquiere diferentes tipos de cuerpos, pero la persona es la misma.

¿Un cuerpo humano?... No necesariamente

Hayagrīva dāsa: Eso correspondería al segundo tipo de renacimiento, que es la reencarnación. Jung escribió: «Este concepto de renacimiento implica forzosamente la continuidad de la personalidad. Aquí, la personalidad humana se considera que es continua y accesible a la memoria, de manera que, cuando se encarna o nace, es capaz, al menos potencialmente, de recordar que ha vivido unas existencias previas, y que esas existencias fueron suyas, es decir, que tenían la misma forma de ego que en la vida presente. Como una regla, la reencarnación significa volver a nacer en un cuerpo humano».

Śrīla Prabhupāda: No necesariamente en un cuerpo humano. El *Śrīmad-Bhāgavatam* nos dice que Bharata Mahārāja nació como venado en su siguiente vida. El alma está cambiando de cuerpos, tal como un hombre se cambia de ropa. El hombre es el mismo, aunque su ropa puede que sea diferente:

*vāsāmsi jīrṇāni yathā vihāya
navāni grhṇāti naro 'parāni
tathā śarīrāni vihāya jīrṇāny
anyāni saṁyāti navāni dehī*

«Tal como una persona se pone ropa nueva, desechando la vieja, de la misma manera, el alma acepta nuevos cuerpos materiales, desechando los viejos e inservibles» (*Bg.* 2.22). Cuando un traje está viejo y no se puede seguir usando, hay que comprar otro. De igual manera, el alma «compra» un nuevo traje corporal con el «dinero» (*karma*) que ha acumulado en su vida. El hombre es el mismo, pero la ropa que recibe depende del precio que pueda pagar. Según tu *karma*, recibes un cierto tipo de cuerpo.

El cambio de cuerpo implica olvido

Hayagrīva dāsa: El tercer tipo de renacimiento se denomina *resurrección*, y Jung señala que hay dos tipos de resurrección: «Puede que sea un cuerpo carnal, como en la suposición cristiana de que este cuerpo resucitará». Según la doctrina cristiana, al final del mundo, los cuerpos densos se construirán de nuevo y ascenderán al cielo o descenderán al infierno.

Śrīla Prabhupāda: Eso es una simple tontería. El cuerpo material denso nunca puede resucitar. En el momento de la muerte, la entidad viviente deja el cuerpo material, y el cuerpo material se desintegra. ¿Cómo es posible que los elementos materiales se reúnan de nuevo?

Hayagrīva dāsa: Jung escribió además que, en un nivel superior, la resurrección no se sigue tomando en un sentido material denso: «Se supone que la resurrección de los muertos consiste en la ascensión del *corpus glorificationis*, el cuerpo sutil, en el estado de incorruptibilidad».

Śrīla Prabhupāda: Ese tipo de «resurrección» sólo se puede aplicar a Dios y Sus representantes; a nadie más. En ese caso, no es un cuerpo material el que «asciende», sino uno espiritual. Cuando Dios adviene, lo hace en un cuerpo espiritual, y Su cuerpo no cambia. En la *Bhagavad-gītā*, Kṛṣṇa dice que Él habló al dios del Sol hacía millones de años, y Arjuna pregunta cómo es posible. Kṛṣṇa responde que, aunque Arjuna había estado presente, no puede recordarlo. Sólo se puede recordar mientras no se cambia de cuerpo: el cambio de cuerpo implica olvido. Pero el cuerpo del Señor es puramente espiritual, y un cuerpo espiritual nunca cambia. Según el concepto *māyāvāda*, la Verdad Absoluta es impersonal, y cuando el Señor adviene como una persona, adopta un cuerpo material. Pero aquellos que están adelantados en el conocimiento espiritual y aceptan la *Bhagavad-gītā* entienden que no es así. Kṛṣṇa dice específicamente: *avajānanti mām mūḍhā mānuṣīm tanum āśritam*, «Debido a que Yo descendo como un ser humano, la gente que no tiene inteligencia cree que no soy más que un ser humano» (*Bg.* 9.11). Eso no es así. Los impersonalistas no tienen ningún conocimiento del cuerpo espiritual.

El cuerpo material tiene que morir

Hayagrīva dāsa: La cuarta forma de renacimiento se denomina *renovatio*, y se aplica a la «transformación de un ser mortal en uno inmortal, de un ser corpóreo en uno espiritual, de un ser humano en uno divino. Prototipos bien conocidos de este cambio son la transfiguración de Cristo, y la ascensión física de la madre de Dios al cielo, después de morir».

Śrīla Prabhupāda: Nosotros decimos que el cuerpo espiritual nunca muere, y el cuerpo material está sujeto a la destrucción. *Na hanyate hanyamāne śarīre*: El cuerpo material está sujeto a la destrucción, pero después de su destrucción, el cuerpo espiritual aún está presente. El cuerpo espiritual no es engendrado ni matado.

Hayagrīva dāsa: Pero, ¿no hay ejemplos en el *Śrīmad-Bhāgavatam* de una clase de ascensión al cielo? ¿No ascendió Arjuna?

Śrīla Prabhupāda: Sí, y también Yudhiṣṭhira. Hay muchos ejemplos, especialmente el del propio Kṛṣṇa y Sus devotos íntimos. Pero nunca debemos considerar que sus cuerpos eran materiales. No pasaron a través de ninguna clase de muerte, aunque sus cuerpos viajaron al universo superior. Pero también es un hecho que todo el mundo posee un cuerpo espiritual.

El nacimiento que da el guru

Hayagrīva dāsa: El quinto tipo de renacimiento es indirecto; se denomina

«participación en el proceso de transformación». Ejemplos de ese tipo puede ser la ceremonia de iniciación o la ceremonia del segundo nacimiento del *brāhmaṇa*. «En otras palabras –escribió Jung–, la persona tiene que asistir o participar en un rito de transformación. Ese rito puede ser una ceremonia. [...] El individuo, mediante su presencia en un rito, participa de la gracia divina».

Śrīla Prabhupāda: Sí, el primer nacimiento ocurre gracias al padre y la madre, y el siguiente nacimiento lo dan el maestro espiritual y el conocimiento védico. Quien emprende su segundo nacimiento llega a entender que no es el cuerpo material. Eso es educación espiritual.

9: La ciencia de la reencarnación

La diferencia entre «vivo» y «muerto»

Mike Robinson: ¿Podría decirme cuáles son sus creencias?, ¿cuál es la filosofía del movimiento Hare Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: Sí. El proceso de conciencia de Kṛṣṇa no es una cuestión de creencia; es una ciencia. El primer paso es conocer la diferencia entre un cuerpo vivo y un cuerpo muerto. ¿Cuál es la diferencia? La diferencia es que cuando alguien muere, el alma espiritual, la fuerza viviente, abandona el cuerpo, y por eso se dice que el cuerpo está «muerto». Así que hay dos cosas: una es el cuerpo, y la otra es la fuerza viviente que está dentro del cuerpo. Nosotros hablamos de la fuerza viviente que está dentro del cuerpo. Ésa es la diferencia entre la ciencia de conciencia de Kṛṣṇa, que es espiritual, y la ciencia material ordinaria. Por eso, al principio es sumamente difícil que un hombre común valore nuestro movimiento. Primero debe entender que él es un alma, algo diferente de su cuerpo.

La transmigración del alma

Mike Robinson: Y ¿cuándo entenderemos eso?

Śrīla Prabhupāda: Se puede entender en cualquier momento, pero requiere de un poco de inteligencia. Por ejemplo, al crecer, el niño se vuelve un muchacho, el muchacho se vuelve un joven, el joven se vuelve un adulto, y el adulto se vuelve un anciano. Durante todo ese tiempo, aunque su cuerpo de niño se está transformando en el de anciano, él siente que es la misma persona, con la misma identidad. Fíjese, el cuerpo está cambiando, pero el ocupante del cuerpo,

el alma, es el mismo. Así que, por lógica, deberíamos concluir que, cuando muera nuestro cuerpo actual, recibiremos otro. Esto se llama trans migración del alma.

Sólo el cuerpo muere

Mike Robinson: Entonces, cuando la gente muere, ¿es sólo el cuerpo físico lo que muere?

Śrīla Prabhupāda: Sí. Eso lo explica con mucho detalle la *Bhagavad-gītā* (2.20): *na jāyate mriyate vā kadācin... na hanyate hanyamāne śarīre*.

Mike Robinson: ¿Cita referencias a menudo?

Śrīla Prabhupāda: Sí. Citamos muchas referencias. El proceso de conciencia de Kṛṣṇa constituye una educación seria; no es una religión corriente. [Dirigiéndose a un devoto:] Busca ese verso en la *Bhagavad-gītā*.

Discípulo:

*na jāyate mriyate vā kadācin
nāyam bhūtvā bhavitā vā na bhūyaḥ
ajo nityaḥ śāśvato 'yam purāṇo
na hanyate hanyamāne śarīre*

«Para el alma no existe el nacimiento ni la muerte en ningún momento. No empezó a existir en un momento del pasado, ni empieza a existir en el presente, ni empezará a existir en el futuro. Es innaciente, eterna, permanente y primigenia. No se la mata cuando se mata el cuerpo».

Elegir entre 8.400.000 cuerpos

Mike Robinson: Muchas gracias por leer eso. Así que, ¿podría explicarme un poco más? Si el alma es inmortal, ¿volverán todas las almas a Dios después de la muerte?

Śrīla Prabhupāda: No necesariamente. Aquel que está capacitado, el que se prepara durante esta vida para regresar al hogar, de vuelta a Dios, sí puede hacerlo. El que no se prepara recibe otro cuerpo material; y hay 8.400.000 diferentes formas corporales. Las leyes de la naturaleza le dan un cuerpo adecuado según los deseos y el *karma* que tenga. Es igual que cuando un hombre contrae alguna enfermedad y ésta se desarrolla. ¿Es difícil entender eso?

Mike Robinson: Es muy difícil entenderlo todo.

Śrīla Prabhupāda: Imagínese que alguien se ha contagiado de viruela. Así que, al cabo de siete días manifiesta los síntomas. ¿Cómo se llama ese período?

Mike Robinson: ¿Incubación?

Śrīla Prabhupāda: Incubación. No puede evitarlo. Si usted ha contraído alguna enfermedad, ésta se va a desarrollar por ley de la naturaleza. En forma similar, durante esta vida estamos en contacto con las diversas modalidades de

la naturaleza material, y ese contacto determinará qué clase de cuerpo vamos a recibir en la vida siguiente. Eso ocurre estrictamente bajo las leyes de la naturaleza. Todos estamos controlados por las leyes de la naturaleza, dependemos completamente de ellas; pero, por ignorancia, creemos que somos libres. No somos libres; nos *imaginamos* que somos libres, pero estamos completamente bajo el control de las leyes de la naturaleza. Así pues, las actividades, ya sean pecaminosas o piadosas, determinarán la siguiente vida.

No es cuestión de creencia, es una ley

Mike Robinson: Su gracia, ¿podría repetir brevemente lo que acaba de decir? Usted dijo que nadie es libre. ¿Está diciendo que si vivimos una vida honrada, en cierto modo, determinamos un buen futuro para nosotros?

Śrīla Prabhupāda: Sí.

Mike Robinson: Entonces, ¿tenemos libertad de elegir lo que consideramos importante? La religión es importante, porque si creemos en Dios y vivimos una vida honrada...

Śrīla Prabhupāda: No es una cuestión de creencia. No traiga ese punto a colación. Es una ley. Por ejemplo, hay un gobierno y puede que usted lo crea o no, pero si viola la ley, será castigado por ese gobierno. Así mismo, ya sea que lo crea o no, Dios existe. Si no cree en Dios y por eso hace independientemente lo que le parece, entonces será castigado por las leyes de la naturaleza.

No es cuestión de religión, es una ciencia

Mike Robinson: Comprendo. ¿Tiene alguna importancia la religión que se siga? ¿Es importante ser devoto de Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: No es cuestión de religión, sino de ciencia. Somos seres espirituales, pero, debido a que estamos condicionados por la materia, estamos bajo el control de las leyes de la naturaleza material. Así pues, puede que usted crea en la religión cristiana y yo en la religión hindú, pero eso no significa que usted va a envejecer y yo no. Estamos hablando de la ciencia del envejecimiento. Es una ley natural. No es que usted esté envejeciendo por ser cristiano, y yo no por ser hindú. Todo el mundo envejece, y, de forma similar, todas las leyes de la naturaleza son aplicables a todo el mundo. No importa si usted cree en esta religión o en otra.

Mike Robinson: Entonces, ¿está usted diciendo que hay un solo Dios controlándonos a todos?

Śrīla Prabhupāda: Hay un solo Dios y la ley de una sola naturaleza, y todos estamos bajo la ley de la naturaleza. Estamos controlados por el Supremo. De manera que pensar que somos libres o que podemos hacer lo que queramos es una necesidad nuestra.

La ventaja de ser Hare Kṛṣṇa

Mike Robinson: Comprendo. ¿Podría explicarme cuál es la ventaja de ser miembro del movimiento Hare Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: El movimiento Hare Kṛṣṇa es para aquellos que están sumamente interesados en entender esta ciencia. Nosotros no somos en absoluto un grupo sectario. No. Cualquiera puede unirse. Aceptamos estudiantes universitarios. No importa si son cristianos, hindúes o mahometanos. El movimiento de conciencia de Kṛṣṇa acepta a todos los que quieran entender la ciencia de Dios.

Mike Robinson: Y ¿qué ventaja tendría para alguien, ser educado como Hare Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: En esa forma empezaría su verdadera educación. Primero debemos entender que somos almas espirituales y que debido a eso estamos cambiando de cuerpo. Ése es el abec̣ del entendimiento espiritual. Por consiguiente, la persona no se acaba cuando el cuerpo se acaba y es aniquilado. Recibimos otro cuerpo, como si cambiáramos de abrigo o de camisa. Si mañana usted viene a verme con una camisa y un abrigo diferentes, ¿significa eso que es usted otra persona? No. De forma similar, usted cambia de cuerpo cada vez que muere, pero *usted*, el alma espiritual que está dentro del cuerpo, sigue siendo el mismo. Hay que entender este punto; luego, se puede avanzar más en la ciencia de conciencia de Kṛṣṇa.

Nuestra misión es educar

Mike Robinson: Empiezo a comprender, pero encuentro difícil entender qué relación tiene eso con la gran cantidad de su gente que vemos en el centro de Londres distribuyendo libros de Hare Kṛṣṇa.

Śrīla Prabhupāda: Esos libros tienen por objeto convencer a la gente acerca de la necesidad de la vida espiritual.

Mike Robinson: Y ¿verdaderamente no le interesa si ellos se unen o no al movimiento Hare Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: No importa; nuestra misión es educarles. La gente ignora muchas cosas; está viviendo una felicidad ilusoria, pensando que, cuando el cuerpo muere, todo se acaba. Eso es una tontería.

Mike Robinson: Así que, básicamente, ¿sólo le interesa decirles que hay una dimensión espiritual en la vida?

Śrīla Prabhupāda: Nuestro principal interés es decirle a usted que no es el cuerpo; el cuerpo es lo que le cubre (su camisa y su abrigo), y dentro del cuerpo vive usted.

De nuevo al vientre

Mike Robinson: Sí, creo que ya entendí eso. Sigamos adelante. ¿Podría explicarme cómo es el proceso de la transmigración? Usted dijo que la vida después de la muerte depende de cómo vivamos ahora, y que hay leyes naturales que determinan nuestra vida siguiente.

Śrīla Prabhupāda: El proceso es muy sutil. El alma espiritual es invisible a nuestra visión material; es de tamaño atómico. Después de la destrucción del cuerpo denso, que está hecho de sentidos, sangre, huesos, grasa, etc., continúa actuando el cuerpo sutil, hecho de mente, inteligencia y ego. Así que, en el momento de la muerte, este cuerpo sutil lleva a la diminuta alma espiritual a otro cuerpo denso, de la misma manera en que el aire transporta las fragancias. Nadie puede ver de dónde viene la fragancia de las rosas, pero sabemos que el aire la transporta; no podemos ver cómo, pero está ocurriendo. De forma similar, el proceso de la transmigración del alma es muy sutil. Dependiendo de la condición de la mente en el momento de la muerte, la diminuta alma espiritual entra en el vientre de una madre en particular mediante el semen de un padre, y después desarrolla el tipo particular de cuerpo que le da la madre. Puede ser el de un ser humano, el de un gato, el de un perro, o cualquier otro.

Mike Robinson: ¿Está usted diciendo que antes de esta vida éramos otra cosa?

Śrīla Prabhupāda: Sí.

Mike Robinson: Y ¿seguimos regresando cada vez como algo más?

Śrīla Prabhupāda: Sí, porque usted es eterno. Simplemente cambia de cuerpo conforme a sus actividades. Por lo tanto, debe querer saber cómo parar ese proceso, cómo permanecer en su cuerpo espiritual original. Eso es conciencia de Kṛṣṇa.

Detener la reencarnación

Mike Robinson: Comprendo. Entonces, si me vuelvo consciente de Kṛṣṇa, ¿no corro el riesgo de regresar como perro?

Śrīla Prabhupāda: No. [*Dirigiéndose a un devoto:*] Busca este verso: *janma karma ca me divyam...*

Discípulo:

*janma karma ca me divyam
evam yo veti tattvataḥ
tyaktvā dehaṁ punar janma
naiti mām eti so 'rjuna*

«¿Oh, Arjuna!, aquel que conoce la naturaleza trascendental de Mi advenimiento y actividades, al abandonar el cuerpo no vuelve a nacer en este mundo material, sino que alcanza Mi morada eterna» (Bg. 4.9).

Śrīla Prabhupāda: Dios dice: «Todo aquel que Me conoce, se libera del nacimiento y la muerte». Pero no se puede entender a Dios mediante la especulación material. No es posible. Debemos llegar primero al plano

espiritual, y entonces recibiremos la inteligencia necesaria para entender a Dios. Y cuando entendamos a Dios, no recibiremos más cuerpos materiales. Regresaremos al hogar, de vuelta a Dios, y viviremos eternamente, para nunca más cambiar de cuerpo.

Seguir las Escrituras originales

Mike Robinson: Comprendo. Ahora bien, usted ha citado dos veces sus Escrituras. ¿De dónde provienen esas Escrituras? ¿Podría explicarlo brevemente?

Śrīla Prabhupāda: Lo que hemos citado proviene de las Escrituras védicas, que han existido desde el principio de la creación. Siempre que se crea algo nuevo, algo material, como este micrófono, por ejemplo, también se escribe algo que explica cómo usarlo. ¿No es así?

Mike Robinson: Correcto; así es.

Śrīla Prabhupāda: Y ese escrito se hace junto con la creación del micrófono.

Mike Robinson: Sí, correcto.

Śrīla Prabhupāda: De modo similar, las Escrituras védicas aparecen junto con la creación cósmica, para explicar cómo relacionarse con ella.

Mike Robinson: Entiendo. Entonces, estas Escrituras han existido desde el principio de la creación. Bien, ahora pasemos a un tema sobre el cual creo que usted se encuentra muy convencido. ¿Cuál es la principal diferencia entre el proceso de conciencia de Kṛṣṇa y las demás disciplinas orientales que se enseñan en Occidente?

Śrīla Prabhupāda: La diferencia es que nosotros seguimos las Escrituras originales, y ellos están inventando sus propias obras. Ésa es la diferencia. Cuando surge alguna pregunta sobre temas espirituales, se deben consultar las Escrituras originales, y no alguna obra publicada por un farsante.

Acerca del canto de Hare Kṛṣṇa

Mike Robinson: ¿Qué puede decirme sobre el canto de Hare Kṛṣṇa, Hare Kṛṣṇa...?

Śrīla Prabhupāda: Cantar Hare Kṛṣṇa es el proceso más fácil para purificarse, especialmente en esta era en la que la gente es tan torpe que no puede entender fácilmente el conocimiento espiritual. Cuando se canta Hare Kṛṣṇa, la inteligencia se purifica, y así se pueden entender los temas espirituales.

Mike Robinson: ¿Me podría decir cómo se guía usted en lo que hace?

Śrīla Prabhupāda: Nosotros nos guiamos por las Escrituras védicas.

Mike Robinson: ¿Por las Escrituras que usted citó?

Śrīla Prabhupāda: Sí, todo está en esas Escrituras. Nosotros las estamos explicando en inglés, pero no estamos inventando nada. Si nos pusiéramos a elaborar conocimiento, todo se echaría a perder. Las Escrituras védicas puede decirse que se asemejan al escrito que explica cómo instalar este micrófono.

Dice: «Hágalo así: coloque unos tornillos de este lado, alrededor del metal». No se puede hacer ningún cambio, porque entonces todo se echaría a perder. De igual modo, debido a que no estamos inventando nada, quien lee uno de nuestros libros recibe verdadero conocimiento espiritual.

Mentalidad Perruna

Mike Robinson: ¿Cómo puede la filosofía de conciencia de Kṛṣṇa afectar la manera en que vive la gente?

Śrīla Prabhupāda: Puede liberar a la gente del sufrimiento. La gente está sufriendo porque piensa equivocadamente que es el cuerpo. Si usted se siente el abrigo y la camisa, y los lava cuidadosamente, pero se olvida de comer, ¿será usted feliz?

Mike Robinson: No, no lo sería.

Śrīla Prabhupāda: Así mismo, todos están únicamente lavando «el abrigo y la camisa» constituidos por el cuerpo, pero se olvidan del alma que está dentro del cuerpo. No tienen ninguna información de lo que hay dentro del «abrigo y la camisa» que constituye el cuerpo. Pregúntele a cualquiera: «¿Qué eres?». Y contestará: «Soy inglés», o «Soy hindú». Y si le decimos: «Vo que tienes un cuerpo inglés o hindú, pero: «quién eres tú?», entonces, ni podrá contestarnos.

Mike Robinson: Entiendo.

Śrīla Prabhupāda: El principio básico de la civilización moderna es la errónea creencia de que el cuerpo es la persona (*dehātma-buddhi*). Esa mentalidad es de perros y gatos. Supongamos que intento entrar en Inglaterra, y usted me detiene en la frontera y me dice: «Yo soy Inglés, pero usted es hindú. ¿Por qué ha venido aquí?. Y el perro labra: «¡Guau!, ¡guau!, ¿por qué vienes?». Así que, ¿cuál es la diferencia de mentalidad? El perro piensa que es un perro y que yo soy un desconocido, y usted piensa que es inglés y que yo soy hindú. No hay diferencia de mentalidad. Por lo tanto, si usted mantiene a la gente en la oscuridad de una mentalidad perruna, pero dice que la civilización está avanzando, entonces está completamente engañado.

¿Y el bienestar físico...?

Mike Robinson: Ahora, pasando a otro tema, tengo entendido que el movimiento Hare Kṛṣṇa siente cierta preocupación por zonas del mundo donde hay sufrimiento.

Śrīla Prabhupāda: Sí, somos los únicos que nos preocupamos. Los demás están evadiendo los problemas principales: el nacimiento, la vejez, las enfermedades y la muerte. Ellos no pueden solucionar estos problemas; simplemente están diciendo toda clase de tonterías. La gente está siendo mal dirigida. Está siendo mantenida a oscuras. empecemos a iluminarla poco a poco.

Mike Robinson: Sí, pero además de darle iluminación espiritual, ¿se preocupa usted por el bienestar físico de la gente?

Śrīla Prabhupāda: El bienestar físico sigue automáticamente al bienestar espiritual.

Alimento para el alma

Mike Robinson: Y, ¿cómo ocurre eso?

Śrīla Prabhupāda: Imagínes que tiene un coche. Naturalmente, usted lo cuida tanto como a sí mismo, pero no se identifica con el coche. Usted no dice-, «Yo soy este coche». Eso es una tontería. Pero la gente está haciendo so. Cuidan demasiado «el vehículo» corporal, pensando que ellos mismos son el vehículo; y olvidan que son diferentes del coche, que son almas espirituales y que tienen un deber diferente. Así como nadie puede quedar satisfecho con beber gasolina, tampoco puede quedar satisfecho con las actividades corporales. Se debe encontrar el alimento adecuado para el alma. Si alguien piensa: «Soy un coche y debo tomar gasolina», se le considerará un demente. De manera similar, aquel que se cree el cuerpo y trata de ser feliz con los placeres corporales es también un demente.

Los animales sí tienen alma

Mike Robinson: Aquí hay una cita que me gustaría que comentara; sus seguidores me dieron este libro antes de venir aquí, y una de las cosas que usted dice, es: «La religión sin una base racional es tan sólo sentimentalismo». ¿Podría explicar eso?

Śrīla Prabhupāda: La mayoría de los religiosos dicen: «Nosotros creemos...». Pero, ¿de qué sirve esa creencia? Puede que usted crea en algo que no es realmente cierto. Por ejemplo, algunos cristianos dicen: «Creemos que los animales no tienen alma». Pero eso no es verdad. Creen que los animales no tienen alma porque quieren comérselos, pero en realidad, sí tienen alma.

Mike Robinson: ¿Cómo sabe usted que los animales tienen alma?

Śrīla Prabhupāda: Usted también puede saberlo. Ésa es la prueba científica: el animal come y usted come; el animal duerme y usted duerme; el animal tiene relaciones sexuales y usted tiene relaciones sexuales; el animal se defiende y usted también se defiende. Entonces, ¿cuál es la diferencia entre usted y el animal? ¿Cómo puede decir que usted tiene alma pero los animales no?

Mike Robinson: Lo entiendo perfectamente. Pero en las Escrituras cristianas se dice...

Śrīla Prabhupāda: No traída a colación ninguna Escritura; es cuestión de sentido común. Trate de entender: el animal come y usted come; el animal duerme y usted duerme; el animal se defiende y usted se defiende; el animal tiene relaciones sexuales y usted tiene relaciones sexuales; los animales tienen hijos, y usted tiene hijos; ellos tienen un lugar donde vivir, y usted tiene un lugar donde vivir. Si se corta el cuerpo del animal, sangra; y si usted se corta también sangra. Así que, encontramos mucha semejanza. Entonces, ¿por qué

niega esta semejanza en particular: la presencia del alma? No es lógico. ¿Ha estudiado lógica? En lógica hay algo que se llama analogía. Analogía significa llegar a una conclusión en base a muchos puntos similares. Si hay tantos puntos similares, entonces, ¿por qué negar una semejanza en particular? Eso no es lógico. Eso no es ciencia.

El alma es lo que vale

Mike Robinson: Pero si empleamos ese argumento de otra manera...

Śrīla Prabhupāda: No hay otra manera. Si usted no razona en base a la lógica es un ser irracional.

Mike Robinson: Sí, está bien, pero empecemos con otra hipótesis. Por ejemplo, supongamos que el ser humano no tiene alma...

Śrīla Prabhupāda: Entonces tiene que explicar la diferencia entre un cuerpo vivo y un cuerpo muerto. Ya expliqué eso al principio. Tan pronto como la fuerza viviente, el alma, abandona el cuerpo, ni siquiera el cuerpo más hermoso tiene valor. A nadie le interesa y, por lo tanto, lo desechan. Pero si ahora le toco a usted un solo cabello, habrá pelea. Ésa es la diferencia entre un cuerpo vivo y uno muerto. En un cuerpo vivo se encuentra el alma, pero en un cuerpo muerto no. Tan pronto como el alma abandona el cuerpo, éste pierde su valor; no sirve para nada. Esto es muy difícil de entender; pero incluso los mal llamados grandes científicos y filósofos son muy torpes para entenderlo. La sociedad moderna se encuentra en una condición muy abominable. No hay hombres con verdadera inteligencia.

Mike Robinson: ¿Se está refiriendo a los científicos que no logran entender la dimensión espiritual de la vida?

Śrīla Prabhupāda: Sí. Ciencia verdadera significa conocimiento completo de todo, tanto de lo espiritual como de lo material.

Mike Robinson: Pero usted era químico antes de dedicarse a la vida religiosa, ¿no es cierto?

Śrīla Prabhupāda: Sí, anteriormente yo era químico. Pero no se necesita mucha inteligencia para ser químico. Cualquier hombre con sentido común puede serlo.

Mike Robinson: Pero probablemente usted cree que la ciencia material también es importante, a pesar de que los científicos actuales sean torpes.

Śrīla Prabhupāda: La ciencia material es importante sólo hasta cierto punto, y no de manera absoluta.

La religión ciencia

Mike Robinson: Entiendo. ¿Podría regresar a una pregunta que tenía anteriormente? Cuando estuvimos en desacuerdo hace unos pocos minutos, usted dijo: «No traiga las Escrituras a colación; sólo use el sentido común». Pero, ¿a qué papel *sí* desempeñan las Escrituras en su religión? ¿Qué importancia

tienen?

Śrīla Prabhupāda: Nuestra religión es una ciencia. Cuando decimos que un niño crece y se vuelve un adolescente, eso es ciencia. No es religión. Todos los niños se vuelven adolescentes. ¿Qué tiene que ver esto con la religión? Todo hombre muere. ¿Qué tiene que ver este hecho con la religión? Y cuando el hombre muere, el cuerpo queda inservible. ¿Qué tiene que ver esto con la religión? Esto es una ciencia. Aunque uno sea cristiano, hindú o musulmán, su cuerpo se vuelve inservible cuando muere. Esto es ciencia. Cuando muere un pariente suyo, usted no puede decir: «Nosotros somos cristianos; creemos que no ha muerto». No, él ha muerto. No importa que usted sea cristiano, hindú o musulmán, él ha muerto. Así que cuando hablamos, lo hacemos en base a esto: que el cuerpo es importante únicamente mientras el alma está dentro de él. Cuando el alma no está ahí, es inservible. Esta ciencia es aplicable a todos, y estamos tratando de educar a la gente en base a esto.

Mike Robinson: Si le estoy entendiendo bien, me parece que usted está educando a la gente sobre una base puramente científica. entonces, ¿en dónde entra aquí la religión?

Śrīla Prabhupāda: Religión también significa ciencia, pero la gente ha entendido equivocadamente que religión significa fe: «Yo creo». [*Dirigiéndose a un devoto*] Busca la palabra *religión* en el diccionario.

El gobierno de Dios

Discípulo: El diccionario dice que *religión* es «el reconocimiento de un control o poder sobrehumano, y especialmente de un Dios personal, a quien se le debe obediencia; y es la ejecución de ese reconocimiento con la actitud mental adecuada».

Śrīla Prabhupāda: Sí. Religión significa aprender a obedecer al controlador supremo. Así que, puede que usted sea cristiano y que yo sea hindú; eso no importa. Ambos debemos aceptar que hay un controlador supremo. Todos tienen que aceptarlo. Eso es verdadera religión, pero no eso: «Creemos que los animales no tienen alma». Eso no es religión. Eso es muy anticientífico. Religión significa comprender científicamente al controlador supremo: entender al controlador supremo y obedecerlo, esto es todo. En el Estado, el buen ciudadano es aquel que entiende al gobierno y obedece sus leyes, y el mal ciudadano es aquel al que no le importa el gobierno. Por lo tanto, si usted se vuelve un mal ciudadano y hace caso omiso del gobierno de Dios, entonces es irreligioso. Y si usted es un buen ciudadano, entonces es religioso.

El propósito de la vida

Mike Robinson: Comprendo. ¿Me podría decir cuál cree usted que es el propósito de la vida? ¿Por qué existimos en realidad?

Śrīla Prabhupāda: El propósito de la vida es disfrutar. Pero ahora usted se

sencuentra en un plano falso de vida, y por eso está sufriendo en vez de estar disfrutando. En todas partes vemos la lucha por la existencia. Todos están luchando; pero al final, ¿de qué disfrutan? Simplemente están sufriendo y muriendo. Por lo tanto, aunque vida significa placer, en la actualidad su vida no es placentera; pero si usted llega al plano verdadero de la vida, el plano espiritual, entonces disfrutará.

Las etapas de la vida espiritual

Mike Robinson: ¿Podría explicarme, por último, algunas de las etapas de la vida espiritual? ¿Cuáles son las etapas espirituales por las que pasa un nuevo devoto de Kṛṣṇa?

Śrīla Prabhupāda: La primera etapa es la del que es inquisitivo. Dice: «¿Qué es este movimiento de conciencia de Kṛṣṇa? Voy a estudiarlo». Eso se llama *śraddhā*, fe. Ése es el comienzo. A continuación, si es serio, se pone en contacto con los que están cultivando este conocimiento, y trata de entender lo que ellos están sintiendo. Luego piensa: «¿Por qué no volverme uno de ellos?» Y cuando se vuelve uno de ellos, todas sus dudas pronto desaparecen, su fe aumenta, y obtiene entonces un verdadero gusto por el cultivo de conciencia de Kṛṣṇa. ¿Por qué no van estos jóvenes al cine? ¿Por qué no comen carne ni van al club nocturno? Porque sus gustos han cambiado. Ahora ellos detestan estas cosas. Así es como se va avanzando. Primero hay fe; a continuación, hay relación con devotos; luego, desaparecen todas las dudas; después, fe firme; sigue un gusto; luego, comprensión perfecta de Dios; y, por último, la perfección: el amor por Dios. Esto es religión de primera clase, y no una ceremonia ritual de «yo creo, tú crees». Eso no es religión. Eso es un engaño. Verdadera religión significa cultivo del amor por Dios. Ésa es la perfección de la religión.

Mike Robinson: Muchas gracias por haber hablado conmigo. Ha sido un placer hablar con usted.

Śrīla Prabhupāda: Hare Kṛṣṇa.

10: Liberémonos de la reencarnación

La reencarnación: un ciclo natural

ajo 'pi sann avyayātmā

*bhūtānām īśvaro 'pi san
prakṛtiṁ svām adhiṣṭhāya
sambhavāmy ātma-māyayā*

«Aunque Yo soy innaciente y Mi cuerpo trascendental nunca se deteriora, y aunque Yo soy el Señor de todos los seres que poseen sentidos, aun así aparezco cada milenio en Mi trascendental forma original» (Bg. 4.6).

Kṛṣṇa es innaciente, y también nosotros somos innacientes, pero, a diferencia del Señor, nosotros hemos quedado atrapados en un cuerpo material. Por consiguiente, no podemos mantener nuestra posición de innacientes, sino que tenemos que nacer y transmigrar de un cuerpo a otro, sin ninguna garantía de qué clase de cuerpo recibiremos a continuación. Incluso en esta vida, estamos obligados a aceptar un cuerpo tras otro. El bebé deja su cuerpo de la niñez y recibe un cuerpo de niño, y el niño deja su cuerpo de la infancia y recibe el cuerpo de joven, que luego deja por un cuerpo de anciano. De manera que es natural concluir que, cuando dejemos el cuerpo viejo, recibiremos de nuevo un cuerpo de bebé.

Es un ciclo natural del mundo material. Es similar a los cambios de estación. Después de la primavera viene el verano, y después del verano viene el otoño, y luego el invierno, y luego de nuevo la primavera. De igual modo, después del día, viene la noche, y después de la noche, viene el día. Y así como estos cambios cíclicos ocurren uno tras otro, también nosotros pasamos de un cuerpo a otro, y es natural concluir que, después de abandonar el cuerpo actual, habremos de recibir otro cuerpo (*bhūtvā bhūtvā pralīyate*).

Sí hay vida después de la muerte

Es una conclusión muy lógica; la respaldan los *śāstras*, las Escrituras védicas, y lo afirma también la más grande de todas las autoridades, el propio Kṛṣṇa. Por lo tanto, ¿por qué no habríamos de aceptarlo? El que no acepta esto, y cree que no hay vida después de la muerte, es un tonto.

Hay vida después de la muerte, y también hay la oportunidad de liberarse del ciclo de nacimientos y muertes y lograr una vida de inmortalidad. Pero, debido a que hemos estado acostumbrados a recibir un cuerpo tras otro desde tiempo inmemorial, nos resulta difícil pensar en una vida que sea eterna. Y la vida en la existencia material es tan problemática que puede que alguien piense que, si hay una vida eterna, también será problemática. Por ejemplo, un hombre enfermo que está tomando una medicina muy amarga y está en cama, teniendo que comer, defecar y orinar allí, sin poder moverse, puede que considere su vida tan intolerable que piense: «Voy a suicidarme». De forma similar, la vida materialista es tan desoladora que, por la desesperación, a veces hay quien adopta una filosofía nihilista o impersonalista para tratar de negar su propia existencia y volver todo un cero. De hecho, sin embargo, volverse cero no es

posible, ni tampoco es necesario. En nuestra condición material nos hallamos en dificultades; pero cuando salimos de nuestra condición material, podemos encontrar verdadera vida, vida eterna.

Como somos partes integrales de Kṛṣṇa, que es *aja*, es decir, está más allá del nacimiento y la muerte, nosotros también somos *aja*. ¿Cómo no habríamos de serlo? Si mi padre es feliz y yo soy el hijo de mi padre, ¿por qué habría yo de ser infeliz? Puedo concluir, naturalmente, que habré de disfrutar de las pertenencias de mi padre tal como él disfruta de ellas. De igual manera, Dios, Kṛṣṇa, es todopoderoso, supremamente hermoso, supremamente conecedor y completo en todo, y aunque puede que yo no esté completo, soy parte integral de Dios, y, por ende, tengo todas las cualidades de Dios en una cierta medida.

Muerte no: cambio de cuerpo

Dios no muere; así que yo tampoco habré de morir. Ésa es mi posición. Eso se explica en la *Bhagavad-gītā* (2.20): *na jāyate mriyate vā kadācit*. Al describir el alma, Kṛṣṇa dice que nunca nace (*na jāyate*), y si no nace, ¿cómo es posible que muera? No hay ninguna posibilidad de muerte (*mriyate vā*). La muerte es para alguien que ha nacido; y si no ha nacido, tampoco tiene que morir. Desgraciadamente, sin embargo, no sabemos eso. Estamos llevando a cabo investigaciones científicas, pero no sabemos que cada entidad viviente es un alma espiritual, sin nacimiento ni muerte. He ahí nuestra ignorancia. El alma es eterna, perpetua y primordial (*nityaḥ śāśvato 'yaṁ purāṇo*). El alma no muere con la aniquilación del cuerpo (*na hanyate hanyamāne śarīre*). Pero, aunque el alma no muere, recibe otro cuerpo, y eso se denomina *bhava-roga*, la enfermedad material.

Recibir un cuerpo eterno

Puesto que Kṛṣṇa es la entidad viviente suprema (*nityo nityānām cetanaś cetanānām*), nosotros somos exactamente iguales a Kṛṣṇa, diferenciándonos de Él por el hecho de que Kṛṣṇa es *vibhu*, ilimitado, mientras que nosotros somos *aṇu*, limitados. Cualitativamente somos prácticamente iguales a Kṛṣṇa. De manera que, cualesquiera propensiones que Kṛṣṇa tenga, nosotros también las tenemos. Kṛṣṇa, por ejemplo, tiene la propensión de amar a alguien del sexo opuesto, y, en consecuencia, nosotros tenemos esa misma propensión. El origen del amor se halla en el amor eterno que hay entre Rādhā y Kṛṣṇa. Nosotros también estamos buscando amor eterno, pero, debido a que estamos condicionados por las leyes materiales, nuestro amor se interrumpe. Pero, si podemos trascender esa interrupción, podremos participar en intercambios amorosos similares a los de Kṛṣṇa y Rādhārāṇī. Así que nuestro objetivo debe ser ir de regreso al hogar, de vuelta a Kṛṣṇa, pues como Kṛṣṇa es eterno, nosotros recibiremos allí un cuerpo eterno.

Forzados a nacer

Aunque Kṛṣṇa es eterno o innaciente, a veces se dice que Él nace. Pero aunque Kṛṣṇa nazca, Su nacimiento no es como el nuestro. Hemos de saber eso. El Señor dice en la Bhagavad-gītā (4.9):

*janma karma ca me divyam
evam yo veti tattvataḥ
tyaktvā dehaṁ punar janma
naiti mām eti so 'rjuna*

«¿Oh, Arjuna!, aquel que conoce la naturaleza trascendental de Mi advenimiento y actividades, al abandonar el cuerpo no vuelve a nacer en este mundo material, sino que alcanza Mi morada eterna».

En el *Śrīmad-Bhāgavatam* se explica que cuando Kṛṣṇa apareció por primera vez, no nació del vientre de Devakī, sino que apareció primero en la majestuosa forma de Viṣṇu con cuatro brazos, y luego Se volvió un niño en el regazo de Devakī. Por consiguiente, el nacimiento de Kṛṣṇa es trascendental, mientras que nuestro nacimiento tiene lugar a la fuerza, por las leyes de la naturaleza. Kṛṣṇa no Se encuentra bajo el control de las leyes de la naturaleza; las leyes de la naturaleza actúan bajo Su control (*mayādhyakṣeṇa prakṛtiḥ sūyate sa-carācaram*). *Prakṛti*, la naturaleza, actúa bajo los órdenes de Kṛṣṇa, y nosotros actuamos bajo los órdenes de la naturaleza. Kṛṣṇa es el amo de la naturaleza, y nosotros somos sirvientes de la naturaleza. Así que pudiera *parecer* que Él ha nacido exactamente igual que nosotros, pero en verdad no lo ha hecho. Únicamente las personas necias dicen que Él ha nacido como un ser humano común. Kṛṣṇa confirma eso en la *Bhagavad-gītā* (9.11): *avajānanti mām mūḍhā mānuṣīm tanum āśritam*: «Como Yo he descendido con un aspecto exactamente igual al de los seres humanos, los sinvergüenzas creen que soy un ser humano común». *Paraṁ bhāvam ajānantaḥ*: «No conocen el misterio que hay tras el nacimiento de Dios como ser humano».

¿Por qué «nació» Kṛṣṇa?

Kṛṣṇa está en todas partes. El Señor Se encuentra situado en el corazón de todo el mundo (*īśvaraḥ sarva-bhūtānām hṛd-deśe 'rjuna tiṣṭhati*). Y como Se encuentra dentro de nosotros y es todopoderoso, ¿por qué habría de ser difícil para Él aparecer ante nosotros? Cuando el gran devoto Dhruva Mahārāja estaba meditando en la forma de Viṣṇu de cuatro brazos, repentinamente Su meditación se interrumpió, y de inmediato vio ante él la misma forma en la que había estado meditando. ¿Fue acaso muy difícil para Kṛṣṇa aparecer de esa manera? Claro que no. De modo similar, no fue difícil para Él aparecer ante Devakī en la misma forma de cuatro brazos. Así que, Kṛṣṇa dice: *janma karma ca me divyam*: «Hay que entender Mi nacimiento y actividades

trascendentales».

Pero, ¿por qué Kṛṣṇa habría de realizar el pasatiempo de nacer? Para glorificar a aquellos que son muy piadosos y son muy avanzados en comprensión espiritual. Kṛṣṇa viene como hijo de Devakī para glorificar a Su devota Devakī. Kṛṣṇa viene como hijo de Yaśodā para glorificar a Yaśodā. De igual manera, Kṛṣṇa aparece en la dinastía de Mahārāja Yadu, Su gran devoto, únicamente para glorificar a Mahārāja Yadu. Por eso todavía hoy se conoce a Kṛṣṇa como Yādava, el descendiente de Mahārāja Yadu. Kṛṣṇa no tiene ninguna obligación de nacer en una familia o país en particular, pero lo hace para glorificar a una cierta persona o a una cierta familia en virtud de su devoción. En consecuencia, se dice que Su nacimiento es *divyam*, transcendental.

Karma: de hombre a animal

El Señor no está obligado a nacer, pero nosotros sí lo estamos. Ésa es la diferencia que hay entre nuestro nacimiento y el de Kṛṣṇa. Si por nuestro *karma*, nuestras actividades, somos aptos para nacer en una buena familia de la sociedad humana o de la sociedad de los semidiosos, así será; pero si nuestras actividades son tan bajas como las de los animales, habremos de nacer en una familia de animales. Ésa es la fuerza del *karma*. *Karmanā daiva-netreṇa jantur dehopapattaye* (*Śrīmad-Bhāgavatam* 3.31.1). Nosotros recibimos un cierto tipo de cuerpo conforme a nuestro *karma*.

La forma humana de vida tiene por objeto entender al Supremo, la Verdad Absoluta (*athāto brahma-jijñāsā*). Pero si no nos esforzamos por lograr eso, si desperdiciamos esta oportunidad y simplemente permanecemos como animales, habremos de regresar a una forma de vida animal. Por lo tanto, el movimiento para la conciencia de Kṛṣṇa está tratando de salvar a la gente de tener que descender a la vida animal.

Algunas predicciones del Śrīmad-Bhāgavatam

Se dice que el advenimiento del Señor Kṛṣṇa se asemeja al crecimiento de árboles de sándalo en las colinas de Malasia (*malayasyeva candanam*). Existen dos Malasias: las colinas Malasia, y la parte del mundo conocida como Malasia. El árbol de *candana*, el árbol de sándalo, puede crecer en cualquier parte; no hay ninguna regla por la que tenga que crecer en Malasia o en las colinas Malasia; pero debido a que el sándalo crece en abundancia en esas partes del mundo, se conoce como *malaya-candana*. En los países occidentales hay un agua perfumada conocida como agua de colonia. Se puede producir en cualquier parte, pero debido a que se elaboró originalmente en la ciudad de Colonia, se conoce como agua de colonia. De manera similar, el sándalo puede crecer en cualquier parte, pero debido a que originalmente era muy abundante en Malasia y en las colinas Malasia, se conoce como sándalo malayo.

Como la India es un país tropical y el sándalo es muy refrescante, la gente de

allí usa la pasta de sándalo como cosmético. Incluso hoy en día, durante los días muy calurosos de la estación de verano, los que pueden pagarlo se aplican pasta de sándalo por todo el cuerpo y se sienten frescos todo el día. En la India, después de bañarse y santificar el cuerpo mediante la aplicación de marcas de *tilaka*, era usual ofrecer reverencias a la Deidad, tomar un poco de *candana-prasādhana* del cuarto de la Deidad, y aplicárselo al cuerpo como cosmético. Eso se llamaba *prasāadhanam*. Pero se dice que en Kali-yuga, la era actual: *snānam eva prasāadhanam* (*Śrīmad-Bhāgavatam* 12.2.5): Poder bañarse bien es *prasādhana*. En la India, hasta el más pobre de los hombres se baña todos los días temprano por la mañana; pero cuando fui a Norteamérica, vi que hasta el baño diario resulta una cuestión difícil y no es lo que usualmente se acostumbra. En la India estamos acostumbrados a ver que la gente se baña tres veces al día, pero en Nueva York he visto que a veces hay quien tiene que ir a la casa de un amigo a bañarse, pues no tiene en casa lo necesario para hacerlo. Son signos de Kali-yuga. *Snānam eva prasāadhanam*. En Kali- yuga, incluso bañarse será algo muy difícil.

Otro signo de Kali-yuga es *dākṣyam kuṭumba-bharaṇam* (*Śrīmad-Bhāgavatam* 12.2.7): Quien pueda mantener a su familia será famoso por sus actividades piadosas. La palabra *dākṣyam*, que significa «famoso por actividades piadosas», proviene de *dakṣa*, que significa «experto». En Kali-yuga se considera experto a aquel que puede mantener a una familia constituida por uno mismo, su esposa y uno o dos hijos. En la India, por supuesto, la familia tradicional es la familia conjunta, constituida por un hombre y su esposa, sus padres e hijos, su familia política, etc. Pero en Kali-yuga será difícil mantener a una simple familia constituida por uno, su esposa y unos cuantos hijos. Cuando yo vivía en Nueva York, entre la gente que venía a nuestras clases había una señora mayor que tenía un hijo ya adulto. Le pregunté: «¿Por qué no se casa su hijo?». Ella respondió: «Podrá casarse cuando pueda mantener a una familia». Yo no sabía que mantener una familia era allí una cosa tan difícil. Pero eso se dice en el *Śrīmad-Bhāgavatam*: A aquel que pueda mantener una familia, se le considerará un hombre muy glorioso, y a la muchacha que consiga esposo, se la considerará muy afortunada.

Mejor no reencarnar más

No es nuestro interés criticar, pero los signos de Kali- yuga son muy fuertes. La duración de Kali-yuga es de 432.000 años, y aunque sólo han transcurrido 5.000, ya observamos muchísimas dificultades, y a medida que nos vayamos adentrando en Kali-yuga, más difícil será todo. El mejor camino, en consecuencia, consiste en completar nuestro cultivo de conciencia de Kṛṣṇa t regresar al hogar, de vuelta a Dios. Eso nos salvará. De lo contrario, si regresamos de nuevo a tener otra vida en Kali-yuga, habremos de encontrar días difíciles en el futuro, y tendremos que sufrir cada vez más.

Samsara, un término sánscrito, se refiere al ciclo de nacimientos y muertes, también llamado «la rueda del destino». En sus enseñanzas, el autor explica por qué y cómo estamos atados a ese ciclo que nos obliga a nacer una y otra vez en diferentes cuerpos en diferentes planetas, permaneciendo así en el mundo material y sufriendo bajo las estrictas leyes de la naturaleza. Se demuestra cómo el proceso de *bhakti-yoga*, el proceso de la conciencia de Kṛṣṇa, es un método muy eficaz para liberarse del cautiverio material y restablecer la conciencia original y pura que nos permite salir del ciclo de *samsara* y regresar al mundo espiritual, nuestro verdadero hogar.